



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 9 de agosto de 1967

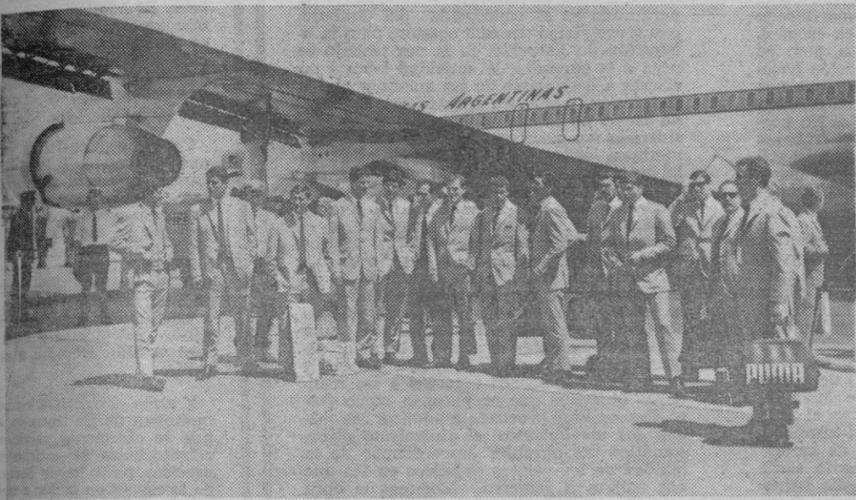
AÑO XXIX -: N.º 8.467
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Vuelo directo Buenos Aires - Madrid

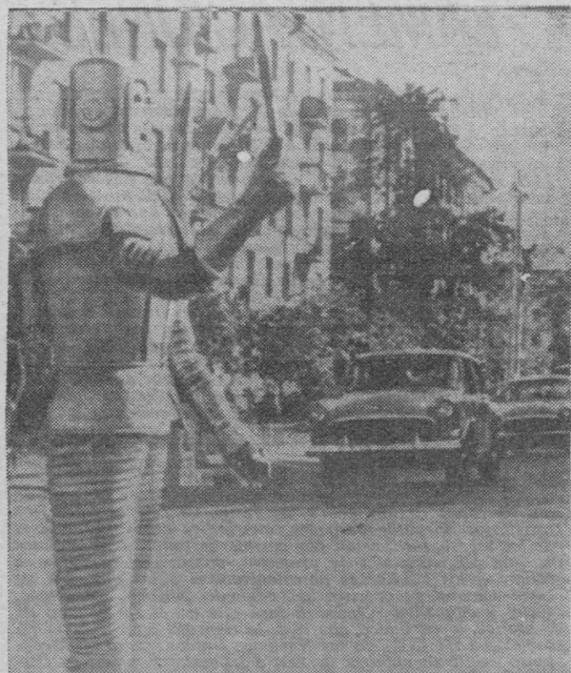


MADRID. — Llegó a Barajas el Boeing 707, que ha inaugurado el viaje Buenos Aires - Madrid sin escala. Se trata de la línea regular de más largo recorrido, 10.340 kms., con un tiempo de 11 horas 30 minutos. En el vuelo inaugural el avión traía 50 pasajeros para Madrid y otros 19 que continúan viaje a Zurich. Entre los pasajeros figuraban los componentes de la delegación del equipo de fútbol argentino «Independiente». (Foto Cifra)

YA ESTA EL ROBOT EN LA CALLE ORDENANDO EL TRAFICO, PONIENDO MULTAS... NO SE TRATA DE UNA BROMA. «IARAVILLAS» — QUE ASI SE LLAMA EL ACERADO AGENTE — HIZO DE GUARDIA URBANO EN LA CIUDAD SOVIETICA DE ARKANGEL. EL ROBOT, QUE TIENE NOMBRE DE TORERO ES OBRA DE OLEG SOKOL Y RESPONDE CON RARA HABILIDAD A 76 ORDENES DIFERENTES.

(Foto Europa Press.)

A PRUEBA DE ATROPELLOS



NUESTRO CONCURSO FOTOGRAFICO

«Mallorca distinta»:

QUIETUD

A nuestro Concurso fotográfico «Mallorca distinta» llega hoy esta imagen rotunda y clara de la quietud, de la placidez. Nadie diría que a pocos metros bulle un heterogeneo mundo fabuloso de turistas. Es Santa Ponsa. Un rincón idílico de la cosmopolita playa, que parece ría o lago, con aguas inmóviles en las que se reflejan los viejos pinos que se inclinan desde las rocas. Más allá, los «bikinis» los «skis acuáticos», las sombrillas multicolor, y una multitud que se quema al sol. Aquí, la solemne soledad blanca de unas barcas que parecen ancladas en un espejo. Y en el tiempo.



En este número:

● **Fabuloso porvenir turístico de Ibiza y Formentera** (Reportaje de B. Roig)

● **El pasajero dos millones puede llegar a nuestro aeropuerto el sábado día 2 de septiembre** (Crónica de COCO MENESES)

● **IGLESIA, 1967: La madre que espera**

● **«El español y el trabajo», por Adolfo Muñoz Alonso**

● **500 príncipes al borde de la ruina total**

LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar. — Sofás. — Butacas — Sillas
Guardamos sus alfombras. ♦ BENMA — Teléf. 250057.

«SALA AUGUSTA»



LA BIBLIA
... EN SU PRINCIPIO
TODD-AO
3.ª SEMANA

Tolerado menores - Sesiones continuas (incluso festivos)
HORARIO. 3'15 - 6'30 y 9'45

Hoy, Coli-Colé pone a la venta el arroz indio Sabú

LAMENTABLES LAMENTACIONES

ASI un mes después de hacerse público, el 31 de julio, Inglaterra ha contestado al «Memorandum» español del pasado 3 del mismo sobre el proyectado referéndum en Gibraltar. No podemos acusar a la diplomacia británica de una celeridad excesiva, ni tampoco, por supuesto, de una precisión matemática, porque el documento a que nos referimos, calificado quizá con humor sajón de «ayuda-memoria», no brinda matices concretos para el diálogo. Por el contrario, se limita a sortear como puede las buenas razones de nuestro «Memorandum», e incluso incide una vez más en su vieja y aparentemente superada pretensión de acudir al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, con lo que clarifica de nuevo su acusado ánimo dilatorio.

Pero hay un punto sobresaliente en las líneas del «ayuda-memoria» que comentamos, y es que al fin, Inglaterra se ha dignado referirse a los intereses de los gibraltareños que habitan en el Peñón, si bien lo hace forzada por las circunstancias y en la necesidad perentoria de contestar de alguna manera a los fundamentados argumentos de nuestro Gobierno. Inglaterra, así baraja y confunde la soberanía con los legítimos intereses de las veinte mil personas que allí residen, y trata de rizar el rizo para confundirnos a todos y hacernos marginar siquiera un punto el verdadero planteamiento del problema de Gibraltar.

Se ampara Gran Bretaña en el artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas sobre las responsabilidades hacia los territorios no autogobernados, que indica que «los intereses de los habitantes... están por encima de todo». Y se produce ya una tergiversación de principio, puesto que la Carta se refiere a los habitantes descolonizables a los que, por su claro retraso, se procura «su adelanto político, económico, social y educativo». Nadie dudará que no es tal el caso de Gibraltar. Y se indica que nos de rigurosa aplicación la resolución 1.514 (XV) de las Naciones Unidas, como si el consenso del 16 de octubre de 1964 del Comité Especial de Descolonización o de «los Veinticuatro» no la hubiese citado expresamente, a fin de encontrar «una solución negociada», en la que se tendrían en cuenta «los intereses de los habitantes del territorio». Y este consenso dió lugar a dos nuevas resoluciones de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1965 y de 20 de diciembre de 1966, en las que no hay la menor referencia explícita o implícita a una posible autodeterminación.

Es evidente que el pensamiento de las Naciones Unidas analiza el problema como una situación a resolver entre dos partes, Inglaterra y España, sin que pueda intervenir en ella una tercera parcela, los habitantes de Gibraltar, cuyos intereses, no obstante, recomiendan con reiteración sean tutelados en la forma más conveniente. Ahora, Gran Bretaña pretende dar entrada directa en la cuestión a los gibraltareños, a los que poca atención habían prestado con anterioridad. Y en su «ayuda-memoria» lamenta que el Gobierno español haya criticado la fórmula de consulta, lamenta que no se haya aceptado enviar un observador, lamenta que no se aproveche la oportunidad de comentar la alternativa brindada en el referéndum, lamenta que España no haya presentado otra fórmula, etc. Nos parecen, desde luego, unas lamentables lamentaciones que nada ofrecen ni nada especifican. La postura española es de una evidencia meridiana, y los gibraltareños conocen ya de sobra los ofrecimientos concretos del Gobierno de Madrid. No es preciso brindar explicaciones acerca de lo que desde el primer momento muestra una diafanidad ejemplar. Pero recordamos a Inglaterra, una vez más, que el meollo de la cuestión es político y de soberanía, no jurídico-administrativo. Algo en lo que las Naciones Unidas y el mundo entero respaldan la justicia de las legítimas reivindicaciones españolas.

Prensa de Madrid y Barcelona



RENOVACION JESUITICA

Comentando las últimas declaraciones del P. Arrupe, propósito general de la Compañía de Jesús, dice «La Vanguardia» en un editorial:

«Apoiado en los impulsos de renovación propios de todo organismo vivo, el padre Arrupe ha hablado del jesuita del futuro, encarrado a la preocupación social, hoy la lucha contra la pobreza impone a los jesuitas —repúblicas procedentes del mundo y guaidores del camino al cielo, según decir de Cervantes— como a todos los cristianos, una conciencia viva de desprendimiento y una forma de presencia delicada y comprometida del cristianismo en el mundo»



JARTUM, EL COMIENZO

DEL REALISMO

«Si la guerra es imposible —dice el editorial de «ABC»— no sólo por la debilidad árabe, sino porque en la situación actual del mundo, ni los Estados Unidos, ni Rusia, la aceptarían, solo queda realizar un gran examen de conciencia y una aceptación dolorida, pero sincera de las relaciones existentes en el Medio Oriente y tratar de vivir con los judíos a condición, naturalmente, de que estos vuelvan al punto de partida de su ataque de junio. Que la justicia y la moral estén de parte de los árabes no quiere decir que con ellas solas, en una sociedad internacional donde reina la fuerza, vayan los árabes ahora a de-

rotar a los judíos, que les han vencido por tres veces y que cuentan, al menos para preservar su existencia en las fronteras de antes de la agresión, con el apoyo de una gran parte del mundo. Que todo esto sea infinitamente doloroso, no quiere decir que no sea cierto».



EL FRUCTIFERO DIALOGO

«Ya» dice en un comentario, que titula «El fructífero diálogo»: «Ha sido Alonso Schockel, el pensador de nuestros días que más ha profundizado en este tema, encajando o distribuyendo a los pueblos en dos categorías: en la categoría de lo que él denomina «Pueblos de convicciones» y en la categoría de lo que llama «pueblos de opiniones». Entre los pueblos de opiniones figura, desde luego, el inglés. Y entre los de convicciones el español. Los pueblos de convicciones no solo se caracterizan por las muchísimas que tienen, sino también porque con ilimitada facilidad convierten en convicción cualquier opinión. Evidentemente que para el diálogo ductil y provechoso son más aptos los dialogantes de opiniones que los de convicciones, toda vez que el abandono de lo que se considera indiscutible es mucho más áduo que el de lo que se estima opinable. Esta constatación es tan importante que quizá en ella se encuentra la clave para la respuesta a una sugestiva pregunta: A la pregunta de por qué los regímenes parlamentarios (que se fundamentan en el diálogo), han obtenido tan buenos resultados en los países sajones y tan mediocres, en cambio, en los demás».

EL ESPAÑOL Y EL TRABAJO

POR ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

EL español es decir la lengua española, o, para aventar suspicacias, la lengua castellana, ha empleado desde Berceo el verbo trabajar, cifrando en él y en su sustantivo trabajo la actividad sudorosa del hombre, de reminiscencias bíblicas. Yo creo que la vitalidad energúmena de la etimología y la impresionante descarga fónica que las palabras trabajar y trabajo llevan consigo, han influido poderosamente en la concepción del trabajo que ha martilleado las sienes de los que hablamos en español. Ya sé que es ir demasiado lejos, pero se me ocurre que quizás esa prevención hacia la mecanización y hacia la técnica que nos distingue tenga algunos puntos de relación con la magia del vocablo trabajo. No acabamos de convencernos de que el trabajar y el trabajo puedan realizarse con suavidad, amor y sosiego intelectual y manual, y nos queda la seguridad de que el trabajo requiere fatiga y sufrimiento.

Al acudir al Corominas para documentar mis reflexiones, me he encontrado con la sorpresa de que la expresión castellana deriva de una palabra latina que significó en su tiempo nada menos que una especie de cepo o instrumento de tortura. ¿Será que la fuerza opresora de la voz latina suena en los huecos silábicos de la adopción castellana, y no haya forma de liberarnos de la impresión? Porque lo que no cabe duda es que el trabajo y el trabajar evocan el aparato compuesto de tres maderos cruzados en que los reos sufrían tormento de azotes.

A cualquier escritor demagogo le sería fácil y cómodo montar en el tripalio latino la artillería política. Todo se reduciría a forzar equivalencias metafóricas para cada uno de los tres palos del artefacto torturador, y bautizarlos con agua marxista: capital, producto ganancia. Con el capital del empresario, el producto del obrero y la ganancia como plus-valía, el trabajador queda clavado al salario como un reo, a merced de la opresión esclavizadora de los propietarios. La literatura medieval y renacentista multiplica los afluentes para una posible transformación polifónica del vocablo, ya que las acepciones de la voz trabajo están a favor de esta metátesis interpretativa. Los trabajos —incluidos los de Persiles— van siempre acompañados de penalidad, de fatiga de sudor y de tormento. La literatura moderna y la más actual persisten en la acepción, y García Lorca escribirá con hermosura de voz y de acento: ¡Ay, qué trabajo me cuesta / quererte como te quiero!, doliéndole al poeta el aire, el corazón y hasta el sombrero, por causa del trabajo que acompaña a su querer.

Pero las cosas no son tan sencillas, ni la vida humana se desliza por las sendas de los tormentos, sino que asciende por los caminos esperanzados de la paz y del sosiego, retornando a las fuentes primitivas de las palabras. El sustantivo labor y el verbo laborar no encadenan tan férreamente a la actividad humana, ni suscitan estados o situaciones de dolor y de servidumbre infrahumanas. El esfuerzo gatural, de irritada aspiración, con que la voz trabajo ha de pronunciarse en castellano, cede en otras lenguas a más suaves inflexiones, y no se encuentra en los sinónimos. Está por escribir —y sería una empresa meritisísima— un estudio sobre la magia de los vocablos en las doctrinas políticas y en los sistemas económicos y sociales. Ninguna lengua ro-

mance que no sea la nuestra, necesita de tanta fatiga gatural para pronunciar el vocablo trabajo. El italiano no lo conoce, conservando la dulcedumbre del latín clásico, y el alemán o el inglés emplean vocablos más fluidos. El francés, emparentado en esta voz con la palabra castellano, lo ha doblado para una pronunciación más deslizante.

El personalismo español, vigente en su actividad mental y en su esfuerzo manual —la artesanía es típicamente española— ha perdurado en su concepción del trabajo, con grave riesgo en esta ocasión, para la liberación del esfuerzo. Si la voz trabajo se pega a la garganta, la actividad laboral no acierta a despegarse de las manos y de los sudores del alma. Un trabajo que de alguna forma no fatigue al hombre, no es considerado por nosotros como trabajo. Y esta morbosa inclinación no encuentra alivio en la mecanización o en el ejercicio mental. Los hispanoparlantes nos resistimos todavía a considerar auténticamente trabajo a la incandescencia espiritual del pensador, a la labor de fragua del poeta o a los ensayos combinatorios del técnico o del científico.

Dando vueltas al tema, con el noble intento de captar la razón de esta tendencia, he venido a dar con una explicación que tal vez resulte sugeridora. Entre nosotros se ha valorado con excesiva complacencia el aspecto psicológico de la actividad laboral, y se ha prestado menos atención a las realidades objetivas que se plasman como fruto. Somos muy proclives a admirar las manos, los movimientos, el dinamismo psicosomático del obrar, y desconfirmos de la bondad de los valores objetivos en los que nos palpita el esfuerzo. Medimos la obra con el compás de nuestros músculos, y despreciamos, o por lo menos depreciamos, las realidades surgidas por obra y gracia de la técnica o de la mecanización. Queremos que el jadeo o el suspiro fatigoso resplandezca en la sustancia del pan o el equilibrio de un palacio. Esta peculiaridad psicológica de nuestro modo de pensar, que nos hace tan humanos, nos desorbita de la era técnica, archivándonos, por paradoja, en un anacronismo infrahumano.

Si, quizás haya que lamentar la pérdida de la belleza y del encanto que fulgura en las formas acariciadas con amor y trabajo, pero no es el refinamiento del buen gusto o el paladeo de una fruta germinada con sangre lo que permite el desarrollo armonioso de millones de hombres. El trabajo a costa del sufrimiento físico, cuando el ingenio humano favorece la liberación gozosa de la pena, no es actitud correcta, sin que invaliden esta apreciación los textos bíblicos leídos con ojos enfermos por algunos maniqueos de la historia. Lo que, a buen seguro, costará todavía sudores y vigiliias penosas será el trabajo que haya que realizar para llevar al ánimo de los poderosos que la realidad más excelsa y más digna de respeto, de amor y de atenciones es precisamente el hombre. Y que todo el trabajo es poco en conseguir que la caridad para con el hombre sea la finalidad primaria de la técnica. Caridad con todo el hombre, para que el gozo natural del alma no se disuelva en el sudor innecesario del organismo, trabajado por todas las inclemencias y por nuestra inveterada resistencia a aceptar la terapéutica del progreso racional.

En los países de habla española el vocablo trabajo ha de suavizar la herida gatural, al pronunciarse sobre los campos, sobre el hierro o en las fábricas.

CENTRALISMO

NO cabe desconocer la réplica que el movimiento migratorio interior está dando al centralismo. Acusan las estadísticas una marcada tendencia de la población española a localizarse en las provincias del litoral. Ocho de éstas —Barcelona, Valencia, Vizcaya, Oviedo, Sevilla, Guipúzcoa, Alicante y La Coruña—, junto a dos interiores —Madrid y Zaragoza—, figuran en los diez primeros puestos de más alta participación en la renta nacional. Con la salvedad de Almería —centro de nuestra periferia—, figuran en los últimos lugares nueve provincias del interior: Soria, Avila, Guadalajara, Teruel, Segovia, Cuenca, Palencia, Zamora y Albacete.

En la Historia de España se advierte un grado de tensión permanente entre el centro y el litoral o periferia. La política ha atravesado por trances rudamente centralistas. En general se ha encerrado en un caparazón de piedra barroqueña, y esto le ha restado sensibilidad para percibir no sólo los problemas del cinturón periférico, sino incluso para realizar de una manera realista e inteligente los intereses de España entendida como «unidad de destino».

El radicalismo centrífugo acabó, por ejemplo, con el espíritu abierto y democrático de las Comunidades de Castilla, agravado poco menos que irreparablemente a Cataluña al ceñir Felipe V la corona y, como una especie de triste propina, inventó el problema de Gibraltar, que aún colea.

Creo que si ahora se nos plantease el tema de tener que decidir, bajo un supuesto estrictamente hipotético, la capitalidad, pocos españoles apuntarían hacia el interior de España. Hoy, con problemas de integración económica y hasta de unificación política continentales a la vista, no se concibe que la política deba ser introvertida. De un modo insensible, el pueblo está transformando viejos hábitos y despegándose de usos y costumbres que parecían inalterables. Ahora tenemos los mismos motivos para pensar en que podemos ser invadidos que, verbigracia, pueden tenerlos los ingleses, belgas, canadienses, rusos, americanos, franceses... Nos sobran definitivamente nuestros ferrocarriles de ancho especial

el rescoldo numantino que al cabo de los siglos permanece en nuestras conciencia. Yo diría que hay que echar a andar a España hacia el exterior y que para ello nuestra política ha de doctorarse en geografía periférica. En esto no habrá más que seguir el curso de un proceso natural, protagonizado por la propia población española.

¿Quién se atrevería a fijar sobre las tierras pobres del interior a unos grupos humanos que hoy desean liberarse de la panera escasa y el pastoreo extensivo?

Estoy seguro de que la realidad en torno nos empuja a efectuar una profunda revisión en todos los órdenes de la vida española. Desde el político al administrativo, desde el económico al jurídico. No postulo cambios bruscos ni adaptaciones miméticas, sino una simple y lúcida acomodación a lo que el pueblo ha comenzado ya a roturar. Quizá sea demasiado exigir a los hombres que tienen el cuidado de la cosa pública premoniciones geniales; pero debe pedirseles, sin embargo, sumisión a la verdad y a la conveniencia de cada hora.

CRISTOBAL PAEZ

IGLESIA: 1967

«LA MADRE QUE ESPERA...»

ASI, con título tan transparente y tan respetuoso se acaba de publicar un libro...

Esperan la madre y el padre y los hermanos... Todos los hombres estamos siempre a la espera de algo y de alguien. No hay nadie que no espere algo. Es su negación la desesperanza. La espera define a los hombres. El hombre es aquello que espera. Su meta está en su esperanza. Algo parecido a esto nos decía San Agustín cuando aseguraba que «el corazón es el peso del hombre».

Pero la espera define muy particularmente a la mujer. Ella sí que está siempre a la espera. La espera llega a condicionar tanto a la mujer, que la espera del hijo ya la hace ser madre, dándole un cambio su plenitud de mujer. Por eso, cuando la mujer comienza a esperar con seguridad orgánica, psicológica y espiritual al hijo, empieza a ser madre...

Y estas circunstancias necesitaban de un libro en el que se ofrecieran cuantas orientaciones se estimaran precisas para hacer fecunda la espera en orden a una maternidad más consciente, más rica y más prometedor. Acontecía hasta ahora que era muy frecuente el riesgo que corría la mujer de no aprovechar suficientemente las posibilidades de este tiempo de espera o de aprovecharlas mal, por falta de orientación adecuada.

En el libro al que hacemos referencia se han dado cita un médico, un moralista, una madre de familia, diversas especialistas en distintas cuestiones... y su resultado es una claridad convincente para orientar a la mujer cuando se encuentra a la espera del hijo en el misterioso regazo de su maternidad.

La lectura del libro se hace siempre transparente y tranquila. Nítida. En cada página se descubre un nuevo paisaje. Desde su cima se ve al ancho panorama del dolor y la gloria de cada maternidad. Su índice es expresivo resumen del tono que ha de tener la espera cuando ya es antelada tan próxima de maternidad.

Libros como este hacen muchísima falta. Ninguna mujer debería disponerse a ser madre sin que antes haya leído algo parecido a lo que se contiene en el libro de nuestra referencia. Ninguna mujer puede hacer consciente la gloria de su maternidad si le falta una formación similar a la que ofrece este libro.

Sólo los asustadizos miedos que quisieran que no se escribiera ni una sola página sobre estas cuestiones para rehuir así la posibilidad más remota de que cayeran en manos de personas no preparadas le pondrían reparos falaces a la lectura de «La madre que espera». Estas personas continúan en el mejor de los mundos, angelicalmente convencidos de que hay que seguir educando, haciendo todavía uso de los engañosos subterfugos de la ceguera que viene de París o de recursos parecidos a estos, cuando ya cualquier niño medianamente despierto está bastante más al corriente de estos temas de lo que el padre o educador sospechan.

«La madre que espera» prepara en todo orden de cosas a la mujer para la alta función de su maternidad en el advenio de su granada esperanza. «La madre que espera» abre muchos capítulos de la historia de la maternidad cristiana y cierra, esclareciéndolas, cuantas preocupaciones tiene la madre en la actividad misteriosa que vive entonces... — (Pyresa).

CRONICA DE MADRID

DESDE LA IMPREVISION A LA FALTA DE VISTA

Por GONZALEZ DE LARA

La imprevisión deshace lo mejor. No hace mucho termina- ron las obras de pavimentación de la madrileña calle de Alfonso XI, en la que las máquinas ultramodernas extendieron una magnífica capa de asfalto especial, dentro de la campaña intensiva del Ayuntamiento para poner en condiciones decen- tes las intranquilas calzadas de nuestra villa. Pero ahora, la compañía del gas se ha dado cuenta de que en el subsuelo de esta calle, esquina a la de Alcalá, tenían que llevar a cabo algunos trabajos y, utilizando los arcaicos picos y palas, han echado por alto el pavimento y abierto un boquete en el que cabe un autobús.

Los madrileños, los que aún quedan en la villa del oso y del madroño, no entienden cómo se puede, o mejor, cómo se permite destruir por una imprevisión la buena labor realizada. Siempre se actúa así cuando la cabeza no sirve para pensar. EN SOLO TRES DIAS

En sólo tres días, del 15 al 18 del actual mes de agosto, mil artistas intervendrán en los Festivales de la Plaza Mayor. Agosto es el mes en el que los Festivales de España alcan- zan su mayor difusión y apogeo. Presentándose los espectácu- los programados en diecinueve de nuestras ciudades. Son tres mil personas las que llevarán por esos ámbitos españo- les los éxitos de los teatros dramático y lírico, de los ballets españoles y extranjeros, de los grupos corales y de las danzas. LA LEY SE QUEDA CORTA

El Laboratorio Municipal madrileño lleva a cabo una cam- paña intensiva para cortar la venta de alimentos pútridos. Si, aunque parezca imposible, en Madrid se vende carne en estado de putrefacción, embutidos podridos, rancias y de mala calidad y hasta helados no admisibles por el cuerpo hu- mano. Ya son varios casos graves de intoxicaciones los pro- ducidos.

Para combatir esta falta de humanidad, todos los días una ronda de veterinarios pasa por las tiendas de Madrid y toma muestras de los alimentos. Las muestras se analizan... y algunas no dan las condiciones mínimas exigidas de seguridad. Los resultados se hacen públicos y a los infractores se les multa... con 500 pesetas.

Ha habido casos —para no faltar a la verdad— en los que se ha clausurado el establecimiento. Pero, desgraciadamen- te, esos han sido los menos y los más los sancionados con la cantidad antedicha.

En este aspecto, creemos que la Ley se queda corta.

VUELO DE DOCE HORAS

A los españoles que tengan tiempo y que dispongan de un desembolso inicial de 24.180 pesetas, ya es muy fácil plantarse en sólo doce horas en la Argentina.

Desde ayer, fecha en la que un «Boeing 707 LV-ISC Betelgeuse» propiedad de Aerolíneas Argentinas, aterrizó en Barajas, se hizo posible el vuelo Madrid-Buenos Aires sin escalas.

Después de todo es el mismo tiempo que emplea un expreso de la RENFE en llevarle desde aquí a La Coruña, que está algo más cerca.

MARISOL, FURIOSILLA

Hasta nosotros ha llegado la furia de Marisol. Por lo visto, a nuestra juvenil «estrella», le han inventado un pre- maturo retiro de las lides artísticas y ella dice que continuará «en la brecha hasta que el público quiera».

En las declaraciones que se le atribuyen la malagueña afirmaba que, al casarse con Carlos, ella abandonaría su pro- fesión. Ahora dice que de lo dicho «no hay na» y que «quién ha podido inventar eso?».

Patranillas tipo serpiente de mar o publicitarias, en las que también nosotros caemos contándoles la cuestión a ustedes. ENEMIGA DEL 007

Y, aunque parezca mentira, Luciana Paluzzi, aquella guapa que se enfrentaba al «temible» Agente 007 James Bond, en «Operación Trueno», por poco pasa desapercibida en Madrid.

Claro está que la vestimenta la ha cambiado un poco, ya que ahora se nos muestra vestida de odalisca, al rodar como protagonista «La esclava del paraíso» en los estudios Roma de Madrid. Su oponente en el film —aventura basada en «Las mil y una noches»— es esta vez Raf Vallone, otro duro.

Y nosotros, duros de vista. Tal vez tengamos que reno- varnos como las calles de Madrid, siempre que después no ven- gan los del gas a abrirnos boquecitos. (Pyresa)

SE HACE APREMIANTE LA ACTUALIZACION DE LA LEY DE FAMILIAS NUMEROSAS

LA PROTECCION RESULTA ESTRECHA PARA CUBRIR LAS NECESIDADES ACTUALES

Madrid, 8. (Pyresa).—El Profes- or Borrajo Dacruz, Catedrático de Derecho de Trabajo de la Uni- versidad de Valencia, ha realiza- do un estudio sobre la revisión y actualización de la Ley de Fam- ilias Numerosas, por encargo es- pecial de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares.

Dicho estudio versa sobre los aspectos más urgentes que en la actualidad afectan a más de dos- cientos cincuenta mil familias como son el acceso a la cultura, los avances de la sanidad, el nue- vo concepto de vacaciones fami- liares, Seguridad Social, modifi- cación del tema fiscal de acce- so a la propiedad de la vivienda y otros que exigen un nuevo planteamiento acorde con los im- perativos de nuestro tiempo.

Las disposiciones de la Ley de 13 de diciembre de 1943 y el Re- glamento de 13 de marzo de 1944, que rigen la protección de las familias numerosas resultan ahora estrechas para cubrir las ne- cesidades actuales.

Muchos de los beneficios seña- lados en dichas Leyes, no pueden aplicarse porque habían sido cal- culados sobre impuestos y subsi- dios ya desaparecidos, y otros han caído en desuso.

La base 10, artículo 47 de la Ley de Bases de la Seguridad So- cial de 1963, obliga al Gobierno a revisar el sistema vigente de protección a las familias nume- rosas, por lo que se hace todavía más apremiante la actualización de dicha Ley.

En el informe del señor Dacruz a la Unión Nacional de Asocia- ciones Familiares se indica que ha mantenido constante contacto con las Asociaciones de Familias Numerosas a fin de conocer de- talladamente los problemas que éstas plantean al redactar un es- tudio que pueda servir de base a una proposición de Ley que, en la nueva legislatura, pueda ser presentada por los procuradores de Representación Familiar.

Termina diciendo el informe de la UNAF: «Los padres interesa- dos en la actualización de la Ley de Familias Numerosas y, por su- puesto, los expertos sociales, jur- istas, economistas y políticos que quieran dar su opinión sobre el particular, pueden dirigirse a la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, Alcalá, 31, Madrid.

S. E. EL JEFE DEL ESTADO VISITARA HOY OFICIALMENTE PONTEVEDRA Y VIGO

LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO CERRARAN SUS PUERTAS A LAS DIEZ DE LA MAÑANA

Pontevedra, 8. (Cifra).—Maña- ña, llegará a Pontevedra en visi- ta oficial, el Generalísimo Fran- co. La capital de la provincia se dispone a rendir al Jefe del Esta- do, el homenaje de gratitud y ad- hesión.

Ayer tarde, celebró sesión ex- traordinaria el pleno de la Cor- poración Municipal. La campaña del Palacio Municipal, que solo suena una vez al año, en la festi- vidad del Corpus, para llamar a concejo a la Corporación, hizo ayer tantas llamadas como con- cejales componen la Corporación para citarles a la sesión extraor- dinaria que presidió el Alcalde, don José Filgueira Valverde, quien notificó a los concejales la visita oficial del Caudillo a la ciu- dad y los ediles, que hicieron ha- cer constar en acta su gratitud por esta visita que el Jefe del Es- tado va a realizar, adoptaron di- versos acuerdos relacionados con ella.

El recibimiento oficial al Cau- dillo se hará en la Plaza de La Peregrina y, luego, Su Excelencia visitará la exposición del avance agrario provincial montada en la Casa Sindical, el nuevo edificio «Fernández López» del Museo de Pontevedra y la Diputación pro- vincial, en donde recorrerá la ex- posición de recursos turísticos de la provincia y el salón de actos.

PRESIDENCIA DE HONOR

Por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Ramón Encinas Diéguez, se hizo pública una alocución invitando a todos los pontevedreses a recibir al Caudillo en las visitas que mañana efectuará a Pontevedra y Vigo, y el Alcalde dirigió tam- bién un llamamiento al vecinda- rio de la capital.

La Cámara de Comercio, indus-

Valencia, 8. (Pyresa).—Su Ex- celencia el Jefe del Estado ha tenido a bien aceptar la presi- dencia de honor del VIII Congre- so de Historia de la Corona de Aragón, importantísima asamblea de carácter internacional, que se celebrará en Valencia del 1 al 8 del próximo mes de octubre, con la participación de relevantes personalidades del mundo cien- tífico.

La versión castellana del Canon de la Misa enviada a Roma

TIENE 93 PALABRAS MAS QUE EN LATIN Y SE CREE QUE NO HABRA ENMIENDA

Madrid, 8. (Cifra).—La versión del Canon de la Misa elaborada en castellano por 440 obispos españoles e hispanoamericanos, es- tá totalmente terminada y ha si- do enviada a Roma para su apro- bación por la Congregación per- tinentente.

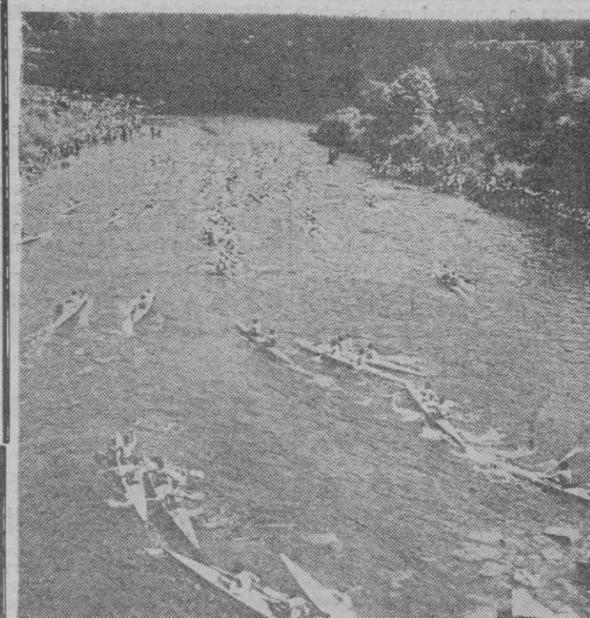
Se cree, según se declara hoy a «Cifra» en fuentes competentes, que no habrá ninguna enmienda puesto que ha sido enviada des- pués de tres proyectos y redac- ciones distintas, la última de la cual ha sido sometida a la apro- bación de las Conferencias Epis- copales de catorce países.

La versión castellana tiene 93 palabras más que en latín, debido a que la lengua latina no tiene artículos y es más concisa que el español.

Mientras se resuelve en Roma la aprobación definitiva, un grupo de compositores musicales es- tá trabajando en la partitura

que ilustrará la versión para Es- paña e Hispanoamérica del Ca- non de la Misa

Descenso Internacional del Sella



Magnífico aspecto que ofrecía el río en el momento de darse la salida a los participantes en el Descenso Internacional del Sella, prueba que ha reunido a numerosos competidores extranjeros. La victoria absoluta correspondió a la pareja española Cuesta y Perurena.

CACHALOTE DE TRES MIL KILOS VARADO EN LA PLAYA DE ZARAUZ

Zarauz, 8. (Cifra).—Un cachalo- te de 3.000 kilos de peso ha apare- cido en las playas de Zarauz, don- de ha ido a morir, víctima de un arponazo, como hace pensar la gran herida que tiene en el lomo. Una vez varado en tierra y, ante la curiosidad de los bañistas fue partido con sierras en varios tro- zos y trasladado para su aprove- chamiento.

BOTADURA DE UN BUQUE BALIZADOR DESTINADO A CUBA

EN ASTILLEROS BILBAINOS

Bilbao, 8. (Cifra).—Con la plea- mar de esta madrugada ha sido lanzado al agua el buque baliza- dor «Siboney», que desplaza 457 toneladas.

Esta nueva embarcación ha si- do construida en Astilleros Ceja- ya y va destinada a la empresa «Transimport», de Cuba.

En la ceremonia ha actuado de madrina doña Lucy Peña de Co- bas, esposa del Inspector de Es- paña de dicha empresa cubana. Han asistido también altos car- gos de la empresa constructora, don Diego Cobas por la parte ar- madora y personal de la Coman- dancia Militar de Marina de Bil- bao.

El nuevo buque balizador «Si- boney» tiene una eslora total de 40,56 metros y de 37,54 metros en- tre perpendiculares, manga 8,20 metros, puntal 4 metros, calado con carga 2,60 metros, velocidad 11,4 nudos y la tripulación es- tá integrada por veintiocho hom- bres.

SENTENCIA CONDENATORIA CONTRA EL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

Por falta de medios de seguridad en el trabajo de un obrero muerto en accidente

Madrid, agosto, 8. (Cifra).—La Sala Sexta del Supremo ha con- firmado una sentencia de la Ma- gistratura de Trabajo número 1 de Sevilla, condenando definitiva- mente al Ayuntamiento de la ca- pital andaluza, por falta de me- dios de seguridad en el trabajo de un obrero muerto en accidente.

Rafael Díaz Cruz, soltero, que vivía con su madre, viuda y an- ciana, trabajaba para el Ayunta- miento de Sevilla en el depósito de aguas de La Algaba. Rafael cayó al agua cuando blanqueaba las paredes del depósito, el 17 de mar- zo de 1966, y la Inspección Central de Trabajo demandó al Ayunta- miento ante la Magistratura, por considerar que el accidente, que costó la vida a Rafael, había ocu- rrido por falta de medios de se- guridad en el trabajo, barandilla y rodapie, cinturón y compañía de otro operario que pudiera auxi- liar al trabajador en caso de ac- cidente.

La Magistratura de Trabajo con- denó al Ayuntamiento de Sevilla a que constituyera en la Caja Na- cional del Seguro de Accidentes de Trabajo el capital que habría de rentar a la madre de la víctima, el veinticinco por ciento del sa- lario que cobrara Rafael, sobre la pensión que le correspondía a la mencionada por el Seguro de Ac- cidentes de Trabajo que tenía con- tratado el Ayuntamiento pensión que es del cincuenta por ciento del salario.

Recurrió el Ayuntamiento con- tra la sentencia del Magistrado de Trabajo de Sevilla, y se opuso al recurso, en nombre de la madre de la víctima, el letrado don Antonio Rosso de Larra, de los Ser- vicios Jurídicos Sindicales. Y al dictar el Supremo su resolución, lo ha hecho de acuerdo con la te- sis mantenida por el letrado sin- dical.

COPIOSA INFORMACION FOTOGRAFICA DE LA LUNA

Se recibió en Robledo de Chavela del «Orbiter V»

Madrid, 8. (Cifra).—La estación receptora de satélites de utiliza- ción conjunta hispano-norteame- ricana de Robledo de Chavela re- cibió esta madrugada, proceden- tes del satélite «Orbiter V», una copiosa información gráfica de la luna.

Rápidamente, los laboratorios de la estación procedieron a tri- denar y preparar toda la infor- mación recibida que, a mediodía,

en un avión de TWA, fue remitida a Nueva York, donde se pro- cederá a su revelado, para su pos- terior envío al Centro Espacial de Pasadena. La información técnica trans- mitida por el «Orbiter V», ordenada en la estación de Robledo y re- mesada a Nueva York, compren- de un total de siete kilos de pe- lícula y doce kilos de cintas de video.

«NUEVO DIARIO», SE PUBLICARA EN MADRID

CON UNA TIRADA INICIAL DE 40 MIL EJEMPLARES Y UN CAPITAL DE 20 MILLONES

Madrid, 8. (Pyresa).—Un nue- vo periódico de la mañana, de in- formación general, aparecerá pró- ximamente en Madrid con el tí- tulo «Nuevo Diario». Esta nueva publicación hace el número seis de los órganos informativos ma- ñanales de la capital. Dirigirá el nuevo diario José Luis Cebrián, actual director de «El Alcázar». La tirada inicial será de 40.000 ejemplares. Será edi- tado por «Prensa y Ediciones, S. A.». El capital social para este nuevo diario es de veinte millo- nes de pesetas y el Consejo de Administración está presidido por don Pedro Bofill de Quadras.

CIUDAD DEL VATICANO

La reforma de la Curia Romana

Para la Secretaría de Estado serán nombrados «miembros no italianos»

Ciudad del Vaticano, 8. (Efe-Upi). Su Santidad Pablo VI publicará a finales del presente mes un documento en el cual se espera anuncie nuevas reformas en la Curia Romana, según se indica hoy en fuente bien informada del Vaticano. Según la citada fuente el documento en cuestión probablemente se referirá en concreto a los cambios que han de producirse en la Secretaría de Estado y a la posible creación de una oficina que se encargará de centralizar todos los asuntos de matiz económico.

La fecha de la publicación del «motu proprio» se fija, en la citada fuente, sobre el 20 al 22 del presente mes de agosto. El cardenal Angelo Dell'Acqua sería el responsable del nuevo organismo, si bien se le menciona igualmente como posible sucesor del actual Secretario de Estado, el Cardenal Amleto Cicognani, que cuenta 84 años de edad.

La fuente concluye indicando que el presente documento concederá mayor importancia a la Secretaría de Estado, ampliando además su «Staff» con el nombramiento de «miembros no italianos en un futuro próximo».

En este sentido se habla también como posible sucesor del cardenal Cicognani, del purpurado holandés, Maximilian de Fuerstenberg. El último Secretario de Estado del Vaticano no italiano fue el Cardenal español Rafael Merry del Val, que cesó en su puesto en 1910.

BUSCAN UN TESORO

CINCO MILLONES DE LIBRAS EN EL FONDO DEL MAR

Londres, 8. (Pyresa).— Se está intentando rescatar a tres millas de las islas Schilly, un tesoro valorado en unos cinco millones de libras, hundido en el mar en 1707. Una escuadra de 121 navios fue azotada por una tempestad y se hundió el buque almirante «Association» con todo el cargamento de oro. Durante años se ha tratado de poner en flote la nave o de extraer el mineral de la arena en que se ha ido sepultando a lo largo de los años.

Ultimamente un grupo financiero inglés está intentando recuperar el oro. Para ello utiliza los servicios de un buque de 150 toneladas, el «Regency», provisto de «sonar» ultrasensible y dragas aspirantes.

LIMA

UN «OBJETO VOLADOR» PERSIGUIÓ A UN AVION BOLIVIANO

La persecución duró 15 minutos a 14 mil pies de altura

LIMA, 7. (Efe). — Un objeto volador, presumiblemente un platillo, persiguió anoche durante quince minutos a un avión boliviano que venía con dirección a Lima. La persecución se llevó a cabo a 14 mil pies de altura sobre el cielo de la ciudad de Pisco, a unos 200 kilómetros al sur de esta capital, y fue captada por el radar de la base aérea de Pisco.

El aparato boliviano pilotado por el capitán Samuel Sanguaza a partir de las ocho de la noche, puso nerviosos a los cuatro tripulantes que iban a bordo de la nave de la Bolivian Airways Tapsa, todos de nacionalidad boliviana.

El objeto, durante la persecución hizo movimientos verticales y cambió de color en reiteradas oportunidades. Al principio, el capitán Sanguaza pensó que se trataba de otro avión y pidió informes a la torre de control del aeropuerto internacional Jorge Chavez de Lima, para saber si había tráfico de otros aparatos.

La contestación de la torre de control fue negativa por lo cual los cinco aviadores no quitaron la vista del objeto misterioso, y pasados quince minutos, el objeto desapareció sin dejar rastro alguno.

Mientras la persecución se realizaba en el cielo, en la base aérea de Pisco se captaron todos los movimientos de las dos naves.

Las autoridades de la base pisqueña indicaron que en el curso de hoy presentarán un informe de lo ocurrido ante la superioridad de la fuerza aérea.

OBJETO VOLADOR FOTOGRAFIADO

Porto Alegre (Brasil), 8. (Efe). — La fuerza aérea brasileña logró fotografiar un objeto volador no identificado (Ovni), que sobrevoló esta ciudad durante 30 minutos.

El misterioso artefacto, que no era ni un avión ni ningún otro cuerpo identificable emitía una luminosidad muy intensa en todo momento, tanto cuando permanecía inmóvil en el espacio, como cuando se desplazaba a velocidad superior a la alcanzada por cualquier vehículo de construcción humana. Al cabo de una media hora, el Ovni desapareció subitamente en dirección al mar.

El fenómeno despertó la curiosidad de la población, que se lanzó a las calles para observar las evoluciones del plato volador.

LOS DE LA ISLA DE MAN DEFIENDEN SU INDEPENDENCIA

ANUAL RECUERDO DE HIROSHIMA



Suele hacer flores sobre el monumento — uno de los más tristes monumentos que hay en el mundo —. En el lugar exacto donde se eleva el arco conmemorativo hizo explosión hace veintidós años la bomba atómica que sembró la muerte en una ciudad pujante. Todavía se ve, al fondo, una cúpula vacía, como una advertencia para los que destruyen en vez de construir. Es triste todo el contorno, por más que la vegetación y la piedra labrada pongan un poco de aire nuevo en el paisaje. Hiroshima, a los veintidós años de aquella muerte atroz y colectiva se va convirtiendo de nuevo en una ciudad viva.

Glassboro, símbolo de coexistencia

REGRESARON LOS DIECISIETE CIUDADANOS QUE ESTUVIERON EN MOSCU EN MISION DE PAZ

Nueva Jersey, 8. (Pyresa).— Regresaron de Moscú los diecisiete ciudadanos de Glassboro, en su Estado norteamericano de Nueva Jersey. El grupo, formado por 12 mujeres y 5 hombres, voló hacia la capital soviética en misión de paz, como testimonio del espíritu de amistad que presidió las reuniones entre Johnson y Kossiguin en la ciudad americana.

Desde el 23 de junio pasado, fecha de la primera reunión de los dos premiers, en Glassboro predomina la política

como tema de conversaciones entre sus ciudadanos. La villa, predominantemente agrícola se ha convertido en un símbolo de la coexistencia entre los dos bloques.

El viaje de la misión de paz se inició el 14 de julio en el aeropuerto internacional Kennedy, de Nueva York, ante las cámaras de la TV americana. La recepción en Moscú fue tan calurosa como lo fue la despedida en América. La TV soviética envió a todo el país imágenes directas de la llegada de los 17 ciudadanos occidentales. Los visitantes recorrieron la capital del Moscova y hablaron con gentes que se interesaban por la vida ame-

ricana. Edith Austin, la única representante de color del grupo, fue interrogada repetidamente sobre la situación social y racial en USA: «No he podido decirles que todo fuese bien para los negros en los Estados Unidos», declaró a su regreso la señora Austin. Los rusos, según ella, comprenden perfectamente que existan prejuicios en todos los países.

Cada miembro de la expedición ha gastado 1.700 dólares que han abonado los periódicos y la asociación de comerciantes de Glassboro. Se cree que a este grupo seguirán otros de turistas que visiten la URSS durante el año, previniéndose una cifra superior a los 25.000 turistas.

El caso Vietnam ante la ONU

Lo solicitan dos senadores USA

SEÑALAN LOS TRES PUNTOS PARA QUE SE CELEBRE UN DEBATE EN LAS N. U. SOBRE EL CONFLICTO

Washington, 8. (Efe). — Norteamérica debe considerar nuevamente el llevar el caso del Vietnam ante las Naciones Unidas, han señalado el dirigente demócrata del Senado, Mike Mansfield y el senador republicano John Sherman, caracterizados por sus críticas a la política de Johnson sobre dicho país.

Los dos citados coincidieron en relatar su preocupación sobre los evidentes signos de la intensificación de la guerra y Mansfield puntualizó por su parte que dicha guerra está exigiendo una mayor contribución de vidas y dinero de los Estados Unidos que de los sudvietnamitas.

El senador Mansfield, apoyado por Sherman, propuso tres puntos sobre el Vietnam, en los que, básicamente, se urge a la administración que reanude sus iniciativas (que se supone hizo el presidente Johnson a principios de año) para que se celebre un debate en las Naciones Unidas sobre el Vietnam.

También solicitó que se pongan fin a los bombardeos sobre Vietnam del Norte y limitar las operaciones militares a desarticular las líneas de suministro de los comunistas a la zona desmilitarizada en el paralelo 17. Mansfield pidió se construyera urgentemente una

barrera defensiva en la parte sur de la zona desmilitarizada para bloquear las rutas de infiltración desde el norte.

En círculos allegados al Departamento de Estado se anuncia que las iniciativas de los dos senadores no cuenta con ninguna oposición «en principio», en la Administración norteamericana.

ESTAN DISPUESTOS A LLEVAR A INGLATERRA A LA ONU SI NO SON ESCUCHADOS

LONDRES, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio CASTRO). «La casa de Man—que este es el nombre del Parlamento más antiguo de Europa— se ha reunido hoy en sesión extraordinaria; los 22 diputados querían llevar a Inglaterra ante el comité descolonizador de los veinticuatro para acusarla allí de dictadura sobre un territorio autónomo. Pero los «elegidos» —que no iban a descubrirnos nada nuevo—, han optado por agotar primero los recursos legales y presentarán la denuncia ante el Secretariado de la Commonwealth, si allí no se les escucha entonces acudirán a la ONU.

POLITICA EXTERIOR

«Reconocemos que nuestra pequeña isla está bajo el dominio británico en los asuntos exteriores —dijo hoy el diputado Simkos—, pero estamos decididos a defender nuestra independencia interior. Esta isla está penosamente oprimida por un poder colonial».

La Isla de Man es un pequeño trozo de tierra (580 kilómetros cuadrados) que se alza entre Inglaterra, Escocia e Irlanda. Sus 48.000 habitantes descienden de contrabandistas legendarios y viven hoy de dos samedas rentas: El turismo y un régimen excepcional de impuestos, en las mismas narices de Inglaterra, que tiene el sistema fiscal más elevado de Europa. El Gobierno británico no está dispuesto a sostener más «paraísos» a costa de los contribuyentes, y no pierde oportunidad de imponer nuevas leyes en la Isla de Man.

El conflicto ha saltado ahora, porque dentro de una semana entra en vigor la ley contra las radios piratas, y en la Isla de Man hay dos: una en la misma capital, Douglas, y la otra en un barco anclado cerca de la isla, «Radio Carolina», ambas envían sobre Inglaterra sus programas publicitarios.

La primera, «Manx Radio», está autorizada, pero la nueva ley le obliga a reducir su longitud: la segunda carece de autorización.

«Pase que desaparezca «Radio Carolina» —dicen los «elegidos» de Man, pero ¿por qué tenemos que recortar nuestra emisora? Ella nos produce dinero y turistas».

«Es que las emisiones de radio forman parte de la «política exterior» —arguyen los defensores de la ley— y por lo tanto cae bajo su jurisdicción».

ARGUMENTO

PINTORESCO

El argumento resulta pintoresco para un país como el inglés, que se proclama «la tierra de la libre iniciativa», pero persigue severamente a quienes deseen instalar emisoras privadas. Idéntico juicio merece el hecho de que el Ministerio del Interior suministre a las escuelas varas de

determinado diámetro para que los maestros castiguen a los alumnos de «la nación más democrática del mundo».

Dentro de unas semanas aquí no habrá, pues, más emisoras que la sacrosanta BBC, piensan a esta escala los constructores británicos de aparatos de radio, porque para escuchar una emisora del continente —francesa, española o belga— la gran mayoría de los aparatos de radio fabricados en este país no sirven.

En todo esto hay, sin embargo, un dato positivo: El día que Inglaterra parece dispuesta a liquidar los «paraísos» y a medir con el mismo rasero a todos sus ciudadanos, de igual forma que ya exige que los escolares sean golpeados con la misma autorización para

EXPECTACION MUNDIAL

ANTE REUNION DEL PAR-

LAMENTO DE LA ISLA DE

MAN

Douglas (Isla de Man, Reino Unido), 8. (Efe).—Periodistas de Inglaterra, Holanda, Francia, Alemania, Norteamérica etc., se han volcado sobre esta ciudad para asistir a la histórica reunión del Parlamento de la isla, en que se va a desafiar al Parlamento británico de Londres y se va a proponer una apelación a las Naciones Unidas, para defender los derechos de autogobierno con que está investido el «Tynwald» (parlamento), la más antigua asamblea democrática que existe en el mundo».

Las autoridades han tomado un interés especial en el acomodo de los periodistas en los hoteles y en la galería de visitantes del Parlamento.

La convocatoria, extraordinaria del Parlamento, ha sido resultado de una prohibición del Gobierno británico de que las radios sin licencia que operan desde aguas internacionales reciban el apoyo publicitario de firmas y entidades del Reino Unido.

La isla de Man tiene en sus proximidades la Radio Carolina North, que ha estado durante varios años anunciando las ventajas turísticas de la isla, y que se ha convertido en portavoz de los intereses de la isla.

Dos mociones serán puestas a votación hoy.

El pueblo de Man rechaza como incompatible con la libertad de una democracia soberana la aplicación por orden en consejo de la política doméstica del Gobierno de Su Majestad en el Reino Unido, sobre el pueblo de esta isla, contra sus deseos».

«Los intereses del pueblo de Man serán servidos presentando de inmediato una solicitud al Comité de las Naciones Unidas al cargo de los intereses de los pueblos coloniales y sometidos, para una urgente investigación sobre las intenciones de la administración del Reino Unido de extinguir los derechos de autogobierno con que está investido el «Tynwald».

El movimiento nacionalista de Man ha prometido su apoyo a la moción. El partido laborista prefiere negociaciones directas con Londres.

Una moción conciliatoria aboga por elevar la queja a la Commonwealth británica, para evitar el ridículo de acudir a las Naciones Unidas.

Entretanto, Radio Carolina North se apresta al largo silencio que se le avecina. No pudiendo recibir suministros por mar, procedentes de Gran Bretaña, espera recibirlos de Holanda.

EL REFERENDUM DE GIBRALTAR

LOS HOMBRES DE NEGOCIOS NO ESTAN DE ACUERDO Y PIDEN REFLEXION A LONDRES

TEMEN LA REACCION ESPAÑOLA

Londres, 8. (Del corresponsal de Pyresa).— Los hombres de negocios de Gibraltar no están de acuerdo con el referéndum, y porque temen las medidas que pueda adoptar el Gobierno español, han enviado un escrito a Londres. En

él, piden que se reflexione con más detenimiento sobre este asunto.

«Si con sólo aplicar unas pocas de las medidas que tiene a mano el Gobierno español —me decía hoy un londinense— ha conseguido

reducir en un 40 por 100 los ingresos de la Roca, ¿qué sucederá si pone en marcha otras restricciones?»

Los hombres de negocios de Gibraltar si han entendido el problema.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
San Lorenzo, diácono y m.
Cuarenta Horas

Empiezan en la I. de Sta. Clara, en honor de su Titular, por la Rda. Comunidad a su madre y fundadora. Exposición del Smo. Sacramento, a las 3 de la tarde. A las 7,30 rezo de la Corona de la Virgen, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

En la Parroquia de Sta. Cruz, y en la Cripta de San Lorenzo, fiesta a su Titular. Se celebrarán misas rezadas de 7 a 9 de la mañana.

Por la tarde, a las 7,30 (también en la indicada Cripta), se celebrará Oficio solemne con sermón pamegórico del Sto. Mártir.

En la Merced, a las 7,30 Misa vespertina y Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y acto de reparación con exposición del S.D.M. VISITA etc.

A la Virgen de la Salud, en San Miguel.

RADIO

RADIO JUVENTUD

«LA VOZ DE BALEARES»

O. M. 1.385 Kcs. - 2166 m.

F. M. 99.6 mgcs.

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8:00: Conexión con Radio Nacional de España; 8:20: Santo Rosario; 8:5: Curso de Inglés; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10:00: Radio Club, Buzón; 11:00: La Venganza; 11:25: Amigos de la Radio; 12:00: Angelus; 12:05: La hora doce; 12:45: La Voz

dieterario

del Campo; 13:00: Mensaje de amistad; 13:20: Gallo aconseja; 13:30: R.J. trece treinta con el intérprete y su canción radiocrónica del pasado, Radio Internacional, Mediodía, sonrisas en F.M. Verano y Humo; 14:45: Ancla y Vela; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 14:50: Avisos y comunicados oficiales; 15:00: El Show de las tres; 15:30: El Destino de Mata-Hari; 15:45: Su cantante, señora; 16:00: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16:30: Mosaico Español; 17:00: Historia de una canción; 17:10: Confidencia; 17:40: Desde la Quinta Avenida; 18:00: Angelus; 18:05: Voces en Opp-Art; 18:15: La Enfermera; 18:40: Concierto para el hogar; 19:00: Música de todos los tiempos; 19:30: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:00: Deporte y Ritmo; 20:40: Aquí la música; 21:00: Mesa Redonda; 21:30: Andalucía y su copla; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:15: Musical Expres; 22:30: Archivo Central; 23:00: Tertulia; 24:00: La Frontera de un nuevo día, con voces de hoy entrevista bajo las estrellas, ronda, rima y ritmo, carta a los que velan mañana publicará «BALEARES»; 1:00: Cierre.

11,45: Novedades Damm; 11,55: París Delices; 12: Angelus; 12,05: Noticiero de Radio Nacional de España; 12,15: Musicorama; 12,30: La hora del aperitivo; 12,59: Un minuto para sonreír; 13: Destino: Ellas; 13,30: La nueva frontera; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Noticiero de Radio Nacional de España; 14,55: Notas para su agenda; 15: Rueda el disco; 15,40: Show del disco; 16,10: La mujer y las cosas; 16,15: Nirolandia; 16,30: Entre amigos; 17,20: Noticiero de Radio Nacional de España; 17,25: Compro y vendo; 17,30: Quince minutos misionales; 18: Studio Aemán; 19,05: París al habla; 19,30: Audición escandinava; 20: No apto para mayores; 20,30: Información local; 20,45: Santo Rosario en familia; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Plan para mañana; 21,45: Pequeño concierto; 22: Noticiero de Radio Nacional de España; 22,25: Boletín meteorológico; 22,35: En la zona del futuro; 23,05: Panorama en Alemania; 23,20: Musicolandia; 24: Noticiero de Radio Nacional de España; 24,10: Buenas noches y cierre de la emisión.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

8: Apertura; 8,05: Diana; 8,20: Abramos la Biblia; 8,25: Antena del mundo, Noticiero de Radio Nacional de España; 8,45: Buenos días España; 9: Show del disco; 9,25: Boletín meteorológico; 9,30: Mañanitas; 10: La hora Logan; 11: Sala de proyección; 11,35: La música al día;

TELEVISION

SOBREMESA

1,30: Carta de ajuste; 1,45: Presentación y avances; 1,50: Ventana al mundo. Hoy: La prehistoria en Slovenia; 2,15: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,30: Vamos a la mesa; 3,40: España al

ayer Ciudad EN LA

CIRCULACION RODADA

La verdad es que resulta hartamente difícil sentarse ante la máquina de escribir dispuestos a llenar esta sección, sin que, por asociación de ideas, no surja en la mente de uno algún aspecto de la circulación rodada, vivido por el que suscribe o, simplemente conocido de oídas.

Un ejemplo entre mil, lo vivimos nosotros en la carretera que bordea la playa de El Arenal, ayer mismo por la noche. Nos disponíamos a adelantar a una de las «galeras» de caballos, cumpliendo todos los cánones: abrir el correspondiente intermitente de la izquierda y avisar al auriga con los reglamentarios destellos.

A pesar de todas las precauciones, un coche y una moto que nos venían detrás no hicieron caso de ellas y, como dueños absolutos de la calzada —¿cuántos hay que conducen con esta mentalidad?— aceleraron, raudos, adelantando al mismo tiempo que nosotros.

Este hecho, tal vez demasiado corriente, incluso en las calles de nuestra ciudad, nos recordó otro hecho similar vivido también por nosotros, hace unos meses en plena carretera de Inca, cuando un coche que nos venía detrás, tampoco hizo caso de nuestro intermitente que en aquella ocasión le advertía de lo peligroso del adelantamiento que pretendía en un sitio por el que circulaba un camión en sentido con-

trario a una distancia demasiado pequeña para intentarlo.

«Naturalmente», no hizo caso, aunque con la mala fortuna, para él, de que la Policía de Tráfico, que circulaba detrás de él, advertida de nuestra razón y de su sinrazón, detuvo al infractor y le dió su merecido.

Este hecho y otros similares deberían cortarse de raíz y, nos consta que la abnegada y eficiente Policía Municipal se multiplica hasta lo indecible para conseguirlo.

Otro aspecto, muy peligroso, en la circulación rodada de nuestra ciudad lo constituye el modo «sui generis» que tienen algunos conductores de vehículos a la hora de salirse de una calle transversal para incorporarse a otra, principal. Ya saben ustedes, seguramente, a lo que nos referimos: en vez de asomarse, prudentemente, meten más de medio coche en la calzada principal, dificultando el paso a los que circulan ya por ella.

Un poco de prudencia es lo que pedimos a todos los conductores en los adelantamientos y en los cruces.

¿Será posible que nos oigan y nos hagan caso?

PEDEPA

8,20: Dibujos animados; Hector Heatcoat.

8,20: Dibujos animados; Hector Heatcoat.

NOCHE

8,30: Un tema para debate. Hoy: La nueva novela; 9,00: La familia Colón. Hoy: «Ellos quieren vivir»; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Super Agente 86. Hoy: «Agente doble» 10,30: Estudio 1. Hoy: «El sillón vacío», de Peter Ustinov; 0,15: Telediario; 0,45: El alma se serena; 0,50: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

TARDE

6,55: Carta de ajuste; 7,10: Presentación y avances; 7,12: Jardín; 7,35: Avance de Telediario; 7,40: Imágenes para el descanso; 8,10: A la TV;

* Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche,

Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. C. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229.

Bomberos: 251234. Policía: 211221. Ambulancias: 222179 y 251447.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubes de inestabilidad entre las costas de Baleares y del levante español, con nubes tormentosas aisladas, Marejadilla, con zonas de marejada alrededor de los núcleos tormentosos.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 28 grados a las 14,10 horas de ayer. Temperatura mínima: 18,5 grados a las 5,30 horas de ayer. Humedad relativa: 73 x 100. Insolación: 11 h. 45 m.

CUPON DEL CIEGO

018

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche

PALMA:

(*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin, Núñez Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Teléfono 251928; Catalán, Gabriel Carbonell 79. Tel. 225338; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Tel. 215371; Maza, ra, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Tel. 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Tel. 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadams). Tl 2e.30731; Perras, Calle Hostales, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Rubí, Sindicato 146. Teléfono 212610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Teléfono 232660.

De 10 noche a 9 mañana

(*) Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 212242.

(Hasta las 12 de la noche) Salvá, Olmos, 158; Planas Literas, Honderos, 78.

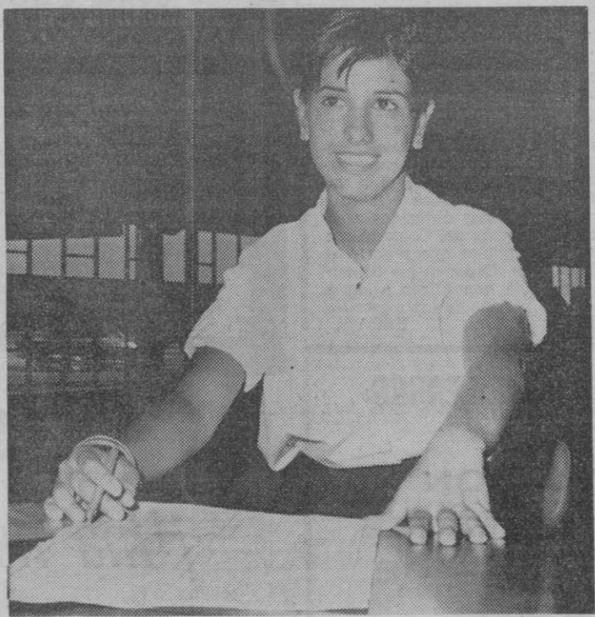
GUNTHER SACHS MARCHO HACIA PERPIGNAN



EL PASAJERO 2 MILLONES PODRIA LLEGAR EL SABADO DIA 2 DE SEPTIEMBRE

Pero si una agencia desaparece dos, tres o cuatro surgen, lo cierto del caso es que el señor Estela, Delegado de varias compañías de aviación, no puede faltar un solo día, y se le encuentra con mucha más facilidad en el aeropuerto que en cualquier otro punto de la isla, debido a la gran actividad que despliega.

Estuve conversando con el señor Calsada de ATA, sobre la atención de equipajes, y en especial sobre las carretillas, que para transportar los bultos, se utilizan. Y parece que hay días, imagino que serán el sábado y el domingo, en que el número que tienen, y que no debe ser pequeño, se queda corto.



La hallarán en el departamento de Información, respondiendo preguntas en diversos idiomas. Su nombre es Maribel Vizoso, y su misión, atender al público que viene hasta el aeropuerto y que precisa de una información. — (Foto Terrades).

Seguramente, para el próximo fin de semana, ya habrá una nueva dotación de estas carretillas, y el servicio se podrá hacer con mucha más rapidez y eficiencia.

Es indudable que una de las cosas que más comentarios suscita es la forma como ha subido el turismo, y como cosa inherente a esa subida, la posibilidad de que el pasajero dos millones llegue mucho antes de lo calculado.

Recordarán que hasta el 31 de Julio el número total de pasajeros era de un millón 513.097. Esto significa que si durante Agosto se alcanzan los 450 mil pasajeros, nada difícil, debido al ritmo que se lleva, se totalizaría, al término de este mes, nada menos que un millón 963 mil pasajeros, hablando en números redondos.

Faltarían solamente 37 mil para llegar a los dos millones, y esa cantidad se puede muy bien conseguir entre el viernes 1, y el sábado, 2. Creo que en el peor de los casos, sería el domingo, día 3. El año pasado este pasajero llegó el 27 de Septiembre. Nada más por hoy, será hasta mañana.

COCO MENESES

La mañana la inauguró el marido de Brigitte Bardot, haciendo el viaje de regreso a Francia. Bien, de eso hablaremos líneas más abajo. Quería simplemente referirles que la mañana fue bastante tranquila, y que si algo notable hubo, aparte de ese viaje del señor Sachs ocurrió en horas de la tarde.

El martes no es precisamente el día en que se ve abundancia de pasajeros, sino todo lo contrario, suele ser el día de descanso de toda la gente que trabaja en el aeropuerto. Muy rara vez ocurre algo, aunque los vuelos charter no faltan, a pesar de ese viejo dicho de: «martes ni te cases ni te embarques».

Con destino a Amsterdam, marchó el conocido y gran ciclista mallorquín, Guillermo Timoner, que participará en unas pruebas a celebrar en Amsterdam.

En el mismo aparato viajó el señor don Agustín Hunneus, de nacionalidad chilena, encariñado con Mallorca, prueba de ello es que vive varios años en Alcudia y ligado a la Compañía Sudamericana de Vapores.

También, con rumbo a Amsterdam, y en aparato de KLM, embarcó la señorita Virginia Spizea, actriz dramática que ha pasado unos días en nuestra isla.

Con destino a Ibiza viajó, en horas de la tarde, el Capitán General de Baleares, don Benigno Cabrero.

Procedente de Barcelona, llegó el señor Morilla, Director del Hotel Mar Adentro, en Colombia.

De Caracas, vía Madrid, llegó don Nicolás Piquer, intelectual venezolano, que tras haber hecho exposiciones en diferentes ciudades de América del Sur, ha iniciado un largo viaje por Europa, que tendrá como vértice su visita a Florencia.

Desde hace unos días, se halla en Mallorca, nuevamente, el señor Arrondo, perteneciente a la compañía de aviación Aviaco.

Otro grupo de Vacaciones 1967, viajes promovidos por Universal, marchó con destino a Madrid, durante el día de ayer.

Desde un tiempo a esta parte el número de pasajeros peninsulares ya no resulta extraño en el aeropuerto. Cada vez se ven más, y cada vez llegan de diferentes lugares. Antes, estos grupos sólo venían de Madrid, y de vez en cuando de Barcelona. Ahora lo hacen continuamente de Madrid, Barcelona y Valencia. Y por lo general, en esos viajes, viene gente de diferentes ciudades castellanas, catalanas y valencianas.

En plena mañana, el conocido play boy, marido de la B. B., Gunther Sachs viajó con destino a Perpignan, en su avioneta particular, cuyo piloto es de nacionalidad austríaca.

La permanencia del señor Sachs en Palma ha sido cortísima, pues no ha llegado ni a las veinticuatro horas. Se asegura que ha venido a arreglar unos negocios en Mallorca, y que próximamente volverá con su esposa. Estaremos atentos para dicha llegada.

Estuve conversando con el señor Estela, que acababa de despedir a un aparato de la Laker, con destino a Inglaterra. Conversaba sobre el movimiento que él contabiliza, a base de las compañías que representa.

Dentro de lo charlado me hizo saber que una agencia de viajes sueca había cerrado sus puertas, se trata de Vikinga Resor, que ya no operará, y cuyos pasajeros en Mallorca han estado saliendo poco a poco, y seguramente terminarán de hacerlo en el transcurso de esta semana.

Fundas para coche en 15 minutos y al precio más bajo del mercado Tapicería MIKAR Fausto Morell. 98 - Teléfono 213249 (Junta a Plaza P. Garau)

Diganos ud. algo

D. MATEO CASTELLO MAS

«Cada día recibimos un índice de peligro de incendios»

Todo el mundo lo sabe y sin embargo no se piensa en ello lo necesario. Una pequeña chispa, un fósforo, una simple colilla, ocasionan en múltiples casos tremendos siniestros. El Ministerio de Agricultura, a través de su Servicio Especial de Defensa de los Montes Contra los Incendios, y a través también de sus Distritos Forestales, lanza una campaña intensa de prevención. «BALEARES» desea colaborar en esta benefactora campaña. Fue por esto que nos entrevistamos ayer con el Ingeniero de Sección del Distrito Forestal de Baleares, don Mateo Castelló Mas, para que nos informara sobre este importante tema.

—¿Cómo se atiende en Baleares el servicio contra incendios forestales?

—En enero de este año, el Ministerio de Agricultura declaró a Baleares, entre otras provincias, zona de peligro, a los efectos de prevención y extinción de incendios forestales... La época de peligro es la comprendida desde el 15 de mayo hasta el 15 de octubre, señalando este período los peligros y las prohibiciones consiguientes. Queda prohibido, por ejemplo, encender fuego en los montes y terrenos forestales de la provincia, y también en las fincas, aunque no tengan carácter forestal, que disten menos de 400 metros de cualquier predio. Está prohibido también lanzar cohetes, bombas y globos en lugares que estén a menor distancia de 500 metros de zona forestal, y se advierte a los conductores y viajeros de vehículos y viandantes que deberán tener cuidado con los cigarrillos y cerillas, para que no los lancen encendidos en las cunetas o proximidades de lugares donde existe hierba, matorral o monte alto.

—¿Creo que también existen unas obligaciones...

—En efecto, las compañías de ferrocarriles que utilicen locomotoras de vapor deben procurar que las mismas vayan provistas de apaga-chispas, y que la limpieza de los hogares se efectúe en zonas limpias de hierbas y matorral, y también se advierte a las compañías propietarias de líneas de energía eléctrica que tienen la obligación de tener limpia la zona que ocupan, bien sea en montes de utilidad pública como de propiedad particular, con el fin de evitar incendios en casos de avería por rotura de cables.

—¿Reciben ustedes partes meteorológicas indicadores de la mayor o menor intensidad de peligro de incendios?

—Así es; cada día recibimos un índice de peligro, en el que nos dan datos con los cuales es posible señalar las posibilidades de incendios, como son la sequía, humedad relativa y velocidad del viento... Este índice es transmitido diariamente por las emisoras de radio locales... Como ejemplo, ahí tiene usted uno de los partes, de días pasados, para que se haga una idea.

Copiamos textualmente el parte: «Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil. Se avisa a los vigilantes, miembros del Cuerpo de Guardia Forestal y Grupos de Lucha, estén en estado de alerta para acudir rápidamente al primer aviso de incendio».

—¿Cómo se señala la graduación del peligro de incendios?

—El cero es peligro nulo; del uno al cuatro, bajo; del cinco al ocho, medio; del nueve al doce, alto; del trece al dieciséis, extremo.

—¿Se producían antes más incendios que en la actualidad?

—Antes de la creación del Servicio de Defensa, era mayor el número de incendios debido a la costumbre de quemar el carrizo, lo que en matorral llamamos «carrizos». Ahora, en ciertos lugares está prohibida esta antigua costumbre durante todo el año. Sin embargo, antes los pinares estaban más limpios porque se extraía todo el matorral, el cual se utilizaba como combustible. En la actualidad, debido al gas butano y a otras fuentes de energía, se ha desvalorizado el matorral como combustible y no se limpian los pinares. Esto, naturalmente, crea un mayor peligro.

—¿Cuál fue el último incendio importante en Mallorca?



—El de Artá... Se quemaron 610 hectáreas, cincuenta de ellas arboladas y en total se perdieron 47 mil pinos... Las pérdidas se calcularon en un millón cuatrocientas mil pesetas.

—¿Cuántos días duró el incendio?

—Se inició a las trece horas del día 20 de julio pasado y fue dominado el día 22, a las cuatro de la madrugada.

—¿Cuál fue la causa del siniestro?

—Cualquiera sabe... Una colilla, una cerilla...

Ya lo sabes, lector: «Cuanto el monte se quema algo tuyo se quema»

CALDENTEY

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

9 AGOSTO 1867

Leemos en el Diario de Palma:

En el Gobierno de esta provincia se ha presentado una solicitud por los señores don Ceferino Fiol Bisellach y don Pablo Bouvy, pidiendo el registro y propiedad de una pertenencia de mineral cobrizo que se ha descubierto en el término municipal de Escorca y punto denominado «Es Colls» y a la que se ha denominado con el título de La Esperanza. El terreno es propiedad de doña Concepción Molina y hermanas.

Leemos en «El Isleño» de ayer: «Según parece recaen sospechas de complicidad en la falsificación de títulos de la Deuda del Estado de que ya hemos dado cuenta, en un establecimiento de esta capital. Se asegura que ayer fue preso el dueño de dicho establecimiento. Ignoramos si las sospechas han adquirido algunos grados de certeza o si las indagaciones practicadas han servido para demostrar la inocencia de los acusados. Daremos cuenta de lo que resulte.»

Por noticias que recibimos del interior de la isla sabemos que en algunos pueblos llovió estos últimos días. Nos alegramos porque serán sin duda muy provechosas dichas aguas para la próxima vendimia.

Mañana dará la última función en el teatro de esta capital la prestidigitadora Mlle. Benita Anginet que tantos aplausos ha recogido. En obsequio de este público se rifarán ocho regalos, los cinco primeros son objetos preciosos de bastante valor. A juzgar con el modo como se verificó el sorteo de la función anterior, verdaderamente no hay trampa.

En la playa frente a la batería Belardo ha aparecido el cadáver de un animal que según parece es un burro. Al verlo sospechamos si con él habría perecido alguna persona, mas tiene al cuello atada una piedra.

Conociendo los cuantiosos perjuicios que está ocasionando al comercio marítimo de estas islas la falta de comunicaciones telegráficas con los mercados, así nacionales como extranjeros, a consecuencia de no haberse aún llevado a cabo el restablecimiento del cable eléctrico submarino que enlaza esta provincia con las demás de la Península, nos vemos obligados a dirigimos de nuevo al Gobierno en representación del Comercio de las islas, pues fueron incalculables los beneficios que reportó el corto tiempo que agüel estuvo funcionando. Exponen los comerciantes de la isla los menoscabos y pérdida que sufren a causa de no recibir con oportunidad la nota de precios de los mercados

ESEA

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION

ADMINISTRACION

TALLERES

23.59.40 . 41 - 42

PUBLICIDAD

23.11.77 . 22.17.45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

EN LA CUMBRE DEL MIEDO



De las sombras emergía un grito lastimero que le pondrán los nervios a punto de estallar

LIRICO BALEAR PROGRESO

SABADO

EL MAS SORPRENDENTE PROGRAMA DEL AÑO ¡POR QUE DE COMPLEMENTO SE PROYECTARA:



¡Una nueva aventura del «SANTO» de riguroso estreno!

FIESTAS PATRONALES DE SAN LORENZO

¡TRES EXQUISITAS VERBENAS!

Día 10

LOS TAMARA

Día 11

LOS TAMARA

Día 12

SAKAMOTO

GRUPO 15

LOS PAPAGAYOS AZULES

LOS ESPAÑOLES

con FRANCIS, primer premio de la canción catalana

La sugestiva música oriental, traducida a los ritmos sudamericanos y

tertulia en la plaza mayor

UNA PALMA INTACTA

—Con la construcción de la autopista al aeropuerto, ha quedado a la vista un aspecto de la ciudad inédito o casi inédito. Me refiero a la parte de la Palma antigua que mira al mar y que solo podía verse desde una embarcación.

—O nadando. El erudito don José María Quadrado, que era según dicen, un gran nadador como Lord Byron...

—¿Cuánto sabe Dios mío, cuánto sabes...!

—Sigue con el sapientísimo y con las vistas sobre la Palma desconocida.

—Iba don José María nadando desde los baños de la Portella, mar a dentro, hasta que columbraba el reloj de San Francisco, meta de los buenos nadadores de aquel tiempo. Desde allí debía verse perfectamente la parte de Palma a que le referías.

—No mejor que desde la autopista, la cual por su elevación y la distancia que la separa de la muralla ofrece un excelente y parece que excelentemente medido punto de vista.

—Así lo creo yo también. Se trata de la Palma intacta, la misma casi idéntica Palma de hace más de un siglo. A la acrópolis, constituida por el Alcázar y el Templo, sucede toda una teoría de palacios a los que sigue una deliciosa "larina" de casas y casitas de calatravinos de la Calatrava.

—Ayer, pasando por la flamante autopista, me pareció ver a don Gabriel Maura arrojando los palones encaramado en lo alto del palomar de su casa. Los campanarios de las iglesias por encima de los palacios, de las casas y de las casitas.

—El canónigo don Juan Róger vivió en una de las casas que dan sobre la muralla. Una vez se me quejó de que los pinos de la desgraciada Plaza de Francisco Pizarro le tapaban la vista sobre el mar...

—Ahora hay unos tremendos "bellas-sombras"...

—Me haría muchísima ilusión vivir en una de aquellas casas. Tienen calor, saber y olor. Por lo menos huelen a algo.

—Huelen a tenerías...

—Y a tumbet, a pescado frito y a areques torrats y a calamares a la plancha. Aquello tiene humanidad. Mientras que las casas modernas de uno cualquiera de esos barrios modernos a base de polvo y ascensores, no huelen a nada.

—Todo lo más huelen a flit o a caldo de cubitos, que es un olor moscó, pero sin gracia de ninguna clase.

—De modo, que uno de los muchos beneficios de la nueva autopista...

—Es el de poder contemplar una deliciosa Palma que parece sacada de una vieja estampa ochocentista, cosa que no hubiese sido posible si, por salvar los famosos diez y siete pinos del Paseo Sagrera, se llega a construir la autopista pegada a la muralla.

—Pero hubieron desaparecido los dos horrendos edificios en cuestión.

—No te preocupes. Todo se irá arreglando.



SEÑALIZACION

—Repetidas veces la prensa se ha hecho eco de la excesiva velocidad a que marchan los camiones-albige, que transportan agua de forma vertiginosa.

—Hay mucha sed.

—Ayer mismo, un camión de esos atropelló a una señora extranjera que iba en una moto. La pobre señora murió a consecuencia del accidente.

—Alto aquí. Vamos a perfilar un poco más. El marido de la víctima que pilotaba la moto, según he oído por radio, no vió o no hizo caso del "ceda el paso" que es al final de la calle de San Magín. No voy a entrar ni salir en el asunto de la responsabilidad, pero tampoco es cuestión de dejarse llevar por una impresión por muy generalizada y alimentada que esté. Lo cierto es que el indicador del "ceda el paso" está situado, pegado a los vientos de un toldo que pesiblemente lo camufla o dificulta su clara visión.

—Habrá que comprobar si ello es cierto y, si lo es, tomar las medidas pertinentes. Las señales están ahí para que las vean. Por lo tanto deben ser perfectamente visibles.



IMPUESTO

—¿Cuántos caballos tiene tu coche?

—Estoy en las trescientas cincuenta pesetas.

—¿Qué te parece el impuesto municipal? ¿No pagamos la correspondiente contribución? Esto tienen todo el aspecto de llover sobre mojado.

—El Ayuntamiento tiene unos gastos tremendos para que los condenados coches puedan hacernos la vía imposible a todos: conductores y peatones.

—Ya cobra sus arbitrios...

—No bastan para atender al bony que le ha salido a la ciudad: Guardias, señalización, aparcamientos, pavimentaciones, etcétera, etcétera...

—En estos etcéteras ¿incluyen las multas, es decir, los saneados ingresos que percibe el Ayuntamiento gracias a los vehículos, que ahora tendrán que pagar tanto si infringen la ley como si la cumplen.

—Los vehículos no infringen ni pagan nada. En todo caso, son los conductores.

—¿Conformista!

—Me conformo con tener sentido común.

—¿Puput!

—Sí; pero inconformista. GAFIM



400.000 PESETAS EN AYUDAS

FUERON SATISFECHAS AYER POR EL PATRONATO DE GESTION FALANGE BALEAR PARA LA MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL

Ayer día 8 fueron satisfechas en la Jefatura Provincial del Movimiento y en la ciudad de Manacor, la suma de cuatrocientas mil pesetas en ayudas que se habían concedido a distintos peticionarios para las mejoras en sus viviendas, cuyas obras de mejoras, consistentes la mayoría en saneamiento, instalaciones sanitarias, separación de establos, etc. habíanse terminado.

Esta semana se desplazará una comisión del Patronato a la Isla de Ibiza para satisfacer allí el resto de las cantidades aprobadas y que asciende a un total de trescientas mil pesetas, en las localidades de San José y de Sta. Eulalia del Río.

En total y desde primeros de junio habrá pagado este Patronato la cantidad de setecientos mil pesetas a los solicitantes que se han acogido a las ayudas que se conceden.

Todas estas cantidades fueron aprobadas en la Junta de la Comisión Permanente que se celebró el día 27 de julio pasado.

En la citada Junta también fueron aprobadas distintas solicitudes de ayuda de varias poblaciones de la Provincia concediéndose por las siguientes modalidades:

Subvención (Fondo perdido) 45.000 pts.

Anticipos (reintegrar en 10 años sin interés) 80.000 "

Préstamos (reintegrar 15 años, interés, 4%) 360.000 "

En total obras autorizadas por valor de 485.000 "

Es de esperar que en lo que resta de año, por las distintas poblaciones de la Provincia, se hagan nuevas solicitudes, ya que las disponibilidades existentes permiten un amplio margen de concesiones.

Todas aquellas viviendas que radiquen en poblaciones de hasta 10.000 habitantes que deseen mejorar las condiciones de habitabilidad, sus propietarios o inquilinos, (estos con la autorización escrita del propietario) podrán dirigirse al Jefe Local del Movimiento en solicitud de que se les extiendan las solicitudes correspondientes, con expresión de los efectos que tiene la casa, especialmente en el orden sanitario, instalación de waters, lavabos, duchas, fosas sépticas, reparaciones en techumbres, separación de establos de la casa, etc. para iniciar el expediente correspondiente.

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION, Y TALLERES: 23-59-40 - 41 - 42

PUBLICIDAD: 23-11-77 22-17-45

Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

Se ignora por muchos las ventajas que estas ayudas representan, puesto que acogiéndose al Patronato, tienen la facultad de poder mejorar las condiciones de vida en sus hogares.

El Acto de ayer fue presidido por el Jefe Provincial del Movimiento, Sub-Jefe, Delegado del Ministerio de la Vivienda, Delegados de Asociaciones, y del Frente de Juventudes y el Administrador del Patronato, haciéndose entrega por el Sr. Alvarez-Buylla de las cantidades que a cada uno correspondía, y en breves palabras expresó la satisfacción que sentía de poder haber contribuido por medio del Patronato a mejorar los hogares de muchas familias en esta Provincia, desde que se iniciaron las actividades del mismo. Agradecieron los beneficiarios las ayudas recibidas.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Jueves 10 de 5,30 a 7,30 h.: Torre Grossa, Son Fullana, C'an Xato, Son Oliva, S'Aranjassa, Hort Gran, Can Tete, Camp Vert, Hort de S'Agui, Can Moné, Can Reviu, Can Fogoner y Pitlarí.

Jueves 10, de 5,30 a 14 h.: Sector Saint Tropez, de San Agustín.

Jueves, 10 de 6 a 14 h.: Calles Málaga, Limón, Oriente, Semolera, Aragón (tramo Roca a Sont Gotleu) y calle Son Gotleu.

Jueves 17, de 5,30 a 14 h.: Fábrica de Vidrio, Son Pax, Son Morro, Valldemosa Ses Campaneras, Son Ferrandell hasta Shangri-La, Can Costa, Madó Pillá, Deyá y Lluch.

SOCIEDAD

Petición de mano

Por don Luis Miró de Mesa y doña Rosario Gallifa, y para su hijo Pedro, ha sido pedida a don Enrique Juncosa Iglesias y doña Margarita Canals Capó la mano de su hija María Luisa. La boda se celebrará el próximo otoño.

De viaje

Se encuentran en nuestra isla, pasando unas vacaciones, nuestros distinguidos amigos, don Francisco Soriano Frade (Inspector Nacional de Paradores y Albergues) y esposa, doña Pilar Chinchilla, que tantas simpatías se granjearon durante su estancia en Mallorca, cuando el señor Soriano ocupaba la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Les deseamos una grata estancia entre nosotros.

JEFATURA DE SANIDAD

AVISO PARA LOS SANITARIOS LOCALES

La Jefatura Provincial de Sanidad pone en conocimiento de todos los funcionarios de los Cuerpos Sanitarios Locales, que tengan plaza en propiedad en esta Provincia, y de quienes se encuentren excedentes forzosos en dichos Cuerpos, que, a partir del próximo día 15, tienen que recoger los impresos correspondientes en la Jefatura de Sanidad, lo más rápidamente posible y, a fin de que cumplimenten la declaración personal que obligatoriamente deberán formular para la liquidación definitiva de sus haberes, de conformidad con la nueva Ley de Retribuciones.

Lea «BALEARES»

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION Y CIENCIA

El Boletín Oficial del día 3 de actual publica una Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria por la que se convocan Concursillos de traslados del Magisterio Nacional Primario que sirvan en localidades de más de 10.000 habitantes.

El plazo de peticiones será el de quince días hábiles a partir de la fecha de publicación de la convocatoria.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores Maestros interesados.

Palma de Mallorca, 7 de agosto de 1967. — El Delegado. — L. Miró de Mesa.

MERCANCIAS POR AVION AEROMARITIMA S.A. Ruben Dario, 17 - Telf. 216437



AYER, DOS NUEVAS ESCALAS TRASATLANTICAS

SIGUE EL IMPORTANTE MOVIMIENTO DE ENTRADAS

Esta noche, llegará el francés «El Djézair»

Como en los últimos días transcurridos, la jornada de ayer, en nuestro puerto ha tenido una importancia de bastante consideración. Elevado el número de buques llegados y bastante variado las mercancías desembarcadas por los distintos buques llegados.

Creemos recordar que no nos hemos hecho eco desde esta sección, de un nuevo servicio comercial recién inaugurado, hace unas cuantas fechas, entre Barcelona y nuestro puerto. En los pocos días que lleva el buque encargado de realizar los viajes, ha obtenido una gran acogida por parte de mallorquines y barceloneses. Todos han coincidido en señalar que el servicio, uno más de entre los muchos existentes, supone una gran solución tanto para importadores como para exportadores. Sean pues, bienvenidos los nuevos servicios regulares.

En lo que a buques esperados se refiere, hasta ayer por la noche tampoco se había anunciado cosa digna de tener en cuenta, aunque esto — ya lo hemos repetido otras veces — no tenga nada que decir, pues, quizás, la jornada de hoy es de un gran movimiento. Ya lo veremos.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a nuestro puerto han sido los siguientes: «Juan March», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Arga», de Alicante, con carga general. «Puentecoso», desde Valencia, con carga general. «Felguera», llegado de Barcelona, con carga general. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia con pasaje y carga general. «Rey Jaime I», desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», procedente de Ciudadela con pasaje y carga general. «Marino Riquer», entrado con carga general desde Ibiza. «Sydney» italiano, llegado con turistas en crucero de placer desde Génova. «Anna C», al igual que el otro de bandera italiana y con turista en crucero de placer procedente de Barcelona. «Veiguela», desde Barcelona, con carga general. «Rocío del Mar», entrado con carga general desde Barcelona. «Estrellita», desde Ceuta con carga general. «El Djézair», francés, procedente de Marsella con pasaje y carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Nuevamente, ayer, hemos tenido en nuestro puerto escalas trasatlánticas. Estas han correspondido a los buques de nacionalidad italiana: «Sydney» y «Anna C».

El primero de ellos entraba en nuestro muelle del Dique del Oeste a primeras horas de la mañana y permanecería en Palma hasta por la tarde en que nuevamente se hizo al mar. Había llegado en esta ocasión estrenando un nuevo crucero, desde Génova y estará por espacio de varios días recorriéndose diversos puertos mediterráneos con un considerable número de turistas.

El otro buque, el «Anna C», es ya de todos conocidos por sus continuas escalas en nuestro puerto dentro de su serie de viajes de carácter regular. Llegaba ahora de Barcelona y estuvo en Palma varias horas, el tiempo necesario para que el pasaje descendiera a tierra y realizara una serie de excursiones por distintos lugares próximos a la ciudad.

«EL DJÉZAIR»

Otro de los buques llegados ayer, y del que ya habíamos anunciado su entrada, fue el francés «El Djézair» que lo hizo desde Marsella con turistas y carga general. El buque estuvo unas horas en Palma y luego se marchó nuevamente al mar, para proseguir con su viaje de carácter regular hacia Argel.

Nuevamente, esta noche a las ocho, es esperado el correo en los muelles de Peñals, procedente del puerto argelino. En Palma tomará y desembarcará pasaje y a las pocas horas marchará con rumbo a Marsella.

Poca cosa más es lo esperado para hoy en nuestros muelles trasatlánticos.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejadilla con zonas de marejada, alrededor de las zonas tormentosas.

J. J.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Dña. MARIA ROSSELLO ROSSELLO

(VIUDA DE GARCIA DE LA TORRE)

Que falleció ayer, en Alaró, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Mercedes, Julián, Juan, Rafael, Antonio, Angela y María; hijos políticos Pilar Rubi, Carmen Caballero, Carmen Ortiz, Pilar Pubill, Enrique Sandoval y Jaime Beltrán; hermanos Isabel y Antonio; hermanas políticas Mercedes García de la Torre y Francisca Garau; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, miércoles, día 9, a las ocho de la noche, en la parroquia de Alaró y seguidamente conducción del cadáver al Cementerio de Palma.

Casa mortuoria: Son Antem, 26. - ALARÓ.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don JUAN MAS RIPOLL

Que falleció ayer, a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido hermano Damián y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las diez y media, en la Iglesia de La Sangre, y a las once, a la conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hospital Provincial.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Adm. Apost. de Menorca, se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

Fabuloso porvenir turístico de Ibiza y Formentera

51.602 turistas han visitado las dos islas en los seis primeros meses del presente año

(Crónica de nuestro corresponsal informativo B. Roig).— Según los datos facilitados a "Diario de Ibiza" por el Delegado Insular en Ibiza del Ministerio de Información y Turismo, don Luis Ballester Arazo, durante el primer semestre del año actual, se han alojado 51.602 viajeros en los establecimientos hoteleros de Ibiza y Formentera, de los que corresponden 50.307 a la isla de Ibiza y 1.295 a la de Formentera.

En relación con el año anterior, en igual período de tiempo, este primer semestre de 1967, ha experimentado un incremento de 8.458 turistas más, ya que en 1966 sólo se alcanzó la cifra de 43.144.

En cuanto al promedio de estancias por persona, prácticamente viene a ser igual al de los dos semestres juntos del año pasado, o sea, de 10,9.

NACIONALIDAD DE LOS VISITANTES

Los ingleses han continuado siendo el contingente más numeroso de turistas, cuyo número alcanza, en estos primeros seis meses del año en curso, los 27.849, seguido de los españoles (8.628), alemanes (5.956), franceses (3.130), suecos (1.931), norteamericanos (855), y así hasta más de veinticinco nacionalidades.

A estas cifras oficiales habría que añadir un número bastante elevado de viajeros incontrolados, bien porque se hayan alojado en casas privadas o de amigos, que también hayan alquilado por su cuenta alguno de los numerosos apartamentos o chalets existentes, lo que, indudablemente, daría una cifra mucho mayor que la arriba citada, que nos atrevemos a presumir en más de diez mil, más de los apuntados.

El número de estancias oficiales en el indicado período de tiempo se cifra en 562.517, también muy superior a la registrada en 1962, por ejemplo, que fue de 503.800.

LA CAPACIDAD HOTELERA ACTUAL DE IBIZA Y FORMENTERA

En la actualidad, la capacidad hotelera de Ibiza y Formentera es de 11.231 camas y 6.308 habitaciones, oficialmente registradas, lo que representa un aumento, en relación a 1966, de 2.012 camas y 1.052 habitaciones.

La capacidad hotelera actual queda distribuida de la siguiente forma:

Hoteles primera A, 165 habitaciones y 299 camas.

Hoteles primera B, 1.580 y 3.014.

Hoteles segunda, 1.132 y 2.000.

Hoteles tercera, 704 y 1.245 (en esta categoría no ha habido incremento alguno).

Pensión de lujo, 184 y 346.

Pensión primera, 545 y 954.

Pensión segunda, 876 y 1.446.

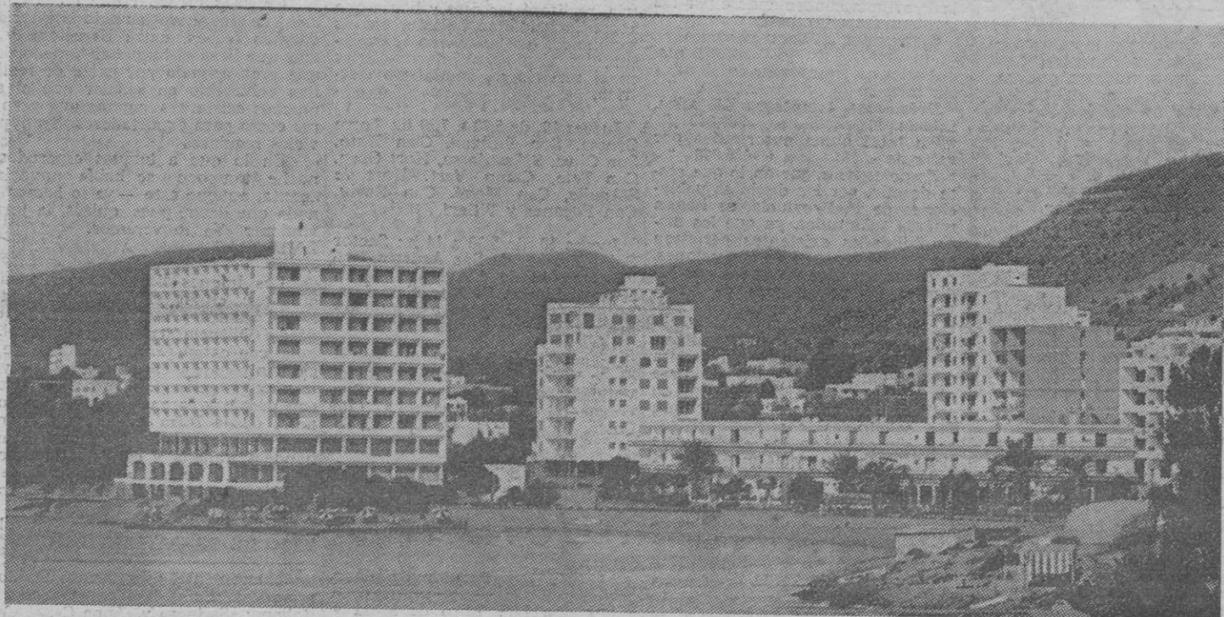
Pensión tercera, 570 y 898.

Casas Huéspedes, 319 y 713.

Sin clasificar, existen 232 habitaciones y 456 camas.

Concesión de un crédito de diez millones de pesetas al Ayuntamiento de Ibiza para atender a urgentes problemas urbanísticos

«MISS TURISMO IBIZA 1967» SERA ELEGIDA EL PROXIMO DIA 14



Nuevos apartamentos, el nuevo hotel «Ibiza-Playa», y el «Hotel Figueretes», en la playa del mismo nombre.

El municipio con mayor capacidad hotelera es el de San Antonio, con 2.570 habitaciones y 4.624 camas, seguido del de Ibiza, con 1.372 y 2.360, respectivamente. Después siguen el de Santa Eulalia, con 1.130 habitaciones y 2.024 camas; el de San José, con 621 habitaciones y 1.200 camas; Formentera, con 467 y 743, respectivamente; y, por último, el de San Juan, con 148 y 280.

Por lo que antecede, puede fácilmente deducirse cuanto falta por realizar, tanto Ibiza como en Formentera, al objeto de que estas islas consigan dar una capacidad máxima hotelera. Existen infinitas de playas en Ibiza, estupendas todas ellas, en las cuales todavía

no existe ningún establecimiento hotelero, y si existe es insignificante, por lo que debería tener. Citemos, por ejemplo, las playas de Cala Llonga, Es Caná (cabe a la playa), Cala Nova, Cala Llenya, Es Figueret, Pou des Lleó, en Santa Eulalia; Port des Torrent, Cala Bassa, Cala Conta, Cala Tarda, Cala Vadella, Cala Garbó, Cala Llanterna, Purroig, Es Cubells, La Canal, en el municipio de San José; playa den Bossa, en Ibiza; Cala de San Vicente, Portinatx, Cala den Serra, Puerto de San Miguel, en San Juan; Playa de Mitjorn, Torreta, toda la playa de la isla del Espalmador, Cala Sahona, Cala Pujols, en Formentera, etc. etc.

FABULOSO PORVENIR TURISTICO

Las Islas Pitiusas, a mi juicio, tan sólo acaban de comenzar ahora a comprender las enormes posibilidades turísticas con que la naturaleza les ha dotado y la inmensa riqueza que ello representa, tanto para los ibicencos como para el erario nacional. Puesto que, sin temor a equivocarnos, estas islas tienen tan sólo en explotación turística una tercera parte de sus posibilidades, y esta parte en explotación puede incrementarse y mejorarse extraordinariamente. Por esta razón, creo firmemente que el futuro turístico de Ibiza y Formentera es fabuloso —lo que ha sido reconocido por las autoridades superiores del turismo nacional—. Pues, aparte de su reconocida fama internacional, hay que añadir ahora la apertura de su magnífico aeropuerto al tráfico internacional, que nos pone a dos pasos, como si dijéramos, de cualquier capital europea, y el anunciado y esperado mejoramiento de las líneas marítimas por parte de la Trasmediterránea, que ha de facilitar el acceso a nuestras islas por mar. Todo ello son factores que han de redundar en beneficio de una cada vez mayor corriente turística hacia estas dos islas, siempre y cuando los hoteleros ibicencos y formenterenses y demás industrias afines al turismo, sepan mantener sus precios dentro de unos límites razonables y lógicos. Y, de ello, estoy casi seguro, puesto que todos los industriales hoteleros ibicencos y formenterenses se han aprendido bien la lección de lo importante que es mantener los precios dentro de unos márgenes moderados, debido a lo ocurrido en otras regiones turísticas de España y del extranjero, que han intentado extralimitarse en los precios para incrementar el capítulo de beneficios y han fracasado rotundamente, aparte de crear una atmósfera internacional negativa de la zona.

Para el total desarrollo turístico

de estas Islas es necesaria la ayuda estatal, que parece que no ha de faltar, ya que la empresa es gigantesca, y por muy buenas disposiciones que tenga la iniciativa particular las enormes sumas de dinero que deben invertirse sobrepasan las posibilidades particulares. Es necesario, pues, que surjan nuevas sociedades, nuevos capitalistas, dispuestos a invertir dinero y a ganarlo, al objeto de que, aprovechándose de nuestras fabulosas posibilidades turísticas, Ibiza y Formentera puedan convertirse en dos islas eminentemente turísticas que sean orgullo de España y asombro del extranjero.

EXTRAORDINARIO DESARROLLO DEL MUNICIPIO DE IBIZA

El reducido municipio de Ibiza —pese a su reciente ampliación oficial— está experimentando un extraordinario desarrollo de su capacidad de alojamiento hotelero y turístico en general, no así, desgraciadamente, en lo relativo a viviendas de renta moderada, cuya necesidad y urgencia son extremas, y que será objeto de una próxima crónica.

Volviendo al desarrollo municipal, basta que digamos que los bloques de apartamentos surgen como por obra de encanto en todas partes, principalmente en Es Vivé, ses Figueretes, barrio de la Iglesia de Santa Cruz, Can Ballet, antiguo Campo de sa Palmera, zona del Club Náutico, etc. Añadamos a esto que se está trabajando durante las veinticuatro horas del día en la construcción de sendos hoteles en Es Moli de la Punta y en la Playa den Bossa; y en otro, cuyo nombre será "Simbad", que se está levantando en la Playa de Talamana (concretamente en "Ses Figueres"). La capacidad global de estos hoteles será, aproximadamente, de 1.500 plazas, y deben estar terminados

antes de la próxima temporada turística, ya que su alojamiento ya está totalmente vendido para la misma.

Aparte de todo esto, la construcción del Paseo Marítimo está avanzadísima y en él están proyectados para su edificación inmediata —tan pronto esté acabado el citado paseo, y se espera que lo esté para el verano próximo, dos grandes hoteles y numerosos bloques de apartamentos.

CONCESION DE DIEZ MILLONES DE PESETAS DE CREDITO AL AYUNTAMIENTO DE IBIZA

Este formidable desarrollo de Ibiza-ciudad ha creado una serie de problemas urbanísticos, cuya urgentísima solución y costo rebasa, en mucho, la capacidad de financiación municipal. Por esta razón, el Ayuntamiento, consciente de la urgencia e imperiosa necesidad de realización de numerosas obras para solventar los problemas surgidos, ha recurrido al Banco de Crédito Local, solicitando de éste un crédito de diez millones de pesetas, cantidad que le ha sido concedida últimamente, en un rasgo que honra a dicha entidad. Con la reafirmada voluntad, el municipio ibicenco podrá solucionar ahora, con la rapidez necesaria, la urbanización de las nuevas zonas ciudadanas, emprendiendo las obras de alcantarillado, afirmado y asfaltado de calles tendido de la red de distribución de agua potable, nuevos depósitos para este líquido, alumbrado, etc.

Por esta acertada y meritoria gestión, el joven y dinámico alcalde de Ibiza, don Juan Verdura Ribas, y Corporación que preside, merecen un voto de gratitud ciudadana y el aplauso de todos, a la vez que el aliento y el apoyo general para que continúe esta actividad y dinamismo de nuestros ediles, dignas del unánime y justo elogio.

NUEVOS HOTELES EN PERSPECTIVA

Actualmente, existen más de dieciocho hoteles proyectados en nuestra isla, comprendidos en las categorías de tercera a primera A. Estos hoteles estarán ubicados en las playas de Talamana, den Bossa, Santa Eulalia, San José y San Antonio.

De los dieciocho hoteles proyectados, cinco de ellos están ya en fase adelantada de construcción; dos más tienen ya concedido el crédito hotelero, por lo que el comienzo de su edificación es inminente. Y el resto son proyectos que esperan la concesión del crédito citado, el cual no se cree pueda tardar mucho, dado el interés que tiene el Ministerio de Información y Turismo en promocionar a nuestras islas. Esta, y no otra, es la razón por la cual escribía antes que es necesario y urgente que surjan nuevas sociedades, nuevos particulares, nuevos capitalistas, decididos a aprovecharse de esta magnífica oportunidad y estupenda disposición que les brinda el mencionado Ministerio, para construir nuevos hoteles en estas islas.

IBIZA TENDRA ESTE MES SU «MISS TURISMO 1967»

El día 14 del corriente, organizado por el Fomento del Turismo de Ibiza, y patrocinado por la acreditada firma comercial "Vinos Yago", a través de su representante en esta isla, don Santiago de la Osa, en la primera sala de fiestas ibicenca "Isla Blanca" —galantemente cedida por su director propietario y presidente de la Comisión de Fiestas del Fomento, don Alfonso Ruvero—, tendrá lugar un grandioso festival, en el transcurso del cual se elegirá a "Miss Turismo Ibiza 1967". En este concurso participarán las "misses" elegidas por los distintos establecimientos hoteleros (Continúa en la pág. siguiente)



Vista aérea del ensanche en «Los Molinos», en el lado contiguo al Portal Nou

POLLENSA: BRILLANTE RECITAL DE LA «NOVA CANÇO»

EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

(De nuestro corresponsal).— Acabaron las fiestas patronales de Pollensa con un brillante recital de la «Nova Canço», en el que actuaron Joan Manuel Serrat, Francesc Pi de la Serra, Miquel Lladó, «Els Set d'Aquí», Enrique Barbat y otros intérpretes. El acto tuvo lugar en el Claustro de Santo Domingo y asistió numeroso público.

CONCIERTO POLIFONICO POR LOS «CANTORS DE LA VALL»

Formando parte del programa de festejos, la Coral de Sóller «Cantors de la Vall», ofreció un concierto polifónico, en el Claustro de Santo Domingo.

El acto fue organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Los «Cantors de la Vall» interpretaron obras de E. Aunós, J.P. Rameau, M. Colom, Stephen C. Foster, M. Oltra, Brahms, Josly y Massot.

El selecto auditorio que se congregó en el Claustro de Santo Domingo aplaudió cariñosamente a los «Cantors de la Vall», principalmente en las composiciones «So de pastera», de M. Colom; «El Molinar», de Oltra; «Canço de Bressol», de Brahms; «A la ciutat de Nàpols», de Massot; y el «So de la ximbomba», popular arm. de M. Colom.

La Coral de Sóller «Cantors de la Vall» patentizó, una vez más, su delicado ajuste de voces y sus extraordinarias dotes y virtudes polifónicas.

V CONCURSO-EXPOSICION DE PRODUCTOS DEL AGRO POLLENSIN

Se ha celebrado, durante las Fiestas Patronales, organizado por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Pollensa y la Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, en la Casa de Cultura, el V Concurso-Exposición de productos del Agro Pollensin.

En esta exposición se han podido admirar productos de excelente calidad; y, a través de don Pedro Peyró por lo que a la Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones respecta; y de don José Ferragut, en su cargo de presidente de la Hermandad de Labradores, se ha conseguido impulsar y fomentar el cultivo de nuevas variedades e hibridaciones.

Un jurado formado por don Miguel Cerdá Cerdá (de Ca'n Suau) y don Miguel Cerdá Cerdá, de Ca'n Cuset; don Bartolomé Joy Reñés; don Juan Ochogavía Coll; don Bartolomé Cerdá Rotger y don Ramón Reig Vila, que actuó de secretario, concedió los siguientes premios:

CEREALES

Primero: don Bartolomé Plomer Vives, Trofeo de la Excm. Diputación de Baleares. Presentó una excelente variedad de trigo.

Segundo, Trofeo de la Obra Social Agrícola, a don Antonio Cerdá Rotger. Presentó unas magníficas matas de maíz.

FORRAJERAS

Primero, Trofeo de la Cámara Oficial Sindical Agraria, a don Cecilio González. Aportó al certamen una calabaza gigante.

Segundo, Trofeo Obra Social Agrícola, a don Bartolomé Seguí Plomer, también por otro ejemplar de calabaza gigante.

FRUTAS

Primero, Trofeo Obra Social Agraria de la Caja de Pensiones, a don Andrés Agustí Calzada, que concursó con un precioso conjunto de peras limcneras.

Segundo, Trofeo Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones, a don Juan Provenzal Palou, que presentó un ramo de 23 peras Rett Batlet.

HORTALIZAS

Primero, Trofeo Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Pollensa, a don Jaest Taubest, que presentó una calabaza mallorquina de 42.500 kilos.

Segundo, Trofeo Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones, a don José Cifre Vert, por un conjunto de tomates de la variedad hincha-miel.

El Jurado constituido por don Miguel Bota Totxo, don Dionís Bennisar, don Juan Company, Sra. Rosa Serra y don Pascual Oliver Bisbal, como secretario, concedió los siguientes premios:

FLORES

Primero, Trofeo Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones, a doña Margarita Amengual Vilanova, por un llamativo ejemplar galias rojas.

Segundo, Trofeo Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones, a Sra. Baronesa Von Ripper, por un ramo de rosas místicas.

MACETAS

Primero, Trofeo Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones, a don Bartolomé Nadal Capllonch, por una monumental begonia.

Segundo, Trofeo Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones, a doña Margarita Amengual Vilanova, por un llamativo ejemplar de cactus.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Viernes, 11 de Agosto, a las 5'45 de la tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS

En honor de la Asociación de la Prensa



6 Bravos toros de D.ª M.ª Lourdes Martín de P. Tabernero 6

«MONDEÑO» «EL CORDOBES» Víctor Manuel MARTIN

Venta de localidades: Teatro Lírico, Bar Rosales, Viajes Universal y Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros).

FABULOSO PORVENIR DE IBIZA

(Viene de la página anterior)

que deseen tomar parte en el mismo —hasta ahora hay treinta hoteles inscritos—. De esta forma, cada hotel elegirá, libremente y de la manera que quiera, asu «miss» para presentarla luego al concurso. La «miss» que presente cada hotel puede ser de la nacionalidad que sea, la única condición que se exige es que sea soltera.

El Jurado estará presidido por el Ilmo. señor don Miguel García Sáez, Presidente del Fomento del Turismo de Ibiza, e integrado, entre otros, por el Delegado Insular del Ministerio de Información y Turismo y relevantes personalidades (nacionales y extranjeras) del arte y las letras y del cine, así como representantes de la prensa y radio.

Esta semana, los hoteles inscritos elegirán ya su «miss» para pre-

sentarla el día 14 por la noche al concurso en cuestión.

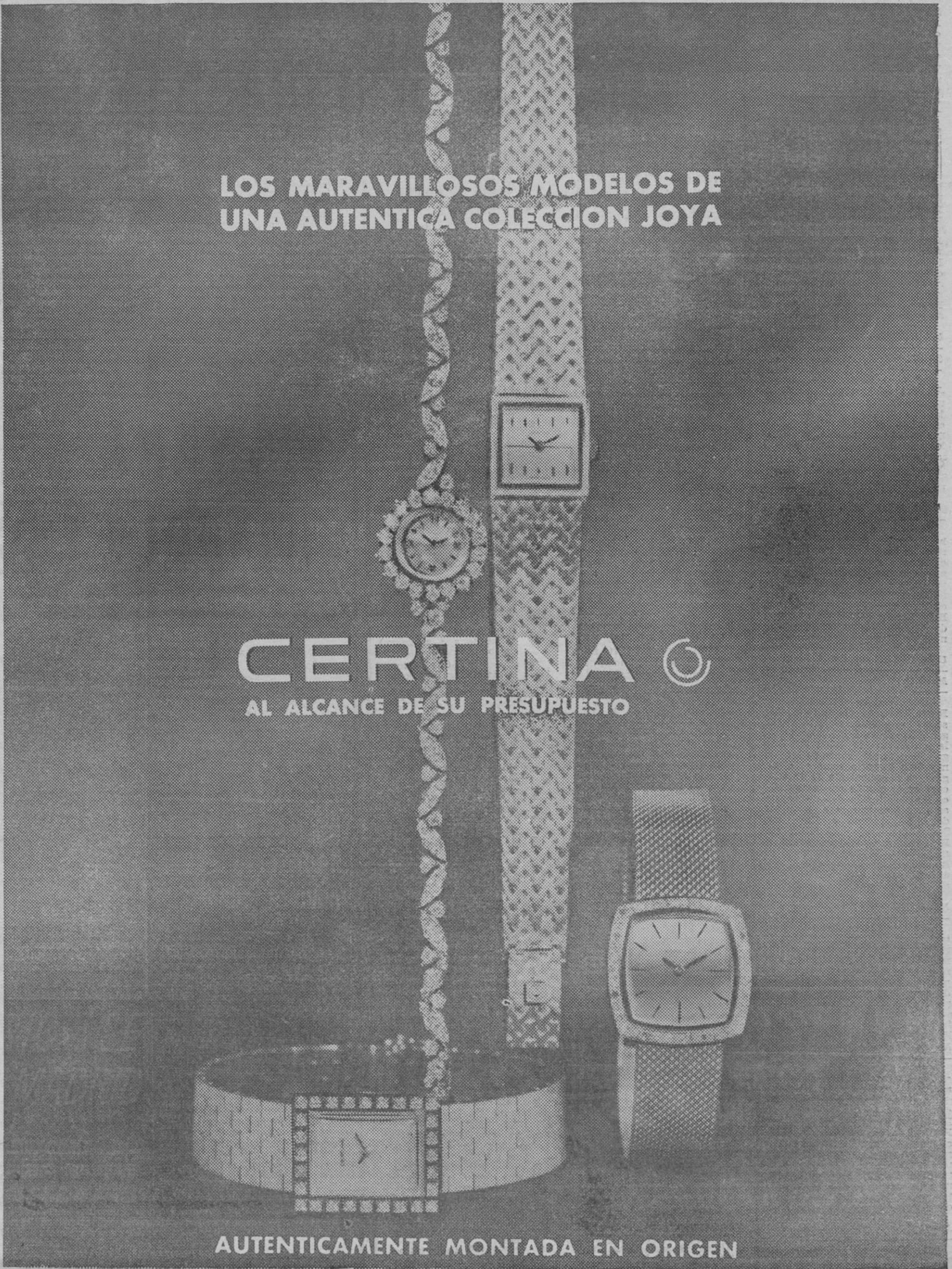
La ganadora, la elegida «Miss Turismo Ibiza 1967» recibirá un premio en metálico de diez mil pesetas, aparte de otros obsequios, y sus dos Damas de Honor, tres mil pesetas cada una y otros regalos, cantidades que dona la firma patrocinadora (que también hará un donativo de tres mil pesetas para beneficencia), y correrá también a sus expensas la cena fría que se servirá a los invitados, el vino y el champán que se consumirán durante la celebración del festival. El Fomento del Turismo, por su parte, obsequiará a la elegida, con una estancia de quince días gratis para ella y un acompañante en el hotel donde haya sido elegida durante la temporada de 1966.

El anuncio de esta elección ha despertado inusitado interés entre los numerosos turistas, así como en toda la Isla.

LOS MARAVILLOSOS MODELOS DE UNA AUTENTICA COLECCION JOYA

CERTINA AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

AUTENTICAMENTE MONTADA EN ORIGEN



EL CINE Y SUS NOTICIAS

VEREMOS LA MASTO-DONTICA «GUERRA Y PAZ» RUSA

En la lista de «Suevia Films» de la próxima temporada figura una de las películas más largas y espectaculares de la historia del cine. Nos referimos a la nueva versión de la novela de Tolstói, «Guerra y paz», filmada por los cinematgrafistas soviéticos. La película dura en conjunto ocho horas y media y ha sido dividida en cuatro episodios: «Austerlitz», «Natacha», «La batalla de Borodino» y «El incendio de Moscú».

CAMBIO DE TITULO

La película de Luis García Berlanga «Las Pirañas», rodada en Buenos Aires, con guión de Rafael Azcona, y protagonizada por Sonia Bruno, Rodolfo Bebán y Ana María Campoy, se titulará en su explotación en España «La víctima». Berlanga no había rodado ninguna película desde «El verdugo» y por eso este film es esperado con la máxima expectación.

JAIME PRADES

El que fue segundo de Samuel Bronston no ha conseguido todavía un distribuidor español que se haga cargo de «Hamelin» —rodada en España—, en cambio en los Estados Unidos se la distribuye la «Buena Vista», fundada por Walt Disney. Entre los proyectos de Jaime Prades figuran una película con Nati Mistral y Arturo Fernández, dirigida por Manuel Mur Oti, y una nueva versión de la novela de Blasco Ibáñez «Sangre y arena». «El Cordobés» parece ser que interpretará el mismo papel que encarnaron Rodolfo Valentino y Thronne Power. Compañera de Manuel sería Jane Fonda.

UN NUEVO AGENTE

SECRETO

En «The eliminator» Richard Johnson interpreta el papel de un agente secreto que desea dejar su trabajo, pero como ha cumplido treinta y tantas misiones y sabe demasiado, sus jefes le vigilan. Dirige Seth Holt y compañeros de reparto de John son son Carol Linney, Sylvia Sims, Bárbara Bouchet y Diana Dors.

OLIVIER DESPEX

Este actor-cantante francés que ha interpretado «Los mercenarios» en los Estados Unidos rueda en España a las órdenes de Germán Lorente «Amor en el espejo» (Cover Girl). La película se filma en Technirama y Eastmancolor y cuenta en su reparto a Beba Loncar, Mabel Karr, Eduardo Fajardo, Nieves Salcedo y Manuel de Blas.

UNA PELICULA DE

MIEDO

La novela de «suspense» de Ross Thomas «The cold war snup» ha obtenido el premio «Edgar Allan Poe» a la mejor novela americana de misterio. Este galardón anual, conocido en el mundillo literario como el «Edgar», es el equivalente de un «Oscar» en el mundo cinematográfico. La adaptación de esta novela se filmará en Europa a principios de 1968, teniendo a Steve McQueen como principal intérprete. El popular actor incorporará a un antiguo GI que vive en Berlín, donde espera rescatar a un agente secreto que trata de huir del sector oriental.

KIRK DOUGLAS

Kirk Douglas ha firmado contrato para protagonizar «The Brotherhood», según un guión original de Lewis John Calino. El film empezará a rodarse en el próximo septiembre y es una producción Douglas Martin Ritt, dirigida por este último. Contará película una historia actual de la Mafia y será rodada en Sicilia y Nueva York.

NO ES ITALIANO

Aunque su apellido sea bien de origen italiano, Silvio Narizzano trabaja en el cine americano. Narizzano ha alcanzado fama con «Georgy Girl», que ha ganado el Premio de la Oficina Católica del Festival de Berlín. Ahora producirá con Gabriel Katzka y dirigirá «The piano sport» basada en una novela de Don Asher que también escribirá el guión. Es una alegre ópera a la «dolce vita» de los jóvenes de San Francisco de California.

JUAN BOSCH EN ACCION

Juan Bosch, al que conocimos cuando rodaba en Mallorca «Bañista de Palma» con la entonces

desconocida Elke Sommer, ha cisco Prada e Iquino, y los inter-vuelto a los estudios de pretes son Cassen, Pepita Ferrer, una temporada de inactividad en Monika Kolpeck, Fernando Ru-ellos. La película se titula «El bío, César Ojinaga y Marta Flo-terrible de Chicago», es una pro-ducción IFI, el guión es de Fran-

CINEFILO



CINES

ACTUALIDADES. — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3: **JUZGADO A LA ITALIA** (Sofía Loren, Peppino de Filipo) y **EL HALCON DE CASTILLA** (Germán Cobos, Nuria Torray) (Eastmancolor - Cinemas-c-pe) (May. 18 años).

ASTORIA. — (Refrigerado). Desde las 3: **LLEGAN LOS FANTASMAS** (Liselotte Pulver); Eastmancolor.— **LA ISLA DE LOS DELFINES.** Technicolor. (Tol. menores).

AVENIDA. (Refrigerado).— Desde las 3'15: **TRES NOCHES VIOLENTAS** (Brett Halsey, Margaret Lee) (Color-Scope) y **EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR CLOUSEAU** (Peter Sellers, Elke Sommer) (Color) (May. de 18 años).

Sala Augusta

Horario: 3'15, 6'30 y 9'45.
«LA BIBLIA EN SU PRINCIPIO» (TODD-AO) Color por De LUXE (To-lerada menores)

BALEAR. — Desde las 3: **LOS 10 GLADIADORES** (Roger Browne, Susan Pa- get) (Supertotalscope-East- mancolor) y **HEROES DEL OESTE** (Tol. meno- res).

BORN. (Refrigerado). — Desde las 3'15: **¿QUE HACEMOS CON LOS HIJOS?** (Paco Mar- tínez Soria). — **COMO MATAR A SU PROPIA ESPOSA** (Virna Lisi y Jack Lemmon); en color. (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3: **EL PSICOPATA** (Patrick Wymark y Margaret Johnston); Technicolor.— **EL REY DEL JUEGO.** Metrocolor. (Autorizado mayores).

DORADO. — Desde las 3'30: **LA CARCEL DE CA-NAMEA y OBJETIVO ESTRELLAS** (Prog. tol. me- nores y económico).

FANTASIO. — Desde las 3: **ADIOS, GRINGO y HO- RAS DESESPERADAS** (Prog. aut. mayores).

HISPANIA.—Desde las 3'15: **PISTOLEROS DE ARIZO- NA** (Robert Woods y Fer- nando Sancho); Technico- lor. — **BUSQUEN AL 202** (Diana Dors y Robert Dhe- rry); Eastmancolor. (Tol- erado menores).

LAIME III. (Refrigerado).— Desde las 3: **LA GRAN ESCAPADA** (Guy Stockwell, Clu Gv- lagger) (Color-Scope) y **CRIS- TINA Y EL EMPERADOR** (Color) (Aut. todos los públicos).

LIRICO. — Desde las 3'15: **LOS 10 GLADIADORES** (Roger Browne, Susan Pa- get) (Supertotalscope-East- mancolor) y **HEROES DEL OESTE** (Tol. meno- res).

METROPOLITAN. (Refrige- rado). — Desde las 3'15: **«JACKET»;** TODD-AO (Richard Burton y Peter O'Toole); Technicolor. (Aut. mayores 18 años)

ORIENTAL. — Desde las 3: **LOS TITANES y TORRE- JON CITY.** (Programa to- lerado menores).

PRINCIPAL.—Desde las 3'15: **EL PSICOPATA** (Patrick Wymark y Margaret Johnston); Technicolor.—

EL REY DEL JUEGO. Metrocolor. (Autorizado mayores).

PROGRESO. — Desde las 6: **LOS 10 GLADIADORES** (Roger Browne, Susan Pa- get) (Supertotalscope-East-

mancolor) y **HEROES DEL OESTE** (Tol. meno- res).

RIALTO. — Desde las 3'30: **EL PARASOL y CAPITAN NEWMAN** (Prog autoriza- do mayores).

RIVOLL. (Refrigerado). — Desde las 3'15: **CRIMINAL ACORRALADO** (F.B.I.) (Jack Kelly y Ray Danton). — **LOS CRÍME- NES DEL MUSEO DE CERA.** Warnercolor. (Ma- yores 14 años).

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR:

Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos quinielas y trío

* **ALHAMBRA** (El Arenal): Todas las noches baile.

SALAS DE FIESTA

* **BACOMO** (El Arenal). Baile todas las noches.

* **BAR FELIPE:** todos los días, canciones y danzas españolas.

* **BARBECUE SON MAR:** Baile con orquesta.

* **BOHIO** (El Arenal): To- das las noches baile y atracciones

* **CABALA** (Hotel de la Almudaina): Tarde y no- BOLERO (Palma Nova): Todas las noches baile y atracciones.

* **CAPRI** (El jardín de Paguera): Todas las no- ches, baile con dos or- questras.

* **CASA VALLES:** todas las noches, baile y atrac- ciones.

* **CLUB LATINO:** todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.

* **CLUB IRIANON:** to- dos los días baile. Des- de las 21'30 hasta la ma- drugada.

* **CLUB LOS GRECOS:** todos los días, baile.

* **CORTIJO VISTA VER- DE:** Noche, baile y atracciones.

* **DON JUAN** (Carretera Arenal, 67): Todas las noches, baile.

* **EL CAIMAN** (San Agus- tín): Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada, baile.

* **EL CHICO** (Hotel Bahía Palace): Noches desde las 10, baile.

* **ELEPHANT'S** (Torre Nova Magaluf): Todas las noches baile.

* **EL GRANERO** (Ca'n Pastilla): Todas las no- ches, baile y atracciones

* **EL MASCARON** (del Hotel El Pueblo). Todas las noches desde las 10, baile.

* **FOLLIES BERGERE:** Tarde y noche baile

* **GOLF CALAMAYOR:** Todas las noches baile

* **JACK EL NEGRO:** To- das las noches baile y atracciones.

* **JARTAN'S CLUB:** To- das las noches baile y atracciones.

* **LA BABALU** (Ca'n Pas- tilla): Todas las noche baile con orquesta y dis- coteca.

* **TAGOMAGO:** Todas las noches baile y atraccio- nes.

* **TITO'S:** Todas las no- ches, baile y atraccio- nes.

* **TOLTEC** (junto Plaza Gomilla): Todas las no- ches, baile

* **TROCADERO:** Tarde y noche gran espectáculo

LA GRAN CORRIDA DE LA PRENSA

SE ESPERA CONSTITUYA UNA TARDE DE APOTEOSIS

Disputándose el Toro de Plata, concedido por la CASA «TERRY»

Puede decirse que toda Mallorca espera ansiosa la gran Corrida de la Prensa, la cual, como se sabe —¿cómo no se va a saber?— tendrá lugar pasado mañana en la plaza de toros palmesana. Componen el cartel Juan García «Mondeno», Manuel Benítez «El Cordobés» y Víctor Manuel Martín, siendo los toros de a prestigiosa divisa de doña María Lourdes Martín de Pérez Taberero. Se espera con ansiedad esta corrida porque Juan García «Mondeno», el más señor de los toreros, y el torero más señor, envolverá en sutilezas inigualables sus faenas de muleta, faenas de gran embajador del toreo más puro, faenas de muleta rítmica y tersa, sin una arruga, sin ninguna violencia, faenas que culminarán con dos grandes volapiés, uno por toro, y se producirá la apoteosis que tendrá que compartir con...

Manuel Benítez «El Cordobés»... Porque «El Cordobés» saldrá el viernes a darlo todo, saldrá a ser «El Cordobés», el torero sin parangón posible, el torero distinto a todos los toreros, el torero que no tiene imitadores porque lo más difícil, por no decir lo imposible, es el intento de imitar a ese coloso del toreo que abarrotó los cosos taurinos como nadie consiguió en toda la historia de la tauromaquia.

Y también tendrán que compartir la apoteosis «Mondeno» y «El Cordobés» con Víctor Manuel Martín, convertido en ídolo de la afición mallorquina, pues en las tres corridas que lleva toreadas en Palma siempre ha salido triunfante, con corte de orejas y acompañado siempre de enfervorecidas ovaciones. El empuje de este joven espada es arrollador, por el



«EL CORDOBES»

arte que imprime a su muleta, en definitiva, constituirá un triunfo sensacional, porque también el encierro de la señora Martín de Pérez Taberero tendrá casta, clase y categoría. Este es nuestro pronóstico.

POR FIN MAÑANA

MANOLO ESCOBAR

EN PALMA, CON SU MEJOR PELICULA Y EXTRAORDINARIAS CANCIONES ...



DIRECTOR: Ramón Torrado

SUPERSCOPE EASTMANCOLOR

ARREPENTIOS . HABANERA BONITA UN BESO EN EL PUERTO ASI COMO TU . UN BOLERO PARA TI LA CAMPANITA

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO en

salón rialto **Oriental** **DORADO**

De complemento: Estreno de

«UN PERRO EN ORBITA»
Una extraordinaria película de Ciencia Ficción
(Prog. tol. menores)

JEANNE MOREAU, «VIUDA NEGRA»... Y «TEEN-AGER»

Jeanne Moreau, considerada como la actriz más inteligente y atractiva de Francia del momento, acaba de terminar el rodaje de «The black widow» («La viuda negra»)

Jeanne Moreau, actriz, «femme» del gran mundo del cine...

UN FILME DE FRANCOIS TRUFFAUT ROBADO ENTERAMENTE EN FRANCIA

EN EL JEANNE MOREAU, INTERPRETA UN PAPEL DIFERENTE A CUANTOS HA HECHO HASTA AHORA

Rejuvenecida, chispeante, alegre, distinta, Jeanne Moreau parece una «teen-ager»

VIUDA NEGRA

No nos referimos, por supuesto, a la especie venenosa de tarántula tropical llamada «viuda negra»...

cierto, la peculiar actriz aparece más joven y atractiva que nunca...

darse, con Jean Claude Brialy como «co-starring» de la Moreau. Se ha hecho enteramente en Francia...



«EL PSICOPATA»

PRINCIPAL CAPITOL

T.O.: The Psychopath. Producción: Rossberg y Sobotky para la Paramount...



«que quisiera hacer otra clase de escultura pero no se vende como si él dijera que hace cine terror y se recrea en el ambiente sobrecargado del detalle tóxico»...

brica de electrónica cuyo avión va a ser sabotado, tiene dificultades conyugales; el joven policía se enamora de su compañera...

Duración: 80 minutos. Freddie Francis sigue con su cine la tradición británica fiel a las novelas policíacas...

«Criminal acorralado»

AVENIDA

Nacionalidad: Norteamericana. Producción y escrita por Stanley Niss para Warner Bros...

En conjunto nos gustó «Criminal acorralado», quizá porque es un retorno a un género en el que el cine americano no ha sido superado...

«TRES NOCHES VIOLENTAS»

Producción: Hesperia F (Madrid) - Liber F (Roma). Guión: Ottavio Poggi...

Un verdadero rompecabezas con intención evidente de que lo sea. Desde los primeros «flash backs» en los que aparecen y desaparecen los personajes sin que se definan...

El tema central de la historia no sólo es interesante sino incluso importante pero Francis se limita a lo exterior a los golpes de efecto que se ven cada una de las muertes de este grupo de amigos que cumplieron una misión en Alemania después de la guerra...

Francis no aporta nada de su parte, se limita a calcar —bastante bien, eso sí— todos los tópicos del género especialmente en lo que se refiere a los detalles ambientales que cobran un valor mucho más importante que la historia en sí, quizá porque de ser otra la forma narrativa dejaría en parte, de ser una película de misterio con elementos terroríficos...

Aunque la acción suceda ahora no vemos en el fondo ningún decorado moderno. Francis se recrea en pasear la cámara y mover los personajes entre muebles antiguos, paredes tapizadas de rojo, grandes cortinajes, la habitación y taller de las muñecas, el estudio del escultor impresionista, huye de todo aquello en fin, que pudiera aportar una ráfaga de aire fresco a la historia. Cobra importancia el color, los instrumentos de música, los poemas de la escalera, la silla de ruedas y no hablamos de los muñecos que tal como son captados cobran un aire siniestro así como los hierros retorcidos de las esculturas del escultor abstracto...

EL FESTIVAL DE LA NOVA CANCO

EL SONIDO

Involuntariamente y quizás por aquello de que lo bueno en ocasiones apenas roza la piel, a la hora de darnos cuenta de su existencia, dejé en mi crítica del festival de la «nova canço» celebrado en Bellver, de tocar el tema del sonido, aun siendo, como es sabido, uno de los que más cuentan a la hora de enjuiciar y avalar con justicia tal clase de veladas al aire libre. Digamos, pura y simplemente, que la audi-

ción, fruto de una inteligencia y dominio en el difícil montaje y puesta a punto de la instalación amplificadora, fue de las más perfectas que hemos oído. Valga, pues, y con perdón por el retraso de estas líneas, este apéndice, que añadimos con gusto y absoluta sinceridad a la información aparecida sobre el festival y a petición de muchos aficionados.



ador para intrigarnos primero y sorprendernos después. Cuando una película así nos la cuenta un realizador como Hitchcock, por ejemplo puede dar como resultado una obra de arte, de cine puro, ya que se presta perfectamente al juego de la imagen. Cuando el realizador es un hombre sólo de cierta habilidad como Nick Nostro, la película se queda en un puro juego de artificio sin esta emoción, sin este poco más que saben dar los grandes narradores que manejan la cámara como verdaderos maestros y de una nadería saben hacer una creación.

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

HOY ¡La gran película de la década!



RICHARD BURTON PETER OTOOLE EN LA PRODUCCION DE HAL WALLIS BECKET

¡FASCINADORA! ¡MARAVILLOSA! ¡MEMORABLE! LA PELICULA QUE CONSTITUYO EL MAYOR ACONTECIMIENTO EN SU ESTRENO, AHORA EN TODA SU GRANDEZA, EN 70 MM.

Horario de la película: 3'40 - 6'40 - 10 (Mayores 18 años)

LA MARAVILLA DEL TODD-AO EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA Y EN UN AMBIENTE INCOMPARABLE

Eduardo Jordá López MEDICO Traumatología y Cirugía Ortopédica Permanecerá ausente durante todo el mes de AGOSTO

J. L. A. FERMOSEL (Copyright VIP/Cifra Gráfica)



LAS CHICAS POLICIAS DEL CONDADO DE KENT

MARGARET Y JANET PUEDEN DERRIBAR Y ATURDIR A UN HOMBRE, A BASE DE JUDO Y KARATE

MARGARET Y JANET, LAS DOS POLICIAS DE KENT QUE PASAN SUS VACACIONES EN LA CIUDAD JARDIN, POLICIAS FEMENINAS... HE AQUI UNA IDEA QUE PODRIA ACOGER NUESTRO AYUNTAMIENTO.

Margaret Pope y Janet Butler son estas dos chicas que ven en nuestra fotografía, dos turistas que aparentemente, son de lo más corriente. Pero ellas tienen una profesión que aquí, en estas latitudes, todavía resulta curiosa. Son policías del Condado de Kent... lo que aquí llamaríamos «guardias municipales femeninas».

—También se utiliza este procedimiento por infringir la «zona azul»? —Para todas las infracciones de tráfico...

Pues por este procedimiento, aquí, habría falta multiplicar por cuatro la plantilla de jueces.

Margaret y Janet, veinticuatro y veintinueve años respectivamente, nos cuentan como llegaron a este empleo:

—Hace falta superar un examen especial. Hay que tener una escolaridad adecuada y aprender unos textos adecuados. Una vez ingresadas se nos somete a un entrenamiento conveniente.

—En qué consiste este entrenamiento? —En lo esencial de nuestra profesión: tráfico, código penal...

—Lucha? —Tenemos un profesor de judo y karate.

—Una de ustedes podría derribar a un hombre más bien fornido? —Derrribarle y aturdirle. Depende de lo que fuese necesario.

—En qué las emplean sus jefes? —Generalmente, nuestro trabajo es idéntico al de los policías masculinos. Luego, si hay algún servicio especial donde haga falta una mujer, para eso nos tienen.

—¿Por ejemplo? —Todos aquellos casos donde el delito o la infracción haya sido cometido también por una mujer.

—¿Ustedes piden multas? —Denunciamos. El sistema de multas es distinto a como se lleva aquí. Nosotras hacemos una denuncia que va directamente al juez, e igualmente al denunciado, en un plazo de cinco días. Y el juez estima la sanción y la impone.

ENVIADA ESPECIAL DESDE BARCELONA

En los más lujosos hoteles de Mallorca sirven chuletas que parecen trozos de cuero

ESTO, Y OTRAS COSAS, AFIRMA LA PERIODISTA CATALANA LOLITA SANCHEZ

Advertisement for TeleExpres magazine, featuring a large image of the magazine cover and the headline 'MALLORCA: MAS TURISTAS, PERO MENOS PRODIGOS'.

El diario vespertino barcelonés «Tele-Expres», en su edición del pasado sábado y en la página que dedica a comentar las «vacaciones en España», inserta una amplia crónica de su enviada especial Lolita Sánchez (así dice: de nuestra enviada especial) que se abre con el comentario que a continuación reproducimos. Lo que más nos ha chocado de los comentarios de Lolita Sánchez va en mayúsculas, para que mejor podamos entender. Léalo: (Palma de Mallorca, de nuestra enviada especial).— Agosto está caliente, apretado, solemne. Estos días, en Palma no cabe ni un alfiler más y eso que la capacidad hotelera aumentó en el último mes en 1.190 a más. De Mallorca hay muchas cosas que contar y QUE AGUANTAR. El turismo arrastra todo. Pero todo sea por las divisas... El 7 de agosto del pasado año salieron del aeropuerto de Palma 388 aviones. Esta cifra se creyó que era difícil de superar. Este verano, que el turismo bajo en los (Continúa en la página 81)

TODO ULTIMADO PARA EL SORTEO DEL TURISTA, QUE SE CELEBRARA EN PALMA (EN EL TEATRO ROMANO) RETRANSMITIDO EN DIRECTO POR T.V.E.



EL SR. MENENDEZ CORDERO, JEFE DE LA SECCION CENTRAL DE LOTERIAS, DESPLAZADO A PALMA PARA PREPARAR EL PROXIMO SORTEO DEL TURISTA.

La Administración de Loterías Nacionales ha difundido a los medios informativos de toda España, el siguiente comunicado: SORTEO EXTRAORDINARIO DEL TURISTA El próximo día 5 de septiembre, Palma de Mallorca, uno de los más importantes Centros del Turismo mundial, será escenario del Sorteo Extraordinario con el que la Lotería Nacional se sumará a los actos de celebración del Año Mundial del Turismo. Los bombos de la Lotería surcarán por primera vez el mar. En esta ocasión se harán cinco bombos, sino seis, los utilizados; en el sexto se introducirán catorce bolas de premios, correspondientes a los 14 premios mayores de cada serie. Así los premios, desde los de 250.000 pesetas hasta el de 50 millones, no seguirán un orden prefijado en su aparición, como hasta ahora venía aconteciendo, sino que el azar determinará

UN ESPECTACULO INTERNACIONAL, MIENTRAS LOS NIÑOS DE SAN ILDEFONSO CANTAN LOS PREMIOS Más de 1.000.000 de pesetas para el lanzamiento publicitario

El orden de su adjudicación y emparejará con cada número agraciado el premio que ha de corresponderle. El substancial aumento de un premio especial de cincuenta millones de pesetas para un solo billete y veinte millones de pesetas en las restantes series encabeza un programa de numerosos y abundantes premios. En total se adjudicarán 80.631 premios, por un importe de mil cincuenta millones de pesetas. Constará este sorteo de diez series de sesenta billetes cada una, al precio de 250 pesetas el billete, dividido en décimos de 25 pesetas. El primer Sorteo Especial del Turista de la Lotería española se celebró el 5 de septiembre de 1947 y los premios repartidos alcanzaron entonces la cifra total de 165 millones de pesetas. En su cuarta edición, el Sorteo del Turista multiplica por seis esa cifra inicial. No puede darse dato más expresivo de la aceptación y gratitud por este moderatísimo sorteo. Esta nota nos aclara muchos detalles de lo que será el próximo sorteo de nuestra Lotería Nacional la cual, por vez primera, tendrá Palma de Mallorca como sede de la suerte. Sin embargo, para ampliar

Seguramente se cubrirá esta cifra, dado el ritmo que llevamos. —Se despacha todo el papel, siempre? —En los sorteos ordinarios más de un noventa y nueve por ciento. En los extraordinarios, donde los décimos son más caros, se despacha más de un noventa y dos por ciento. —¿Cuál es la ganancia del Estado? —Siempre el treinta por ciento de lo que se pone a la venta. —¿Y lo que no se cobra? —También es mucho. Anualmente son muchos los agraciados en la lotería que no cobran sus premios. Este capítulo significa un ingreso importante. —Para este sorteo de Palma, ¿se ha hecho algún lanzamiento especial? —Hemos tirado cien mil folletos en inglés y otros tantos en francés. En castellano, entre folios, folletos, calendarios, cartiles, etc., hemos repartido más de un millón de impresos. —¿Cuánta gente se desplazará para el sorteo? —Deseo funcionarios de Loterías, nueve niños de San Ildefonso y treinta personas que componen el equipo de Televisión Española. Aparte, los artistas que intervengan en el espectáculo. —¿Se podrá presenciar el sorteo desde el mismo Teatro Romano? —Desde luego, mediante invitaciones que se repartirán gratuitamente. —¿Quién presidirá? —El Sub-Director General de Loterías y un concejal del Ayuntamiento de Palma. —Si le tocan los cincuenta millones a un extranjero, ¿podrá transportarlos íntegros a su casa? —Sin un descuento. Cobrarán en pesetas, eso sí. Nosotros vendemos lotería española al extranjero, sobre todo en Navidad, y si quieren cobrar en divisas han de comprar los décimos con la misma moneda, también en divisas, y mediante un trámite a través de algún banco. Para este sorteo de Palma la de Madrid es notable desde el exterior y particularmente en la isla misma desde otros puntos de la península; hay jugadores que creen que puede tocar el agorero donde se realiza el sorteo. —¿Y usted, que cree? —Estadísticamente, Palma tiene muchas posibilidades. Se da el caso que en estos sorteos fuera de Madrid toca el «agorero» cada tres veces donde celebramos el sorteo. Y ahora estaremos en el noveno... debe tocarle a Palma. Claro que con estas cosas... nunca se sabe. —¿Comunmente, ¿se juega mucho en nuestra provincia? —Por otra parte, los autores locales tenían solución antigua que se celebró en la isla. Los sorteos se han hecho fuera de Madrid. —¿Está en la relación total, el número seis mil millones y ocho? —En la recaudación anual de la Lotería Española, para el próximo sorteo de Palma, se prevé, para el primer sorteo, un millón de millones.

MUESTRA DE UNO DE LOS BOMBOS DEL SORTEO DEL TURISTA. EL PROXIMO SORTEO DEL TURISTA EN PALMA SERA UNO DE LOS MAS IMPORTANTES QUE SE CELEBRAN EN LA PENINSULA. IMPRESO CON MUESTRA DEL BOMBO DEL SORTEO DEL TURISTA. NO SE PODIA VER EN LA FOTOGRAFIA.

La presencia del señor López Peña está plenamente justificada por cuanto el Sorteo del Turista será televisado en directo desde Palma. Fue precisamente el señor López Peña quien nos dio las primeras noticias en la interesante reunión. —El sorteo «dijo» Romano en el Teatro Romano de la ciudad de Esporles, el día cinco, a partir de las diez y media de la noche. Si el tiempo no fuera bueno, cosa improbable, se celebraría en el interior del Palacio de Congresos. —El mismo tiempo durará el sorteo. —Contra el cinco millones, el bien el programa se programará hora y media de

PROXIMO CONGRESO DE LOTERIAS DEL ESTADO SE CELEBRARA EN PALMA Los principios del próximo septiembre, coincidiendo con el Sorteo del Turista que se celebrará en Palma, tendrá lugar también el primer Congreso de Loterías del Estado, lo cual viene a ser un acontecimiento de especial importancia. En esta reunión asistirán representantes de Italia, Alemania, Portugal, España e Israel, países que, entre otros, celebran sorteos organizados por el Estado y dependientes de su administración. Este Congreso, naturalmente, reunirá en nuestra ciudad a reconocidos expertos en loterías.

—El año pasado sacaron una media anual de quinientas treinta y dos pesetas por habitante. La media total del país está en cuatrocientas cincuenta y nueve por habitante. O sea que en Baleares se juega bastante, ya lo creo. En la relación nacional, Baleares es la provincia número catorce en el total de lo que se juega. Y este año, con el sorteo del turista, subiremos unos pelotillos. Ya lo verán.



LOS SRES. VIVER, MENENDEZ, LAPESA Y JORRO QUE AYER FACILITARON TODA CLASE DE NOTICIAS REFERENTES AL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL QUE SE HA DE CELEBRAR EN PALMA, TRANSMITIDO EN DIRECTO POR TELEVISION ESPAÑOLA. (Fotos Terrades)

CUIDA ESTA PAGINA: PABLITO

SHEENA MARSHE, NUEVA ESTRELLA INGLESA, CREE QUE TIENE EL «CORAZON LATINO»

Ella se llama Sheena Marshe, es inglesa y tiene una profesión suspirada: artista de cine. Está en esa etapa de la fama todavía no es un estorbo ni puede significar una vanidad. Sheena empezó a trabajar en mil novecientos sesenta

y cinco y a lo máximo que ha llegado es a un segundo papel femenino en alguna película. Pero esto —diciéndola de cerca— es lo de menos. Sheena Marshe nos recuerda a Ursula Andrews en mejor y a Raquel Welch con añadidos. O sea que si encima es artista de cine,

aunque no muy famosa, miel sobre hojuelas. Sheena Marshe tiene todavía pocas cosas que contar, pero mucho que ser. De ahí las dimensiones de este reportaje: foto grande y texto chico. Ella estaba en el Hotel Atlantic, de Magaluf, y don-



SHEENA MARSHE EN MAGALUF UNA ESTRELLA PEQUEÑITA, TODAVIA NO MUY FAMOSA, PERO LO SERA. SEGURO.

de iba se organizaba el escándalo: —¿Qué tía... —¿Qué guapa... —Oye, déjame que... Etcétera, etcétera. Tanto alboroto nos llamó la atención y fuimos a verla. Sheena nos enfocó dos ojos como dos «missiles» —espaciales— sacudió su melena como quien remueve una llamareda en el hogar, las noches de invierno, y sonrió abiertamente. Así se lleva un Himalaya todo nevado en su boca. La cuestión era preguntar algo: —¿Está especializada en alguna clase de papeles? —No por mi voluntad. Hasta ahora los directores siempre me han escogido para hacer papeles de «la otra mujer»... —¿La otra mujer? —Sí: la que siempre complica la historia... —¿Y... —Y también hago de «dumb blonde». «Dumb blonde» no tiene una traducción exacta. Digamos que significa rubia explosiva, o cosa así. Nosotros comentamos: —Bueno, que sea por muchos años. —¡No! Por muchos años, no. Yo quiero papeles más serios, de más compromiso. —Claro, claro. Perdona. Fue una expresión... Sheena, lógicamente, saltó al cine desde la televisión. Después de transferir en un largo serial titulado «Carry On», que la hizo popular, ha intervenido en tres películas. Y tiene contratos para otras tantas, a empezar así que acabe estas vacaciones.

En dos o tres años, Sheena será muy famosa y entonces nos ufanaremos de haberlo hecho esta entrevistista, que ahora parece ser una tontería. Pero ya verán cuando pase el tiempo. En fin. Para terminar le preguntamos lo que a todas, si le gustaba Mallorca. Y ella contestó: —Más que gustarme... Todo lo de por aquí me tiene subyugada. Yo creo que aún siendo inglesa tengo el corazón latino...

Dijo corazón en inglés, lógicamente. Dijo «heart» abriendo los labios apretando los dientes, moviendo la cabellera y cerrando ligeramente los ojos... Para qué les voy a contar.

MÁLAGA Por RAT DEPORTIVA

CONTAMOS CONTIGO

El slogan propagandístico lanzado por la Delegación Nacional de Deportes ha causado su impacto y sus efectos, pero superándolo, está la propia actividad del Jefe del Estado Español, el Generalísimo Franco, a quien sin discusión puede considerarse, como el deportista español n.º 1.

Ayer, publicábamos en primera página, la foto que hoy ilustra este comentario. Es nuestro Caudillo jugando al Golf en el Campo de La Coruña durante sus vacaciones estivales. Franco —se nos informa— recorre los cuatro kilómetros y medio a pie, realizando todo el esfuerzo y el ejercicio que la práctica de este deporte exige.



Y si hoy, podemos mostrar a Franco disputando una partida de golf, anteriormente se le pudo ver en partidas de caza, que exigen igualmente un esfuerzo extraordinario. Franco, practica la pesca en todas sus facetas y además otros deportes entre ellos, como es lógico la equitación.

Nuestro Caudillo muestra su complacencia en todos los deportes. Podemos verle presidiendo concursos hípicas, destacados encuentros de fútbol nacionales e internacionales, manifestaciones atléticas etc., y presidiendo todas las grandes competiciones siempre el Trofeo del Jefe del Estado y hasta la aceptación por su parte de la Presidencia de Honor.

Franco gusta de recibir información directa de otros acontecimientos deportivos y concede audiencias a los mejores, para estrechar sus manos y felicitarles cuando consiguen éxitos que prestigian a la Nación.

Los mallorquines sabemos mucho de estas deferencias del Caudillo para con los deportistas. Guillermo Timoner ha sido distinguido con varias audiencias, cuando acudió al Pardo siendo portador de la Copa del Mundo en su especialidad tras moto stayer. Ha recibido también a otro mallorquín Campeón Mundial al celeberrimo Gomis, triunfador en Pesca Submarina.

Pero nuestro Caudillo, no se conforma presidiendo, aplaudiendo o felicitando a los mejores. Gusta también de situarse entre ellos como uno más y compartir de una manera activa la práctica de muchos deportes. Franco es un deportista más, atento al latido de cada momento. Franco ha seguido

—por ejemplo— desde su televisor en El Pardo las incidencias de las eliminatorias de la Copa Davis en las que intervino España, y la primera felicitación que llegó a los Santana, Gisbert, Arilla y Orantes fue la suya. Por ello no es de extrañar que los deportistas estén con él y que en justa correspondencia se decidan a ofrecerle sus éxitos, sus triunfos inmediatamente de producirse

La Delegación Nacional de Deportes sigue lanzando su «slogan» publicitario, propaganda que llega a todos. «Contamos contigo». Y Franco que es un gran español, que es el Jefe del Estado y del Movimiento, que es el primer soldado de la Patria, se anticipa a colocarse a la cabeza de los deportistas. Predica con el ejemplo. Su corazón joven está con los deportistas. Hoy le vemos en esta foto jugando una partida de golf ayer pescaba con agua hasta la cintura en las rías asturianas antes se le vio por tierras extremeñas y andaluzas practicando el deporte de la caza. Franco, que compendia toda una época de resurgimiento español, está también con el deporte

Sería difícil, tal vez imposible, tratar de organizar algo realmente constructivo en España sin que se pudiera contar con él.

En el «Bernabeu», recibió no hace mucho el Caudillo, el homenaje de todo el fútbol español. Franco es la garantía absoluta de la nación. Hasta en el deporte, podemos decir sin equivocarnos: Franco, contamos contigo

Prosiguen las regatas «Ministro de Marina» y «Fomento del Turismo»

M. Estela y A. Galmés encabezan las respectivas clasificaciones

El domingo pasado el Puerto de Pollensa vivió una auténtica jornada de exaltación marinera, ya que allí se disputó la quinta de las regatas de las seis que componen el Trofeo Ministro de Marina, para Vauriens y Fomento del Turismo, para «420». Esta prueba se llevó a cabo gracias a la estrecha colaboración que existió entre el Club Náutico Puerto de Pollensa y el Club Náutico Arenal, organizador y alma de esta competición interclubes.

La prueba reservada a los «Vauriens» fue extremadamente competitiva, si bien Miguel Estela la dominó completamente, en dura lucha con Mariano Rosselló, que se mostró como el más activo de los participantes. Los demás se mantuvieron en un discreto segundo plano, trabando una fuerte lucha entre sí, lo que les llevó a mantenerse, en muchas ocasiones, en grupo compacto, siendo muy emocionante el paso por algunas de las boyas del recorrido olímpico.

Animó bastante la prueba Damián Jaume, a bordo de «Acadar», del C.N. del Puerto de Pollensa, quien aseguró que se trasladaría al C. N. Arenal, a fin de tomar parte en la última regata de esta competición, que promete ser en extremo interesante, ya que sólo son cuatro los puntos que separan al líder, M. Estela, del segundo clasificado Nico González Beltrán, siendo más emocionante todavía por el hecho de que, tanto el uno como el otro, son seis los puntos que pueden eliminar. Suponemos que el próximo domingo asistiremos a un marcateje implacable por parte de Estela.

La clasificación está así:

- 1.— «La Sierpe», Estela-Espina, 10,25.
2.— «Scorpión», González-Beltrán, 14,25.
3.— «Corcel», Gabriel Prohens, 20,50.
4.— «Momia», Rebassa - Serra, 23,50.
5.— «Gaviota», Derek Leach, 34.

Hasta un total de catorce barcos participantes. En la clase «420» tenemos ya a Antonio Galmés, como virtual vencedor de la prueba, pues el segundo clasificado no puede ya enjugar de ninguna manera el déficit de puntos que le separan del primero. Galmés se aseguró el primer puesto después de sus triunfos consecutivos en las regatas de Palma y del Puerto de Andraitx. El domingo en Pollensa venció «Gol-Gol» de José Espina y señora, quienes están llevando a cabo una bonita temporada. La última regata será, prácticamente, de trámite, ya que no creemos que pueda haber mu-

cha variación en los primeros puestos, pues hay bastante diferencia de puntos entre unos y otros. Es digno de destacar la participación de Francisco Antich, un mallorquín residente en Barcelona, y perteneciente a la flotilla del C. N. Arenys de Mar, cuna del «420» en nuestra patria, quien vino a pasar sus vacaciones en Mallorca, trayendo a remolque su magnífico «Embat», extraordinariamente bien equipado. Francisco Antich ha sido el vencedor de numerosas pruebas celebradas en Cataluña, habiéndose clasificado en tercer lugar en las dos regatas en las que ha tomado parte.

La clasificación está así establecida:

- 1.— «Euro», A. Galmés-J. Nadal, 6,60.
2.— «Gol - Gol», Sres. Espina, 14,90.
3.— «Nit», Verger-Vaquero, 18,60.
4.— «Hobby», Feliu - Enseñat, 19,20.

Hasta un total de diez clasificados. Después de las regatas y, en el transcurso de un almuerzo, fue ofrecido un banderín del C. N. Arenal al del Puerto Pollensa y los vencedores recibieron sendos trofeos, brindándose por una mayor colaboración en el futuro entre ambos Clubs.

Un portero para el Atco. Baleares

SE TRATA DEL CANARIO MIGUEL

El día de la presentación de la plantilla del At. Baleares al entrenador Marianin, el Presidente nos dijo que estaban en tratos con un guardameta. Y ayer confirmaron la noticia: causó alta Miguel, procedente del San José de Las Palmas, del que se tienen muy buenas referencias. También ha causado alta el joven Enseñat, hasta ahora jugador del Molinar.

DOPING... Y MAS DOPING

5 holandeses han sido descalificados

Se trata del campeón profesional Dolman y de cuatro amateurs

Amsterdam, 8. (Alfil). — El campeón holandés de ciclismo profesional Eelf Dolman ha sido desposeído de su título y se le ha impuesto una multa de 750 florines (alrededor de 12.000 pesetas) después de comprobarse que había tomado drogas.

- Wolshohl (Alemania Oeste) 2-37-35.
Rabaute (Francia) id.
Guyot (Francia) 2-38-40.

- Gutty (Francia) id.
Aimar (Francia) id.
Letort (Francia) id.
Manzanecque (España) id.

La Real Unión Holandesa de Ciclismo, efectuó análisis de la orina de los corredores después de cada prueba en el reciente campeonato nacional. Informa que en las muestras tomadas a otros cuatro corredores después de cada prueba en el reciente campeonato nacional también dieron resultado positivo.

Además de Dolman, los otros cuatro corredores que han ingerido drogas, según la Unión, son los aficionados Wim Koopman, campeón de las pruebas al sprint; Jan Jansen, finalista al sprint; Gerrie Bruin tercer clasificado en la prueba de 50 kilómetros ciclo-cross y el profesional Heny Marinus, clasificado después de Dolman.

EL «ASUNTO» ANQUETIL

París, 8. (Alfil). — El Ministro de la Juventud y de los Deportes M. Francois Missoffe, se ha referido al «asunto» Jacques Anquetil y el problema del doping, en el curso de una entrevista concedida a Radio Luxemburgo.

En el curso de su exposición y contestando a diversas preguntas, el Ministro ha adoptado dos nuevos elementos de juicio: en primer lugar Jacques Anquetil ha dirigido una carta al Presidente de la Federación Francesa de Ciclismo y en segundo lugar, va en lo que se refiere al doping, ha manifestado que diez infracciones han sido sometidas a los tribunales.

En lo que concierne al «caso» Anquetil, el Ministro ha declarado: «Es lamentable que ciertas cosas hayan podido ser escritas con la firma de un hombre como Anquetil, que es un campeón, y que lo que se ha escrito puede ser considerado como una incitación a los jóvenes para que sigan ciertas prácticas que todos nosotros reprobamos».

POULIDOR GANÓ EL GRAN PREMIO DE USEL

París, 8. (Alfil). — Con un tiempo de 2 h. 35' en los noventa kilómetros de recorrido, el francés Raymond Poulidor ganó hoy el Gran Premio Ciclista Internacional de la ciudad francesa de Ussel.

LA PRESIDENCIA DEL POBLENSE

La Puebla, 7. (De nuestro corresponsal, Triay). — No siempre es fácil encontrar un señor que esté dispuesto a ser Presidente de un club de fútbol. Pero cuando se llega a ese caso, de no encontrar presidente, se forma la comisión Gestora, todo esto lo saben nuestros amables lectores aficionados al fútbol. Pero... ¿Quién es el presidente del Poblense? ¿Hay comisión Gestora? Estas son las preguntas, que se hacen los aficionados y lamentamos decirles que no podemos contestarlas.

las negociaciones con el conocido preparador de fútbol Francisco Homar Llinás, van por muy buen camino, que solamente hace falta que Homar firme como preparador, lo que seguramente hará esta semana.

A su debido tiempo informaremos en «BALEARES», que se había aceptado la dimisión del Presidente señor Pascual y que el nuevo Presidente era Ion Miguel Pons Bennassar, tal como nos había informado el señor secretario del club. Pero resultó que el señor Pons solamente fue Presidente tres días; según se rumoreó se había hecho cargo del equipo don Gabriel Gost. La cosa no termina así: al poco tiempo los que estaban al frente del Poblense eran, el Vicepresidente don Juan Pascual y el Secretario don Emilio Asius.

La plantilla actual del Poblense es como sigue: Porteros: Pomar y Rado. Defensas: Crespi, Cladera i, Pons, Fernández y Payeras i. Medios: Vallespir I, Vallespir II y G. Serrera. Delanteros: Mir, Fornés y Cervera II, Caldés, J. Serra y Cervera II.

«No creen que el Poblense necesita un Presidente pronto? Si están parados es muy difícil que el Poblense aumente el número de socios, ciertos señores tienen la palabra; esperamos que todo quede resuelto en un plazo muy breve, por el buen nombre de la U. D. Poblense.

La única baja es el mureno Perelló y pasa del juvenil al primer equipo el guardameta Rado. Un gesto muy bonito de Rado, resulta que este buen jugador al instalar un negocio en nuestra villa, se ha ofrecido a pasar de profesional a amateur para que el Poblense pueda contar con sus servicios, que son necesarios.

Pero no todo son malas noticias, sabemos de buena tinta que

El Poblense, aunque club modesto, no quiere impedir que los jugadores puedan marcharse a un club de mayor categoría y queremos que un club mallorquín de Segunda División está tras los pasos de un jugador poblense que está ligado por otra temporada al Poblense. Este Club, que preferimos no mencionar, en vez de dirigirse al Poblense para aclar el traspaso, se fue directamente al jugador. Cosa que tendemos poco correcta. Otro día continuaremos.

Run-Run

Mientras parece que el «famoso» torneo de fútbol de Palma pasa al olvido, en Málaga se permiten el lujo de reunir en el Torneo Costa del Sol, además de su equipo, al Santos, Español y Selección nacional argentina. ¡Casi nada!

Ernie López (norteamericano), ha puesto fuera de combate al japonés Musashi Nakano en una pelea eliminatoria para el título mundial de los pesos welters. López, de 21 años de edad, nació en Los Angeles (California) y ha ganado ya 31 combates.

Han anunciado su participación en la próxima Vuelta Ciclista a Cataluña los componentes del equipo «Bic» que capitaneará el abulense Julio Jiménez.

En lo que concierne al «caso» Anquetil, el Ministro ha declarado: «Es lamentable que ciertas cosas hayan podido ser escritas con la firma de un hombre como Anquetil, que es un campeón, y que lo que se ha escrito puede ser considerado como una incitación a los jóvenes para que sigan ciertas prácticas que todos nosotros reprobamos».

El Real Madrid se enfrentará al Ajax en la primera eliminatoria de la Copa de Europa el día 20 de septiembre en Amsterdam y el día 11 de octubre en Madrid, según ha informado hoy la Federación Europea de Fútbol.

El Atco Baleares aumenta su plantilla. Ahora ya tiene el portero que necesitaba.

MOSCARDON

A continuación se clasificaron:

VUELTA DE SANTAMARIA AL ZARAGOZA

Zaragoza, agosto, 8. (Alfil). — La vuelta al Zaragoza del ciclismo central Santamaría, se da por concluida en los medios deportivos zaragozanos.

Santamaría, como es sabido, fue sancionado la pasada temporada por un acto de indisciplina cometido en el hotel de la Armada de Córdoba.

El presidente del club Sr. ... ha manifestado que las condiciones que rodeaban este año que el anterior presidente, Sr. Marco, que era el ofendido, fue perdonado al jugador, quien en otra parte, se ha ofrecido a jugar sin condiciones.

EMERSON GANÓ A SANTANA

LA FINAL DEL CAMPEONATO DE TENIS DE ALEMANIA

Hamburgo, agosto, 8. (Alfil). — El australiano Roy Emerson tuvo una inesperada y rápida victoria sobre Manuel Santana en los sets 6-4, 6-3, 6-1, proclamándose vencedor en la prueba de individuales del Campeonato de tenis de Alemania Occidental.

El choque entre los dos ex-campeones de Wimbledon tuvo 60 minutos de duración en la pista de Rothenbaum Centre.

El australiano, de 30 años de edad, mantuvo constante presión sobre su oponente que parecía bastante cansado. Santana no ha puesto en juego su maestría y variedad de juego que le dieron la victoria en Wimbledon el año pasado.

«DECANO»... Y ¡FUTBOL!

(CAMPANA PRO - «MALLORCA») «Luis Caballero, S.A.» (Puerto de Santa María), por mediación de su Delegación en Baleares, calle Guillermo Massot, 71 - 75, Palma, teléfono 25 09 22, comunica a sus estimados clientes que por cada compra de DOCE CAJAS de sus especialidades, las cuales pueden ser surtidas a partir de hoy y durante el corriente mes de Agosto, se hará un incremento de los precios actuales. REGALARA UN PASE PARA TODA LA TEMPORADA DE FUTBOL 1967/68. de la Tribuna de Preferencia (voladizo) de «Real Club Deportivo MALLORCA».

¡FUTBOL! y «DECANO»... ¡QUE CONA!

LOS DIRECTIVOS, SEGUN OPINION AJENA



El confidente deportivo al entrar en la redacción, dice:
 —Voy a darte el trabajo hecho. Es decir, escrito.
 —¿Por qué?
 —Voy a hacerte entrega de una de las muchas cartas recibidas.
 —¿Acaso recibes mucha correspondencia?
 —De tres a cuatro cartas diarias; menos que las que debe recibir la Sofía Loren, desde luego. Pero seguro que no le dicen tantas cosas como a mí.
 —¿Son todas publicables?
 —Algunas, no. Otras, sí. Como la que te entrego.
 —¿De quién es?
 —De un aficionado al que no tengo el gusto de conocer personalmente. Se llama don Alfonso García. Y tiene su domicilio en Andraitx. Concretamente, en la calle Larache, número 4.
 —¿Qué tema trata?
 —Los directivos.
 —Debe ser interesante.
 —Lee.
 Leo:

ho se ha escrito sobre los males y defectos que tiene crónicos el fútbol en general y el español en particular.
 Aprovechando la gentileza del Diario «BALEARES», voy a exponer mi teoría en esta aula pública amparándome en el humilde bagaje de que soy portador como son mis treinta años al servicio del deporte dentro y fuera de España.
 Mucho podría decir de ciertos personajes que hoy relucen en el firmamento deportivo español amparándose en credenciales de mecenas confeccionadas con la ayuda de algún mercenario de la pluma y otros comparsas. Les son otorgadas unas veces por ignorancia y otras por desconocer el daño que causan al deporte y a la patria, quienes obligados están a velar con avaricia por ambas.

Cuanto antecede es totalmente cierto. Empaño mi palabra de honor, que no me mueve el decirlo, ni la envidia ni el rencor, como tengo suficientemente demostrado a través de mi vida y conducta.
 Los rectores del fútbol podrán seguir haciendo lo que les plazca —es lo suyo— pero yo —es lo mío— y parodiando un programa televisivo, pondré misterios al descubierto —reservándome otros para mejor ocasión— con la pretensión de contribuir a sanear el deporte poniéndole el cascabel al gato. Si lo consigo o no será otra cuestión.
DIRECTIVOS — Con taras y honradas excepciones, y en este inmenso bosque que entre ellos forman, hay motivos más que suficientes para catalogarlos un poco mal.
 Cuando digo honradas excepciones me refiero naturalmente a los que dirigen los clubs modestos, aficionados. Esos que no dicen: —¡Ahí queda eso! y se marchan a casa tan tranquilos. Dejando unos cuantos millones de Deuda, más sobre la entidad para que salga otro a recoger la «herencia» y repetir la historia. Corregida y aumentada (la deuda, claro).
 Por regla general —¡mire qué fenómeno más curioso!— La plaga de directivos son comerciantes e industriales que manejan los intereses de las entidades con una frivolidad que asombra. Si emplearan esos métodos administrativos en sus empresas o negocios privados, no tendrían fábricas y comercios, porque si los poseen es señal que emplean distintas fórmulas.
 Los cargos directivos, aparte el privilegio de responsabilidad inmune proporcionan popularidad, ayudan a incrementar las ventas de sus fabricados o ver más gente de lo habitual en sus comercios.
 Para los clubs de las divisiones de honor siempre hay sobrante de candidatos dispuestos a ocupar la presidencia o cargos directivos.
 En los clubs modestos —aficionados— siempre hay vacantes.
 Los directivos son los causantes de la enfermedad del fútbol profesional.
 No enumero los motivos en que me baso, pues están en la mente de todos los aficionados, la forma de administrar. Pago de cifras fabulosas, por jugadores, primas desorbitadas, viajes y hospedajes extra lujosos. Sueldos de monarcas, y no prosigo para no cansarles.
ALGUNAS SOLUCIONES

1. Responsabilidad personal de las deudas que contraiga la entidad durante el período de sus mandatos.
 2. Depósito —fianza, en metálico o cartas de garantía bancarias— depositado en la Federación pertinente.
 Si al término de sus cargos y previo examen de la contabilidad hubiera déficit, éste sería cubierto con las cantidades depositadas, aparte naturalmente si no cubrieran, la Federación tendría la facultad de recabar el pago a los dueños directivos.
SE LOGRARA
1. Poner freno a las «alegrías económicas» de los directivos.
 2. Terminar con esos fabulosos traspasos, sueldos y primas que a nada práctico conducen y tanto daño causan.
 3. Que los que aceptaran los cargos fueran personas capacitadas y responsables.
 4. Cultivar y fomentar más y mejor las canteras.
 5. Se terminaría con los parásitos - vividores, que el fondo es lo esencial e importante.

Hasta aquí la carta. El confidente reanuda el diálogo:
 —¿Qué te parece?
 —Algunas afirmaciones son fuertes...
 —Ten en cuenta que he suprimido algún párrafo.
 En fin: escrito queda.
 RIPOLL

Quien es y como piensa:

ASENSIO

Hoy traemos a esta sección al primer jugador del Atlético Baleares. Luego seguirán otros, de la misma forma que pensamos entregar el test a futbolistas de diferentes clubs. Sepan quién es y cómo piensa...
 —¿Nombre?
 —Antonio Asensio Pizá.
 —¿Edad?
 —Dieciocho años.
 —¿Natural?
 —De Palma.
 —¿Estado?
 —Soltero.
 —¿Cómo nació su afición al fútbol?
 —Enseñándome mi padre, cuando yo era muy pequeño.
 —¿Primer equipo?
 —J. Carmelitana.
 —¿Segundo?
 —La Salle.
 —¿Los otros?
 —S. D. San Felipe y actualmente el Atlético Baleares.
 —¿Le gusta el Club?
 —Muchísimo.
 —¿De no ser futbolista, qué le gustaría ser?
 —Entrenador.
 —¿A qué jugador le gustaría parecerse?
 —A Kubala.
 —¿Qué partido visto, le ha gustado más?
 —La final de Copa del año 1964, entre el Zaragoza y el At. Madrid.
 —¿El mejor jugador (en activo) de España?
 —Luis Suárez.
 —¿Y del mundo?
 —Di Stéfano, hasta ahora que se ha retirado.
 —¿El mejor de todos los tiempos?
 —También Di Stéfano.
 —¿Cómo le gusta jugar?
 —En la posición de medio adelantado.
 —¿Qué prefiere: ataque, cerrojo?
 —Ataque.
 —¿Características para ser figura?
 —No lo sé, pues no me considero tal.
 —¿Qué significa el Club?
 —Algo que hay que respetar.
 —¿El presidente?
 —La persona a quien debe agradecerse todo cuanto hace.
 —¿La Federación?
 —Hay que obedecerla. Es la que controla el fútbol.
 —¿El árbitro?
 —La autoridad en el campo. Es imprescindible respetarle.
 —¿El público?
 —Se le debe corresponder con alegrías.
 —¿La prensa?
 —La unión con los aficionados.



- Defina un portero.
 —Muy ágil.
 —En la posición de medio adelantado.
 —Defender y atacar cuando se pueda.
 —Los volantes?
 —Avanzar y retrasarse. El motor del equipo.
 —Los delanteros?
 —Hombres que han de ser valientes y con espíritu de lucha.
 —Su meta deportiva?
 —La máxima, claro.
 —Su aspiración como hombre?
 —Ser alguien el día de mañana.
 —¿Qué deporte le gusta más después del fútbol?
 —Baloncesto.
 —¿Conoce todos sus derechos?
 —Sí.
 —¿Y sus obligaciones?
 —También.
 —¿Qué hace cuando no está en el campo de juego?
 —En mis ratos libres visito a Irene, mi novia.
 —¿Su lectura preferida?
 —Revistas deportivas.
 —¿Su debilidad?
 —No lo sé.
 —¿Le gusta el cine?
 —No.
 —¿Y la música?
 —Muchísimo. De la actual, los «Beatles».
 —¿Le gusta escribir?
 —Sí.
 —¿Qué odia en el mundo?
 —La enemistad.
 —¿Lo que más admira?
 —A mis padres.
 —¿Qué le entristece?
 —Perder un partido.
 —¿Su mayor alegría?
 —Cuando marqué el gol de la victoria que proporcionó el título de campeón de España a mi equipo, el La Salle.
 —¿Su mayor disgusto?
 —Disgustar a mis padres.

Así nos ha contestado Antonio Asensio Pizá, un buen muchacho, lleno de ilusiones.
 Lorenzo RIPOLL

FUTBOL DE ATAQUE

La temporada, como la siguiente, se nos presenta con ciertos caracteres dramáticos, de forma especial en Segunda División. Pero si nos ceñimos a la Primera, la de Honor, podemos imitar todas las dudas aporéticas a la respuesta negativa o afirmativa que demos a esta simple pregunta: ¿Se jugará al ataque con más decisión que los años precedentes? En realidad, esto se reduce la cuestión.
 Podemos pensar que, igual que la «Epoca de Oro» del Real Madrid «cubrió aguas» tras las cinco primeras Copas de Europa, también han periclitado ya los años aureos del Inter de H. H. y de Moratti a pies del Celtic de Glasgow. Y digamos, al margen, que lo más meritorio del club español no fue, a juicio del comentarista, llegar a la cima de la pirámide futbolística mundial, sino mantenerse luego en un nivel privilegiado cuando, por fuerza de la naturaleza, era imposible subir más alto. Se debilitaron las ramas de aquel momento, pero las raíces siguen tan fuertes como entonces.
 El fútbol del Real Madrid de aquellos años impuso internacionalmente un estilo de arquitectura perfecta que resultaba más sobresaliente por el toque de la varita mágica de varias individualidades irrepetibles. Luego, don Helenio estableció las defensas de su área en una multiplicación masiva del viejo «betón» suizo y del clásico «cerrojo» de Benito Díaz. Ahora, el Celtic de Glasgow ha vuelto, para dicha de los aficionados, a un fútbol de fuerza, de velocidad y, en resúmenes cuentas, de ataque.
 Igual que la figura de Santana imbuye más fervor y más esperanzas en los recogepelotas que en los millonarios, el Campeón de Europa de fútbol marca un poco el compás al que habrán de bailar los grandes conjuntos continentales del más popular de los deportes, que puede ir desde el matemático tres por cuatro madridista de hace diez años hasta el lento desconfiado actuar inferista, para proyectarse ahora en un frenético ritmo «eye-ye» basado en la fortaleza física de los escoceses.
 Si esto fuese así, si en efecto vamos a seguir nueva pauta, hay ya un equipo favorito para la Liga española venidera: El Valencia, con la serenidad organizadora de Roberto con el prodigioso desdoblamiento de Paquito, con los motores incansables de Claramunt y Poli, y con las puntas de flecha eficaces de Waldo y Ansoa. Pero supongo que esto lo habrán pensado antes que uno Miguel Muñoz y Artigas, entrenadores de los otros dos clubs aspirantes al título, Real Madrid y Barcelona más hechos, por el contrario a dominar el juego de contención. No querrán dar facilidades y, seguramente, mantendrán el estilo de los años recientes. La conclusión, así, es fácil. ¿Fútbol de ataque? Es posible, pero con cuentagotas.
 JOSE M. F. GAYTAN
 (Exclusiva de Pyresa)

Hotel SUNNNA

(EN LA CUEVA)

PRESENTA

HOY, 9 AGOSTO, A LAS 10 NOCHE,
 EN UNICA GRAN GALA:

G E L U

SALA CLIMATIZADA

RESERVE SU MESA

Teléfono 61 PAGUERA

La suscripción de «BALEARES»

Toda la prensa de España aumentó el precio de venta de sus ejemplares en una peseta a partir del día 6 de los corrientes. Este aumento, lógicamente, obligaba a aumentar el precio de la suscripción.
 Desde el 1.º de agosto la suscripción mensual a «BALEARES» costará 78 pts. Para el suscriptor aún así, significará un pequeño beneficio económico y supondrá, sobre todo, recibir en su domicilio diariamente nuestro periódico, incluso los números extraordinarios que se les servirán sin aumento de precio.

CALZADOS VERANO
WAMBA
 PIRELLI
CASA CODINA
 GENERAL MOLA 22
 GALERIAS AVENIDA, 14
 PALMA

CAMPAÑA PRO R. C. D. MALLORCA TRICOMALLA

GENEROS DE PUNTO SEÑORA Y CABALLERO

Concederán un descuento del 10% sobre el importe de su compra a los socios del R. C. D. Mallorca que exhiban el carnet acreditativo correspondiente a la temporada 1967-1968.
 Los Sres. Accionistas y Obligacionistas disfrutará de los beneficios presentando recibo de un donativo mínimo de 500.- pts. también para la mencionada temporada.
 Estos descuentos regirán desde 1.º de Agosto hasta el 30 de Junio 1968.

ATENCION. Durante nuestro VENTA ANIVERSARIO del 1 al 14 de Agosto podrá beneficiarse del 20% que efectuamos de descuento más el 10% especial como socio del R. C. D. Mallorca

LOS ADELANTOS DE LA TECNICA MODERNA SE BASARON MUCHAS VECES EN LAS COSTUMBRES DE LOS ANIMALES

EN EL MURCIELAGO, SE PUDO BASAR EL RADAR

En el pulpo, los aviones a reacción

EN LAS ARDILLAS VOLADORAS, LOS PARACAIDAS

EN EL MILANO Y EL AGUILA, LOS VUELOS SIN MOTOR Y EL VUELO EN PICADO

Es curioso observar como los adelantos de la Ciencia moderna, sobre todo los que se refieren a las navegaciones aérea y marítima, se basan, en gran parte en la experiencia de una larga observación de las costumbres de los animales. De los pastores quizá el hombre aprendió a construir rudimentarios diques y palafitos en los lejanos tiempos pretéritos; de las abejas, el lograr mayor capacidad en menos espacio (sus celdillas son un ejemplo vivo de lo que decimos, construidas con una maestría geométrica que admira); de los peces, fijándose en su aleta caudal, nació el timón de los barcos. Y hasta esas líneas atrevidas de coches modernos que semejan tiburones y pájaros nos dan idea de que el hombre buscó muchas veces en los animales su inspiración para sacar mejor provecho práctico a sus realizaciones.

La misma araña, con conocimientos intuitivos de Física, al tejer su mortífera tela, es otra prueba de que los animales poseen un instinto que a veces crea obras capaces de codarse en perfección con las del hombre. Pero es en la navegación aérea moderna donde estos ejemplos se acentúan...

EL RADAR

Por ejemplo, de todos es sabido con mayor o menor exactitud, que el radar se inspira en una cualidad natural de los animales llamados murciélagos, en sus distintas especies. En efecto: estos animales, que no poseen buena vista y son noctívagos, poseen un excelente tacto, que les permite sortear cuantos obstáculos se les ponen delante. Por el tacto perciben las más débiles vibraciones que producen en el aire el vuelo de los insectos. Se ha dado el caso de tapar los ojos a un murciélago y hacerle volar por una habitación lle-

na de obstáculos, sin que el animal chocara ni en uno sólo de ellos. Este milagro se debe a que los murciélagos poseen un tacto muy sensible, que radica en sus alas membranosas y en las orejas. Cuando el animal chillaba, produce una serie de vibraciones de onda corta que por reflexión le indica la proximidad de los objetos que se hallan en su camino. Esta forma de operar es un auténtico radar que la naturaleza puso al servicio de estos animales, mamíferos voladores.

De niños oímos una cancioncilla que los muchachos cantaban cuando de noche salían a la caza de murciélagos con una caña larga en la mano. Decía así: «murciélago ven — con el rabo en la sartén — y con el palo de la higuera — yo te daré en la mollera... Pero por mucho rato que se esperara, al anochecer, en la calle, caña en mano, los murciélagos burlaban siempre, con ese radar maravilloso, la acometida de los pequeños...»

LOS PARACAIDAS

No solamente es el radar moderno quizá una consecuencia del radar natural de los murciélagos. También el paracaídas (otro avance de la técnica), fue de siempre utilizado por ciertos animales. Las ardillas voladoras, por ejemplo, que habitan en varios continentes, poseen paracaídas naturales que van de punta a punta de las extremidades de cada lado, sin interesar los dedos. Algunas de estas especies llegan a saltar de una vez hasta ochenta metros. También poseen paracaídas natural en su cuerpo el animaluro de Guinea, cuyo paracaídas incluye parte de la cola; y la petaura de Oceanía, del tamaño de un ratón, que tiene un paracaídas estrecho, supliendo esta deficiencia con un fleco de pe-

los largos. Todos estos paracaídas naturales son distensiones de las respectivas pieles de estos animales voladores.

EL IMPULSO A REACCION

Sabido es que último grito en técnica aérea es el vuelo a reacción. Pues también esta conquista de la ciencia tiene antecedentes en un molusco, el pulpo, que cuando está excitado y quiere moverse con rapidez, expulsa chorros de agua por un conducto llamado sifón, con gran fuerza, en sentido contrario al de su marcha, produciendo con ello un aceleramiento notable de su velocidad.

OTROS CASOS CURIOSOS

Son, por ejemplo, las arañas paracaídas, que vuelan y ya en el aire tejen unos hilos desde los que se arrojan balanceándose en el espacio en saltos de hasta 30 metros, sin que los hilos estén sujetos en sitio alguno, y sí flotando en el aire; los pájaros que vuelan «crujiendo» o en vuelo «a vela». Del milano que se mantiene horas enteras en el aire sin batir alas, hasta el águila que arranca rauda en vuelo directo hacia abajo, pudiendo nacer los vuelos «planeados» sin motor y el famoso vuelo «en picado» que los españoles inventaron. Los sabios no se explican aún como se pueden lograr, por los animales, estas maravillas. Parece ser, según la teoría de Hankin, que en ciertas condiciones atmosféricas, los rayos del sol producen en el aire cierta reserva de energías, llamada «ergaer», la cual, sin que sepamos como, es puesta en libertad por las alas extendidas de ciertas aves...

El hombre debe, sin duda, a los animales, muchas de las ideas técnicas modernas...

Juan Pedro Vera Camacho

(De los Servicios Especiales de Efe).



El murciélago, posible inspirador del radar. Con los ojos tapados vuela por una habitación llena de obstáculos sin chocar con uno sólo de ellos. — (Foto Cifra).

FREDERICK KNOTT, EL «NUMERO UNO» DEL TEATRO POLICIAICO

ND. No leo los sucesos de los periódicos. Y si viviera en España, no leería «El Caso». Jamás me baso en un suceso real para crear alguna de mis comedias. Nada. Yoideo y realizo una comedia para entretener al público. Y no creo que los sucesos diviertan a nadie. Un suceso es un accidente y nadie pagaría una butaca para ver en el escenario uno de esos «tortazos» que están en calles y carreteras.

Frederick Knott se expresa seriamente y pensando las ideas. Este hombre es famoso en todo el mundo por tres comedias, todas policíacas. Le digo que si sueña con pasar a la historia como el «gran autor» del teatro policíaco.

«Bueno, pienso que ahora hay otro mejor: Patrick Hamilton, el autor de «Luz de gas»».

El comediógrafo, que viste con elegancia y el máximo atildamiento, está en España. Es su primer viaje. Vino a celebrar el éxito de «Sola en la oscuridad» que lleva ya las doscientas representaciones en un teatro madrileño. Ha concluido la función de tarde y Knott está en el escenario. Saltan los corchos del champán y hay brindis. Knott está al lado de María Asquerino, la protagonista de su comedia. Conversa con los actores. Y acaricia a la pequeña Inma de Santi, una deliciosa niña que desempeña un papel importante en la obra.

Knott nació en Hong-Kong. Sus padres, ingleses. El padre era pro-

SU PEOR NEGOCIO: VENDIO LOS DERECHOS DE UNA COMEDIA PARA CINE EN 2.800 DOLARES Y ALEXANDER KORDA LOS REVENDIO GANANDO NUEVE MILLONES DE PESETAS!

«SI, CONOCI PERSONALMENTE A GRACE KELLY, (AHORA PRINCESA DE MONACO) CUANDO PROTAGONIZO «CRIMEN PERFECTO» CON RAY MILLAND»

fesor en un colegio. Knott está casado con una actriz. Viven en Londres; allí residió desde los diez años. En la universidad de Cambridge estudió leyes. La guerra mundial le alistó como soldado de artillería. Le toca combatir en la India. Con la paz, busca trabajo.

Le atrae el periodismo. Se coloca en el departamento de cine de la «Rank Organization». Fue en 1950 empieza su carrera teatral con «Crimen perfecto». Se estrena a los dos años en Londres, pues se dudaba de la calidad de la comedia de un novel! Sin embargo, el éxito es resonante. Se estrena en Broadway y triunfa en todo el mundo. En España la estrenó José Tamayo a los dos años. «Crimen perfecto» está traducida a veintitrés idiomas. Alfred Hitchcock la lleva al cine, con Grace Kelly y Ray Milland.

«Allí conocí a Grace Kelly, una actriz maravillosa. Es una pena que el cine la haya perdido, aunque Mónaco salió ganando una princesa que jamás hubieran soñado los súbditos.»

Ahora Frederick Knott reside en Estados Unidos. Lleva cerca de catorce años. Hace seis que estrenó su segunda obra «Premio para un asesinato» que en España llevó a escena Luis Escobar muy pronto. El año pasado, Broadway estrenó «Sola en la oscuridad» dirigida por Arthur Penn y protagonizada por Lee Remick. Ocho países la han visto con éxito. Mel Ferrer y Hepburn como protagonistas, dirigida por Terence Young.

«¿Ha conocido a Lee Remick personalmente? — Sí, claro. En Estados Unidos. Ya la conocía anteriormente. Es amiga de mi mujer. Muy buena actriz.»

Knott dice que en Nueva York hay que echarse a temblar antes de estrenar una comedia. «Es mucho peor que en Londres. Allí, si se fracasa, se sostiene la obra solo un par de días en cartel. En Londres es fácil aguantar un par de semanas, porque se paga menos a los actores y hay menos gastos... Ahora en Nueva York se tiende a reestrenar los éxitos de otras temporadas. Nadie quiere arriesgarse y van a lo seguro.»

Se alude a Edouard Albee: «Es un caso excepcional. Con solo una obra estrenada, ya mereció la atención y la confianza de todos los empresarios». Knott tiene ya en su cabeza idea para una nueva comedia, pero no trabaja con prisas. Tarda, por lo menos, un año y medio en cada comedia.

«¿Y vive del teatro, Knott? — Sí. Y de la televisión. Adapto mis obras para la televisión. Proximamente este verano se está realizando una de mis comedias, en color, para la pequeña pantalla. Con Lawrence Harwey y Diane Cilento, la mujer de Connery, el James Bond.»

No da cifras de sus ganancias. «Un millón de dólares? ¡No, no tanto! Y añade que también otros ganan a su costa. Por ejemplo, cuenta que vendió los derechos de una de sus comedias, para el cine, a Alexander Korda, en 2.800 dólares. Y Korda los revendió en 150 mil dólares. O sea, que Korda se alzó con un beneficio de nueve millones de pesetas, mientras que el autor se benefició en poco más de ciento cincuenta mil pesetas.»

Le digo: «Señor Knott, usted ha combatido como artillero en la guerra mundial. ¿Ve amenazada en serio la paz del mundo en el momento actual? — ¡Oh, soy un ciudadano cualquiera! — ¡Tuerce la cabeza! — No tengo autoridad para opinar sobre un asunto de tanta gravedad...»

Del teatro español no es posible obtener opinión de Frederick Knott. Confiesa con humildad que no lo conoce. Ni el moderno ni el clásico. La verdad, ha leído poco. Alguien le echa en cara que ignore a Lope de Vega, Calderón, Tirso de Molina... A Knott le encantaría leerlos y ver el teatro que actualmente se crea en España. El de Buero Vallejo, Alfonso Sastre, Carlos Muñiz... Eso sí, quedó muy emocionado de la interpretación de «Sola en la oscuridad». De María Asquerino dijo que podría estar en cualquier escenario del mundo con las máximas figuras.

Knott quiere asimismo hacer una comedia en serio y fuera de lo policíaco, pero confiesa que su mujer no le deja ya que «da más dinero el teatro de diversión». A la gente le gusta tanto el cine como el teatro policíaco.

JAVIER DE MONTINI
Fotos: Félix GOMEZ.
Exclusivo.



Frederick Knott conversa, en el patio de butacas, con la niña Inma de Santi, que interpreta un papel en su comedia «Sola en la oscuridad».

CAMPING GAS
En el Hogar y en el Campo, Aparatos CAMPING GAS
ESPAÑOLA S.A. MINIGAS "S"

VEA EN **HISPANIA**
PISTOLEROS DE ARIZONA
CON FERNANDO SANCHO - ROBERT WOOD

BUSQUEN AL 202
CON DIANA DORS
(TOLERADO MENORES)

QUINIENTOS PRINCIPIES AL BORDE DE LA RUINA TOTAL

Los marahajás, rajás, nizams y nababs de la India, amenazados de suprimirles las subvenciones económicas que todavía les pasaba el Gobierno de Nueva Delhi

QUINIENTOS príncipes están al borde de la bancarrota definitiva, de la ruina total. Las medidas anunciadas por el Gobierno de Nueva Delhi despojarán a los antiguos señores feudales indios —maharajás, rajás, nizams y nababs— que con todos estos nombres se hacían llamar— de los últimos vestigios de sus privilegios y riquezas: las subvenciones que, generosamente, les pasaba todavía el gobierno republicano de la India.

QUINIENTOS SUPERMILLONARIOS

Todos estos príncipes o señores feudales han hecho todo lo posible por conservar, si no sus antiguos privilegios de señores de horas y cuchillo, al menos parte de sus riquezas y de su influencia en los asuntos indios. Al proclamarse la independencia total de la India —después de ser Colonia y Dominio sucesivamente de la Gran Bretaña— los príncipes tenían fragmentado el país hasta en quinientos Estados independientes, gobernados por los marahajás cuyo lujo y boato contrastaba con el hambre secular del pueblo, mal endémico que to-

ALGUNOS COBRABAN MILLONES DE PESETAS Y OTROS PEQUEÑAS SUMAS, PERO TODOS ELLOS LO SUFICIENTE PARA MANTENER SU INJURIANTE BOATO EN UN PAIS SUMIDO EN EL HAMBRE

ENTRE ESOS PRINCIPIES HABIA DE TODO: DESDE HOMBRES CULTOS HASTA MONSTRUOS SANGUINARIOS, COMO EL RAJA DE ALWAR, PERO TODOS ELLOS PASAN DE MULTIMILLONARIOS A MENDICANTES

davía perdura, y no tiene ante sí ese dramático contraste, sin embargo.

El proceso de supresión de privilegios fue pausado. Los propios príncipes renunciaron, ante el arrollador triunfo del partido unitario del Congreso, a seguir con sus enormes prerrogativas. Siguió un camino muy diverso cada

uno de los príncipes, aunque todos ellos se reunían periódicamente en un lujoso palacio de Nueva Delhi, un "club" a la manera inglesa, para ver de ver la manera de salvar lo salvable. Ahora, de nuevo, van a reunirse en Nueva Delhi para tratar de oponerse a que no se supriman drásticamente los privilegios y las subvenciones que todavía conservan. Esas subvenciones eran muy variadas. Desde los cuarenta y un millones de pesetas que seguía cobrando anualmente el Nizam de Hyderabad —uno de los más ricos, con el de Kapurtala antiguos estados indios— hasta sólo unos miles de rupias para los más modestos. Entre los privilegios, figuraban todavía la exención de algunos impuestos, salvas en su honor, funerales oficiales, y otras galas más o menos honoríficas y económicas.

BOATO Y ARBITRISMO DE LOS PRINCIPIES

No todos los príncipes indios eran arbitristas y caprichosos. Empero, aunque educados en el mundo occidental, jamás renunciaron a sus riquezas y fabulosos ingresos. Pero tenían cierta cultura, la mayor parte de ellos. Cuando se produjo la unión india, el Gobierno republicano de Nueva Delhi les concedió a bastantes de ellos el que siguieran en sus antiguos estados en calidad de gobernadores dependientes del Gobierno central. Este Gobierno comenzó por hacer desaparecer, en lo posible, las castas (brahmanes o religiosos, kahatriyas o guerreros, vaysias o comerciantes y sudras o labradores) y proclamó la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley, una igualdad política que dista mucho de la verdadera igualdad por el desnivel económico entre unos y otros.

Según sus hábitos y su cultura, cambió el rumbo de cada uno de los antiguos señores feudales. Así, el marahaja de Gondal, licenciado en Medicina, no quiso, como los de Rkaragat, Mysore, Travantole, Patiala y Hyderabad, seguir como gobernador de su Estado. Se instaló en un lujoso palacio de Nueva Delhi y comenzó a ejercer su carrera.

El arbitrista y anacronismo de otros príncipes rayaba en lo insólito. El rajá de Jannagar gastaba por su cuenta la mitad de los ingresos de su Estado; el de Alwar rentas anuales seguían siendo hasta hace poco de dos mil quinientos

era una especie de monstruo sanguinario, tristemente célebre por sus órdenes secretas, la misteriosa desaparición de sus servidores y la ferocísima represión que llevó a cabo en 1932 cuando se sublevaron los campesinos. En una ocasión llegó a rociar de gasolina a su caballo y prenderle fuego por puro sadismo; el marahajá de Kapurtala lucía una corona con tres mil diamantes; el de Cahemira hizo construir un yate para su perro; el de Jodpur enjoyaba a su mujer de tal manera que, para sostener el peso de las joyas tenía que hacerse ayudar por dos sirvientas. Más fabulosas todavía eran las riquezas de los príncipes de Pitala, Ravancore, Baroda y, sobre todo, las del señor de Hyderabad. El príncipe de Baroda era el más rico, después del de Hyderabad. En su fabuloso palacio había un tapiz tejido a base de rubies. El marahaja de Hyderabad, aunque luego se dobló a las imposiciones del Gobierno surgido en la independencia, era el más absolutista de todos. Siempre proclamaba que él, "como soberano estaba por encima de cualquier ley. Aplicó esto para casarse con la hija de otro marahaja, a la que conoció en Londres y que, según la ley de su Estado, no podía tomar por esposa. Sus millones de pesetas. Al final de sus años decidió abandonar el lujo y se retiró a una especie de fortaleza, pero humildemente construida, en Falaknuma, adonde, eso sí, se hizo llevar sus riquezas. Vivía sólo, con la única compañía... de una cabra.

Sería incalculablemente largo relatar la historia de esos quinientos señores feudales, hoy en bancarrota. El Gobierno indio anduvo con pasos lentos y con prudencia, porque no desconocía el ascendiente de algunos de estos príncipes sobre sus supersticiosos súbditos. Pero los veinte años de independencia de la India han cambiado mucho la mentalidad de aquellos humildes y respetuosos súbditos y ahora parece que va a atreverse a quitar a los príncipes el último vestigio de sus privilegios: la subvención económica, que considera anacrónica e inútil.

Luis MIRA IZQUIERDO



El nizam de Hyderabad, el más rico de los príncipes indios y probablemente el más rico hombre del mundo, aparece aquí en los tiempos en que todavía ejercía el mando sobre su Estado. (Foto Cifra)

CERTAMEN FOTOGRAFICO «MALLORCA DISTINTA»

BASES DEL CONCURSO

Organiza: **Diario «BALEARES»**

PRIMER PREMIO («VINGRESOR»): UN VUELO IDA Y VUELTA A ESTOCOLMO Y SIETE DIAS DE ESTANCIA

Conforme anunciamos hace días en estas páginas de «Pequeños Reportajes», publicamos hoy las bases del concurso fotográfico «Mallorca distinta», que organiza «BALEARES» con el ofrecimiento de un primer premio consistente en un viaje en avión Palma-Estocolmo-Palma y siete días de estancia en la capital sueca, a cargo de la agencia de viajes escandinava «Vingresor».

Dicho Certamen Fotográfico se registró bajo las siguientes BASES:

1. El objetivo de este Concurso es conseguir un gráfico publicitario-turístico para Mallorca, destinado a unos posibles visitantes escandinavos, que refleje una distinta realidad de nuestra isla, a base de gran calidad fotográfica y por encima de las fotografías típicas que comunmente se publican. Los temas pueden ser paisajes, personajes, escenas rurales o urbanas, etc.
2. Los autores podrán participar con cuantas fotografías deseen, no existiendo límite de envíos de material.
3. Las fotografías, en blanco y negro, deberán tener un tamaño mínimo de veinte por treinta centímetros.
4. Los autores podrán mandar originales firmados, con su nombre y dirección; o bajo lema, adjuntando sobre cerrado con aquellos datos.
5. Los originales pueden ser depositados en la Redacción de «BALEARES» (Paseo Mallorca - Palacio de la Prensa) o remitidas a estas señas por correo certificado.
6. Un jurado compuesto por profesionales de la fotografía, expertos en publicidad, un representante de «Vingresor» y un representante del diario «BALEARES», determinará la fotografía ganadora del concurso, otorgándole el primer premio consistente en un viaje a Estocolmo y siete días de estancia en aquella capital, para el autor de la fotografía o persona que éste señale. En ningún caso el premio se declarará desierto, si bien el Jurado se reserva el poder prescindir de la fotografía ganadora, para los fines que se persiguen, si su calidad no alcanza a cubrir aquel objetivo.
7. Pueden remitirse originales para este concurso a partir de la publicación de las presentes Bases y hasta el próximo día quince de septiembre. El fallo del Jurado se dará a conocer antes de finalizar dicho mes de septiembre.
8. Caso que las fotografías remitidas lo permitan, por su calidad suficiente, «BALEARES» organizará una exposición de las mismas en un local adecuado.
9. En las páginas de «BALEARES» se publicarán fotografías de entre cuantas se remitan para el concurso. El hecho de la no publicación de alguna de las fotografías no significará que éstas no entren en concurso.
10. Aparte la fotografía ganadora, que pasará a ser propiedad de «Vingresor», para su reproducción en folletos de reparto gratuito, el Jurado señalará una selección entre las restantes remitidas otorgándole a cada una un «segundo premio común» de MIL PESETAS, en cantidad no limitada y a tenor de la calidad de las mismas. Las fotografías que no obtengan premio serán devueltas a sus autores.

Bajo estas bases, ya pueden empezar a trabajar todos los aficionados a la fotografía residentes en Mallorca y que conozcan bien nuestros parajes o nuestras escenas de la vida cotidiana. Se trata de hallar ángulos inéditos a esta Mallorca tan fotografiada.

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION, y TALLERES:

23-59-40 - 41 - 42

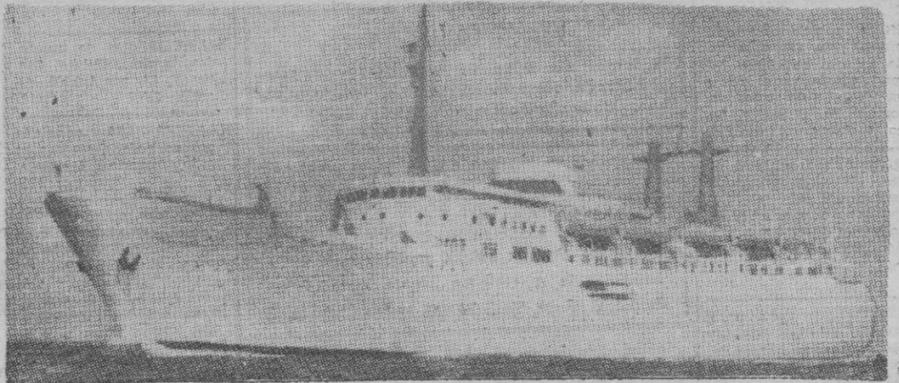
PUBLICIDAD:

23-11-77
22-17-45

Director 23 21 86

Administrador 23 63 82

CONOZCA LA ISLA DESDE EL MAR



UNA OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL CON EL Crucero «VUELTA A MALLORCA»

EL DOMINGO 13 AGOSTO SALIDA 10'30 HORAS REGRESO 20'00 HORAS

En una de las más modernas motonaves de la Cia. Trasmediterránea JUAN MARCH - STA. CRUZ DE TENERIFE - CIUDAD DE COMPOSTELA - LAS PALMAS

PRECIO SENSACIONAL: 1.000 pesetas

UN DIA INOLVIDABLE presenciando la actuación de LOS VALDEMOSA CON XESC FORTEZA Y MARGALUZ PARRAS' - BALLET ESPAÑOL MONTEMAR - ORQUESTA LOS COMPACT ¡ESTE ES EL ACONTECIMIENTO QUE MALLORCA ESPERABA!

Organizado por las Agencias mallorquinas:

VIAJES BARCELO, S. L.

G.A.T. n.º 80

Avdá. Alejandro Rosselló, 102 Tlfnos. 227643 - 226949 - 216679

Calvo Sotelo 712-B (San Agustín) Tlfno. 232490

SOLICITE INFORMACION Y RESERVE SU PLAZA HOY MISMO

VIAJES IBERIA, S. A.

G.A.T. n.º 4

Paseo Generalísimo, 48 Tlfnos. 226743 - 225636 - 214549 - 215844 - 222744

«Pequeños Anuncios»

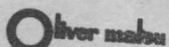
DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTROS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE NUESTRA FIRMA NO PERCIBIRÁ HONORARIOS DE LOS SEÑORES COMPRADORES.



Agente Inmobiliario
JAIME III. 135. 3.
Teléfono 222046

EN CAN PICAFORT vendemos apartamento a 50 m. playa, 430.000 ptas. FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (16)

PISOS SIN MUEBLES: Alquiler desde 3.150. LOCALES: desde 1.500. DESPACHOS: con-sin teléfono, céntricos. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 223971. (19)

CHALET en Sometsmes (Ca'n Pastilla) a precio solar, 3 dormitorios, garaje y jardín. Vende Fincas JULIA Jaime II, 44. (19)

MAGNIFICO CHALET, CON 1.200 m.² DE SOLAR POR SOLO 4.500 PESETAS AL MES
(Entrada 150.000 ptas. Resto hipoteca)
LLAVES EN MANO

Ultimos días de nuestra oferta especial... Véalo en Costa de la Calma (entre Santa Ponsa y Paguera). Telf. 97 de Paguera. En Palma: Avda. Jaime III, 70. - Telf. 222417.

Solares y Terrenos

VENDO parcela de terreno propia para ser urbanizada en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr Benassar, Lugo, 4. Palma. (28)

SANTA PONSÀ primera línea, vist. inmejorable, se venden dos solares aptos chalets o apartamentos. La mejor inversión a precio interesante. Informes: General Mola. 6-4 N°31. (27)

OPORTUNIDAD: solares y parcelas distintas situaciones, facilidades, admito pisos o coche en cambios. Telf. 253866. (15)

VENDO SOLAR 1.000 metros cuadrados aproximadamente. Situación inmejorable, a 5 minutos Centro Ciudad. Informes: Telf. 225347-216088. (17)

VENDO solares entre La Rábita y El Estañol Teléfono 224500. (10)

SOLAR en Valdemosa vendido 600 m., urbanizado. Precio 180.000 pesetas. Telf. 211296. (10)

DOS SOLARES en Sometsmes, vendido uno 3.200 m. otro 1.600 m. Precio interesante. Facilidades. Telf. 211206. (10)

VENDO pequeño solar en Ca'n Picafort, situación magnífica. Informes: Teléfono 224720. (11)

VENDO solar carretera de Establiments, 1.050 m.², 550 ptas. m.², 50.000 entrada resto 8 años y al contado a 475 ptas. m.², calles asfaltadas, luz y agua corriente. Vista panorámica. Informes: Calle Adelfa, 36, 1º, 1ª. Rafal Teléfono 225664. (39)

Fincas

BONITA CASA PAGES vendido 200 mts. frutales, pueblo típico muy saludable, 14 kms. asfaltados. Precio 340.000. Facilidades. Misión, 60, 1º, tardes. (21)

(V-143) ATICO en calle Aragón, 70 m.². Terrazas. Ascensor, 550.000 ptas. (V-142) PISO en venta SON GOTLEU NOU. Amueblado, 2 dormitorios, sala-comedor, aseo, cocina, calentador agua, 350.000 ptas. (V-141) PISO-ZONA Jaime III; 150 m.², 4 dormitorios exteriores espaciosos, baño, y aseo completos. Gran comedor. Gas ciudad, corriente industrial y normal. Ascensor y teléfono. 1.500.000 ptas. (V-134) EN PORTO-PI, solar de 500 m.² se vende con planos aprobados y excavación terminada, a 3.000 ptas. m.², o cambio por 2 pisos. (V-147) RUSTICA entre Lluo y Caimari, 20 cuarteradas. Fácil acceso y muy buena vista. Fuente de agua natural, 2.800.000 pesetas. (A-117) LOCAL en JAIME III para alquilar, 50 m.², primera planta y 56 m.² sótano. Aire acondicionado instalado. SIN TRASPASO. No cobramos comisión a los compradores. Inmobiliaria ANGUERA JUAN. Jaime II, 6, 1º. Telf. 227433. (140)

VENDO chalets en Cala Mayor, Magalluf, Cala Ratjada, Arenal y otras situaciones. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (16)

VENDO bar, magnífica situación, alquiler barato, admito a cambio solar o planta baja. Telf. 211430. (15)

VENDO 5 cuarteradas fuera ta, agua abundante. Teléfono 224245. (10)

VENDO finca rústica montaña, 6 cuarteradas, cerca Palma con huerto, frutas, casa payesa reformada, electricidad, carretera asfaltada, mucho arbolado, por 3.000.000. Escribir esta Administración número 55531. (26)

PISOS terminados tres y cuatro dormitorios, céntricos. PISOS dos dormitorios, dos baños, a 50 m. calle San Miguel. ATICOS tres dormitorios, gran terraza, llaves mano, cerca Instituto. PISOS tres dormitorios cerca Plaza Columnas. 470.000 ptas. San Felipe Nerí. 30. (10)

VENDO chalet estrenar obra primera calidad, cuatro dormitorios, baño, aseo. (10)

VENTA DE PISOS a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. Informes: Calle Gral Ricardo Ortega 77-B. (12)

OPORTUNIDAD Casa kilómetro 8 carretera Sóller estilo mallorquín, con trozo de tierra, higueras, parras, cisterna, electricidad, buen carácter. Precio: 260.000 pesetas. Inmobiliaria ANGUERA JUAN. Jaime II, 6, 1º. Telf. 227433. (10)

Hipotecas INVERTIRIA en varias partidas 6.500.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER, Margarita Calmarí, 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (20)

NECESITO capital primera hipoteca, abstenerse corretores. Telf. 233783. (10)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidos y economicos BELTRAN Velázquez. c/n 30. (10)

HIPOTECAS largo plazo, 6 1/2 %. Apartado, 402. (10)

EN LO MEJOR de Jaime III se alquila local esquina cuatro escaparates, ya instalado. Informes: Tous y Maroto, 26, 2º. De 9 a 11 y de 7 a 9'30. (30)

VENDO locales en el Forti, Son Espanyollet, calle Málaga, etc. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (14)

LOCAL comercial, sin traspaso, alquiler convenir. Informes: Comandante Llopart, 22. (10)

ALQUILO local, 90 m.², en la calle Francisco Martí Mora. Informes: Cataluña, 7. Telf. 231823. (15)

VENDO local en Ca'n Pastilla (junto Iglesia), 45 m.². Informes: Telf. 237061. (12)

LOCAL 270 m.², con dos grandes puertas, alquilamos. Situado detrás Plaza Toros. Tels. 251713 y 221807. (17)

VENDO LOCAL calle Eusebio Estada, de unos 1.000 m.², 40 metros fachada, da a dos calles. Facilidades. Informes: Calle Buñola núm. 2 De 10 a 1. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (10)

ALQUILO local esquina, nuevo. Héroes de Manacor. Informes: Sindicato, 69. (10)

ALQUILARIA por 4.000 ptas. o compraria local o despacho con aprox. 80-100 m.². (1-3 cuartos), céntrico para grupo cristiano extranjero. Ofertas a: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162. (34)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (11)

ALQUILO 2º piso, nuevo, 3 habitaciones, gran terraza y demás comodidades, en calle Dr. Gómez Huila, 4. (17)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (10)

ALQUILO local esquina, nuevo. Héroes de Manacor. Informes: Sindicato, 69. (10)

ALQUILARIA por 4.000 ptas. o compraria local o despacho con aprox. 80-100 m.². (1-3 cuartos), céntrico para grupo cristiano extranjero. Ofertas a: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162. (34)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (11)

ALQUILO 2º piso, nuevo, 3 habitaciones, gran terraza y demás comodidades, en calle Dr. Gómez Huila, 4. (17)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (10)

ALQUILO local esquina, nuevo. Héroes de Manacor. Informes: Sindicato, 69. (10)

ALQUILARIA por 4.000 ptas. o compraria local o despacho con aprox. 80-100 m.². (1-3 cuartos), céntrico para grupo cristiano extranjero. Ofertas a: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162. (34)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (11)

ALQUILO 2º piso, nuevo, 3 habitaciones, gran terraza y demás comodidades, en calle Dr. Gómez Huila, 4. (17)

RUSTICA a 17 kms. Palma, montaña, mucho arbolado, vendido por 500.000. Teléfono 231596, de 6 a 7 tarde. (18)

GAMBIARIA rústica 7 cuarteradas cerca Palma por piso, absténganse intermediarios. Escribir esta Administración núm. 55515. (15)

VENDO rústica sin intermediarios en Puigpuñent, 5 cuarteradas y media. Informes esta Administración núm. 55513. (15)

INVERSIONISTA: extranjero vende chalet Magalluf 3 dormitorios, 3 baños amueblado 1.350.000 ptas Agencia Fernández (15)

VENDO chalets en Cala Mayor, Magalluf, Cala Ratjada, Arenal y otras situaciones. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (16)

VENDO bar, magnífica situación, alquiler barato, admito a cambio solar o planta baja. Telf. 211430. (15)

VENDO 5 cuarteradas fuera ta, agua abundante. Teléfono 224245. (10)

VENDO finca rústica montaña, 6 cuarteradas, cerca Palma con huerto, frutas, casa payesa reformada, electricidad, carretera asfaltada, mucho arbolado, por 3.000.000. Escribir esta Administración número 55531. (26)

PISOS terminados tres y cuatro dormitorios, céntricos. PISOS dos dormitorios, dos baños, a 50 m. calle San Miguel. ATICOS tres dormitorios, gran terraza, llaves mano, cerca Instituto. PISOS tres dormitorios cerca Plaza Columnas. 470.000 ptas. San Felipe Nerí. 30. (10)

VENDO chalet estrenar obra primera calidad, cuatro dormitorios, baño, aseo. (10)

VENTA DE PISOS a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. Informes: Calle Gral Ricardo Ortega 77-B. (12)

OPORTUNIDAD Casa kilómetro 8 carretera Sóller estilo mallorquín, con trozo de tierra, higueras, parras, cisterna, electricidad, buen carácter. Precio: 260.000 pesetas. Inmobiliaria ANGUERA JUAN. Jaime II, 6, 1º. Telf. 227433. (10)

Hipotecas INVERTIRIA en varias partidas 6.500.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER, Margarita Calmarí, 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (20)

NECESITO capital primera hipoteca, abstenerse corretores. Telf. 233783. (10)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidos y economicos BELTRAN Velázquez. c/n 30. (10)

HIPOTECAS largo plazo, 6 1/2 %. Apartado, 402. (10)

EN LO MEJOR de Jaime III se alquila local esquina cuatro escaparates, ya instalado. Informes: Tous y Maroto, 26, 2º. De 9 a 11 y de 7 a 9'30. (30)

VENDO locales en el Forti, Son Espanyollet, calle Málaga, etc. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (14)

LOCAL comercial, sin traspaso, alquiler convenir. Informes: Comandante Llopart, 22. (10)

ALQUILO local, 90 m.², en la calle Francisco Martí Mora. Informes: Cataluña, 7. Telf. 231823. (15)

VENDO local en Ca'n Pastilla (junto Iglesia), 45 m.². Informes: Telf. 237061. (12)

LOCAL 270 m.², con dos grandes puertas, alquilamos. Situado detrás Plaza Toros. Tels. 251713 y 221807. (17)

VENDO LOCAL calle Eusebio Estada, de unos 1.000 m.², 40 metros fachada, da a dos calles. Facilidades. Informes: Calle Buñola núm. 2 De 10 a 1. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (10)

ALQUILO local esquina, nuevo. Héroes de Manacor. Informes: Sindicato, 69. (10)

ALQUILARIA por 4.000 ptas. o compraria local o despacho con aprox. 80-100 m.². (1-3 cuartos), céntrico para grupo cristiano extranjero. Ofertas a: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162. (34)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (11)

ALQUILO 2º piso, nuevo, 3 habitaciones, gran terraza y demás comodidades, en calle Dr. Gómez Huila, 4. (17)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (10)

ALQUILO local esquina, nuevo. Héroes de Manacor. Informes: Sindicato, 69. (10)

ALQUILARIA por 4.000 ptas. o compraria local o despacho con aprox. 80-100 m.². (1-3 cuartos), céntrico para grupo cristiano extranjero. Ofertas a: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162. (34)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (11)

ALQUILO 2º piso, nuevo, 3 habitaciones, gran terraza y demás comodidades, en calle Dr. Gómez Huila, 4. (17)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (10)

ALQUILO local esquina, nuevo. Héroes de Manacor. Informes: Sindicato, 69. (10)

ALQUILARIA por 4.000 ptas. o compraria local o despacho con aprox. 80-100 m.². (1-3 cuartos), céntrico para grupo cristiano extranjero. Ofertas a: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162. (34)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (11)

ALQUILO 2º piso, nuevo, 3 habitaciones, gran terraza y demás comodidades, en calle Dr. Gómez Huila, 4. (17)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (10)

Traspasos

TRASPASO tienda confección mercadería, amplio local, facilidades. Héroes Manacor, 252. (10)

TRASPASO Bar - Bodega - Comidas. Telf. público. Informes: Telf. 235007. (10)

TRASPASO peluquería de señoras situada en calle Marqués de Fuensanta número 18, 1ª planta, buena clientela. Informes en la misma Telf. 216000, facilidades de pago. (25)

TRASPASO pensión cerca Paseo Marítimo. Telf. 232436. (10)

SE TRASPASA bodega con vivienda alquiler reducido. Facilidades de pago. Informes: Telf. 211629. (13)

SE TRASPASA local con escaparates y estanterías, sito en Camp Redó. Teléfono 237061. (13)

TIENDA muy céntrica traspaso, barata, superficie 40 m.². Informes: Telf. 227865. (10)

TRASPASO tienda artículos ante, piel y regalos, en el centro de Palma. Teléfono 231352. (14)

TRASPASO tienda calle Olmos Facilidades. Razón: Sindicato. 68. (10)

TRASPASO colmado notable en Cala Mayor. Informes: Telf. 236105. (10)

TRASPASAMOS local 300 m.² situado en H. de Manacor Ideal para exposiciones. Telf. 224043. (14)

CEDO, traspaso alquiler bar en Terreno, completamente instalado Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Tomás, 51. 1º. (16)

TRASPASO tienda en Calvo Sotelo alquiler reducido. Informes: Telf. 216474. (10)

TRASPASO Bar Arenal. Por no poder atender. Informes: Telf. 227238. (10)

TRASPASO casa de huéspedes Aparicio. Gabriel Carbonell, 88, por 100.000. Alquiler 3.500. (12)

SE TRASPASA pastelería por no poder atender en calle Teniente Lizasoain, 44. (12)

TRASPASO colmado en el Arenal, con vivienda, buen rendimiento. Facilidades de pago. Carretera Militar, 531. (15)

TRASPASO local espacioso, con sótano. Esquina calle San Juan y Jaime Ferrer. precio económico. Informes: Calle San Juan, 20. entlo. (20)

TRASPASO peluquería señoras con vivienda. Admito ofertas: calle Fábrica, 4. (10)

COMESTIBLES - VIVIENDA traspaso, aparroquinada y surtida, 150 años existencia por jubilación. Alquiler 300. Precio 200.000. Misión 60, 1º, tardes. (19)

Alquileres

ALQUILO local esquina, nuevo. Héroes de Manacor. Informes: Sindicato, 69. (10)

ALQUILARIA por 4.000 ptas. o compraria local o despacho con aprox. 80-100 m.². (1-3 cuartos), céntrico para grupo cristiano extranjero. Ofertas a: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162. (34)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (11)

ALQUILO 2º piso, nuevo, 3 habitaciones, gran terraza y demás comodidades, en calle Dr. Gómez Huila, 4. (17)

ALQUILO apartamentos amueblados, 2 habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (10)

ALQUILO local esquina, nuevo. Héroes de Manacor. Informes: Sindicato, 69. (10)

ALQUILARIA por 4.000 ptas. o compraria local o despacho con aprox. 80-100 m.². (1-3 cuartos), céntrico para grupo cristiano extranjero. Ofertas a: Inmobiliaria BAUZA. Avenida General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162. (34)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (11)

CERCA Plaza Cort alquilo despachos, uno con vivienda. Telf. 216793. (10)

SE ALQUILA piso amueblado todo nuevo, tres dormitorios, calle Balmes, 3.850; otro Alexander Fleming, tres dormitorios, terraza, 3.000. Teléfonos: 215396 - 260200. (21)

INTERESA en alquiler para todo el año, chalet amueblado, junto playa zona poniente. Ofertas a: CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (20)

ALQUILO piso amueblado con teléfono muy soleado. Cardell. Plaza S. Antonio, 65. (20)

ALQUILO piso sin muebles, 4 dormitorios. 3.200 ptas Cardell. (18)

ALQUILO locales CARDELL Plaza San Antonio 65. (16)

CARDELL Administrador de Fincas Alquileres Traspasos Plaza San Antonio. 65. (16)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio. 65. (18)

ALQUILO ático tres dormitorios, 2.600 ptas. TORRENS. Merced. 39. (14)

ALQUILO 6º piso calle Aragón, esquina Vifazza TORRENS. Merced. 39. (14)

ALQUILO locales aptos para tiendas y almacenes. TORRENS. Merced. 39. (14)

ALQUILO piso 5 dormitorios, baño y aseo, sala comedor muy grande TORRENS. Merced. 39. (14)

ALQUILO piso amueblado calle Balmes, 3.850 ptas TORRENS Merced. 39. (14)

ALQUILO pisos de 2, 3, 4 y 5 dormitorios, zona 31 Diciembre. TORRENS Merced. 39. (14)

CAMBIO piso calle Balmes por casita campo o en playa zona Santanyí. TORRENS. Merced. 39. (14)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Telf. 211805. (10)

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad. Teléfono 214723. (10)

SE ALQUILA local céntrico traviesa Jaime III. Informes: Fotografía Perales Lonjeta 16 Telf. 221615. (14)

PISOS sin muebles para alquiler. Informes: Agencia FERNANDEZ. (10)

ALQUILAN los vievedas amuebladas 3.500 e 4.000 ptas Informes: Juan Valls 4 oral. (14)

ALQUILO HABITACION independiente, céntrica, con cocina y baño. Informarían Telf. 253159. (11)

A MATRIMONIO sin hijos, alquilo habitación en piso amueblado. Derecho cocina, comedor y resto casa. Todo independiente. Teléfono 253159. (19)

ALQUILO apartamentos dos dormitorios, amueblado, teléfono, céntrico. Razón: Telf. 280700. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado. Información: Fábrica, 3, 3º, B. (10)

SE ALQUILA piso Archiduc Luis Salvador, número 270, 1º, 2º. (10)

ALQUILO 2º piso calle Sindicato, 60, 3.500. Tl. 214441 mañanas. (10)

SE ALQUILA en Son Dureta planta baja con jardín, 3 dormitorios. Telf. 230337, de 10 a 11; 2 a 4. (20)

Casas y Pisos SE VENDE barato, chalet en San Agustín. Telf. 217590. (10)

VENDO 1º piso en Ramón Muntaner núm. 31, 4 dormitorios, dos terrazas, baño completo y aseo, recibidor, cocina, etc. 800 mil ptas. Facilidades. Verlo de 6 a 7. (28)

VENDO piso pequeño, 3 dormitorios. San Buenaventura, 31. (10)

VENDO ático 525.000, con armarios empotrados y muebles de fornicia en la cocina y pintado, junto San Sebastián. Entrada 175.000, mínimo 100.000. Telf. 235155. (24)

VENDO piso 1º en la calle Caro, entrada de 125.000 a 150.000 y resto en 8 años. Telf. 235155. (19)

DESPACHO entresuelo vendido, exento 20 años en Avenida Jaime III, facilidades. Teléfono 211993. (13)

OPORTUNIDAD. Por embarcar se vende 1 piso en Paseo Mallorca,

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

COMO sobre-sueldo algún trabajo por las mañanas. Inglés y francés, cualquier trabajo aceptado. Llamar: Teléfono 235519. (18)

Ofrecen Empleo

(6833) **CUPON MERCANTIL BENEFICO "LA BALEAR"**. — Necesitamos Agentes ambos sexos para la Capital y Delegados de comarcas para los pueblos de Sóller, Inca, Manacor, Felanitx, Binisalem y Andraitx. — Deseamos personas de máxima moralidad. Condiciones excelentes. — Presentarse: Oficinas: Ballester, 16, 1º, 1ª. — Palma.

(544) **JOVEN** catalán 30 años desea empleo recepción hotel, agencia viajes o similar, dominando perfectamente inglés, francés, italiano, conoc. práctico de alemán. Razón: esta Administración. (24)

SEÑORA de mediana edad, regentar casa o cocina, sabiendo obligaciones, para Palma o afueras. Calle Salud, 107. (17)

(543) **SEÑORITA** hablando escribiendo correctamente inglés, francés, español, desea empleo meses septiembre, octubre, preferencia zona Arenal. Escribir 9347, esta Admón. (19)

(7163) **SE PRECISA** joven representante para peluquería y perfumería, casa con clientela, comisión asegurada, imprescindible conocer el ramo. Informes: Teléfono 225355. (20)

(7167) **HOTEL** de lujo precisa botones. Tel. 233740. (10)

(6674) **CAMARERA** y mujer para limpieza necesita Pensión Villamarta. Luis Fábregas, 8. (Son Armadans). (13)

(7171) **HOTEL** en Calamayor necesita botones. Teléfono 232043. (10)

(7157) **SE NECESITAN** chicas para lavar botellas todo el año. Cisne, 15. (11)

(7172) **SEÑORITA** trabajo sencillo oficina, práctica en mecanografía. No mayor 18 años. Tel. 236052. (12)

(7173) **SE NECESITA** chica joven para servicio doméstico. Presentarse horas oficina: MAREUROPA. Paseo Marítimo, 133. Edificio Tropic. (16)

(6138) **SE NECESITA** aprendiz y dependienta. Calzadas Mina. Velázquez, 30. (21)

(7115) **INTERESA** pulidora o aprendiz y aprendices taller oro y plata. San Miguel, núm. 73. entlo (15)

(7119) **SE PRECISA** tornero ajustador en rectificadas Masmiguel. Héroes de Manacor. 101 (11)

(7138) **CABALLERO**. Con dotes vendedor se necesita para oficina Inmobiliaria en Arenal. Tel. 222046. horas oficina (14)

(7138) **CABALLERO** hablando inglés y mecanografía se necesita para oficina Arenal. Tel. 213446. horas oficina (14)

CABALLERO. Con experiencia en ventas inmobiliarias se necesita. Inútil sin referencias. Tel. 213446. horas oficina (18)

(7135) **SE NECESITAN** dos ayudantes camareros. Calle Calvo Sotelo. 161 (10)

(7141) **SE PRECISA** camarera en Hotel Ancora Calvo Sotelo 345 (10)

(7105) **PARA** Peluquería se necesitan primeras oficiales Bien retribuidas extra Sueldo por conocimientos inglés. Telefonar al 224394 (16)

(7133) **URGENTE!** se necesita chofer-camarero. Telefonar al 233728. de 9 a 13 (12)

(7126) **APRENDIZ** 14-15 años se necesita en Camisería SELO Conquistador. 23 (11)

(7128) **SE PRECISA** oficial carpintero. Comandante Sureda Hernández, 12 (10)

SE NECESITA Ayudante cocina. Inútil presentarse sin referencias. Informes Hotel Villamil Paguera (12)

SE NECESITA sirvienta casa particular. Tel. 260853. (10)

(7162) **CAFETERIA ISKA**, necesita señorita cajera y mujer para limpieza. Informes: Soledad, 20, de 10 a 13. (16)

(7154) **SE NECESITAN** mujeres de limpieza. Hotel Playa D'Or. Virgilio, 62. Ca'n Pastilla. Tel. 260244. (14)

(7168) **PARA PENSION** se necesita ayudante camarero (mejor hable alemán), 2 camareras y sereno. Calle Bosque, 24. Pensión Villa Katia. Jueves día 10 de 15'00 a 16'00 h. (26)

(7165) **SE NECESITA** botones. Gestoría SAMPOL. Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas. (12)

(7164) **NECESITO** dependienta para local Paseo Marítimo. Tel. 230079, extensión 984. (10)

(5159) **SE NECESITAN** representantes isla. Fórmula 26. Sr. Vives. Tel. 231959. (10)

(7169) **APRENDIZ** radiotécnico con alguna experiencia y con referencias, edad 15 a 18 años, se precisa en Eléctrica Ramblas. Calle Navarra, 25. (21)

(7123) **EMPLEADO** DE COMERCIO de 18 años aproximadamente, conociendo material eléctrico, se precisa. Sueldo según aptitudes. — Plaza Rosario, 3. (12)

(7170) **RECEPCIONISTA** Precisamos. — Sra. o Srta., buena presencia, don de gentes, educación social. Se trata de un trabajo agradable y distinguido. Buen sueldo según aptitudes. Solicitudes: Sindicato, 101. Tardes de 4 a 6. SR. JULIA. — Teléfono 227840. (12)

ADMINISTRATIVOS Precisamos. — Con sentido responsabilidad y experiencia, para cubrir vacantes en distintas Secciones de la Empresa. Preferibles con S. M. cumplido. Presentarse: Sindicato, 101 — Mañanas. Señor JULIA. (12)

(7158) **SE NECESITA** taquimecanógrafa en Bordados Mallorca, S.A. Avenida de Asima, 1. Polígono Industrial. Sueldo según aptitudes (10)

BUENA OPORTUNIDAD PARA REPRESENTANTE JOVEN Y MUY ACTIVO

Fábrica de plásticos de primer orden, busca representante para Baleares. Concertar entrevistas hoy y mañana con el Señor González Castro. — Telf. 230927.

(7134) PRECISAMOS MOZOS DE ALMACEN ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Jaime III, 106

(7137) APRENDIZA-DEPENDIENTA SE NECESITA. C. CABOT, S. A. — Barón Pinopar, 2.

(7172) EMPLEADO DE COMERCIO

(7170) RECEPCIONISTA

ADMINISTRATIVOS

(7158) SE NECESITA

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACIONES económicas con derecho a cocina y sin cocina. Aragón, 223. (11)

SE ALQUILA habitación con cocina. Informes: Juan Alcover, 126. (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. San Antonio, 27, 4º, 2ª (10)

CEDERIA vivienda gratis a matrimonio sin hijos o a mujer de 40 ó 50 años para acompañar señora mayor que se vale por sí misma. Oliver, 13. Son Español. (29)

ALQUILO HABITACION independiente, céntrica, con cocina y baño. Informarán Telf. 253159. (11)

PARA SUS VACACIONES

chalet particular en Cala d'Or alquiler habitaciones los meses de agosto y septiembre. Precio 100 ptas. por persona. Informes: Calle Francisco Sancho, 2, Palma. Tel. 250584 (29)

A MATRIMONIO sin hijos, alquiler habitación en piso amueblado. Derecho cocina, comedor y resto casa. Todo independiente. Teléfono 253159. (19)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76 (Borne) (21)

Fotografía

COPIAS de planos, fotografías a 7'50, etc. en Olmos, 148 (central copistería). (12)

COPIAS a multicopista, fotografías, etc. en Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19. (11)

FUTBOLISTA, sus fotos carnet para su ficha. Entrega inmediata. Fotografía San Antonio. Plaza San Antonio, 11. (15)

FOTOS CARNET en 10 minutos en FOTO EXPRESS calle Velázquez, 19. (11)

Pérdidas

EXTRAVIADA moto Bultaco, tipo mercurio, PM. 42.877. Gratificarán en Teléfono 223259. (11)

Enseñanzas

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, cualquier curso, reválidas. Clases particulares. Informes: 253944. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes. Telf. 231556 mañanas. (15)

Radio y TV

TELE-ESTADIO. Reparaciones T. V. a domicilio. Calle Francisco Martí Mora 80. Tl. 230074-866. 211957 234183 (17)

REPARACIONES T. V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167 (11)

Nautica

COANSA. Motores marinos «Volvo Penta», Cruceros «Corona», Lanchas y botes de vela, desde el «Casca» a cruceros Automóviles, compra y venta. Capitan Salom, 13. Teléfono 253333 (26)

BOTE fibra «Gaviota». Teléfono 251054, tardes. Don Antonio. (10)

VENDO Fibrestar Seabird cabin cruiser 5 metros, 3 literas con motor Mercury 6-85 HP. 40 millas hora, perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Tel. 213283. (26)

VOTORES fuera bordo Johnson Servicio Oficial Barcos todo tipo Canoes DARDER Carret de 80 (12)

VENDO barca plástico con motor Evinruder, 3 HP. todo casi nuevo. Menna Claramunt, S. A. Héroes Manacor, 46. (16)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (10)

5.000 FUERTAS en existencia a precios sin competencia, ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Almacenes Sanz Pedro II, 72. Detrás Rosales. (21)

VENDO colmado, sin traspaso, buena clientela. Informes: Plaza Santa Payesa, 9. (11)

¡SU PROBLEMA RESUELTO! ¿Quiere reformar o reparar su casa, su cocina, su baño...? Llámenos y sin compromiso estudiaremos su caso. Disponemos de personal capacitado en albañilería, fontanería, pintura, electricidad, etc. etc. PRESUPUESTOS GRATIS. Telf. 235205. Telf. 254956 de 7 a 10 mañanas y 2 a tardes. (10)

VENDO puertas, persianas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. Tel. 216716. (12)

MUEBLES vendo. Informes: Tel. 232930. Estanco. Marqués de la Cenía. (10)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Tel. 215747 y 225104 (12)

LIBROS compramos antiguos y modernos. Librería de Lance. Olmos, 119, A. (11)

Varios

CERRAJERIA artística, ventanales, estanterías, escarpates, trabajos rápidos y económicos. Llamar al Telf. 222070. (13)

TRABAJOS Imprenta Urgentes. 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. Imprenta ANTORCHA. Zavellá, 21. Tel. 227353. (17)

BLANQUEO pinturas TUB, Casa PEPE, San Magín, Tel. 230034. (10)

CONSTRUCCIONES, reformas, trabajos rápidos. Baratos. Presupuestos. Teléfono 223657 (10)

PINTOR, empapelador, dorador, gran variedad en pinturas decorativas. Teléfono 224668. (10)

ALMENDRAS redes para recogerlas. Gomex. Velázquez, 27. Palma. (10)

TALLERES RIERA. Instalaciones sanitarias, eléctricas, calefacción, proyectos y presupuestos. Tel. 234559 ó Adrián Ferrán, 27 (15)

NO SUFRA DE LOS PIES, tengo su remedio JUSABI. Tomás Forteza. 34 (12)

PINTAMOS o empapelamos su casa o piso. máxima rapidez y mínimo precio. Escribir solicitando presupuesto. esta Admón número 21135 (19)

TRABAJOS DE IMPRENTA URGENTES. Entregamos en 24 horas. Imprenta ANTORCHA. Zavellá, 21. Teléfono 227353 (14)

CONSTRUCCION. si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355 (16)

TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES en 4 horas. Imprenta Antorchas. Zavellá, 21. Tel. 227353. (14)

REPRESENTANTE FERRETERIA. Para almacén con extensa clientela. Edad 23-30 años. Enviar antecedentes profesionales. Abstenerse si los que no hayan sido o sean dependientes del ramo. Reserva absoluta. Escribir a mano al número 55524 BALEARES (34)

SELLOS para colecciones, material filatélico ALCO. Alejandro Rosselló 80. 2º (10)

CONSTRUCCIONES, reformas en general. Especialidad en baños y cocinas. Calle Molineros, 30. (12)

ME ASOCIARIA con pequeño industrial o comerciante y colaboraría llevando la administración y contabilidad. Solicitar entrevista llamando al Tel. 213075. (20)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Telf. 226235 (10)



agente oficial: antonio darder - sindicato, 189 - palma de mallorca

Lea «BALEARES»

HIPICAS

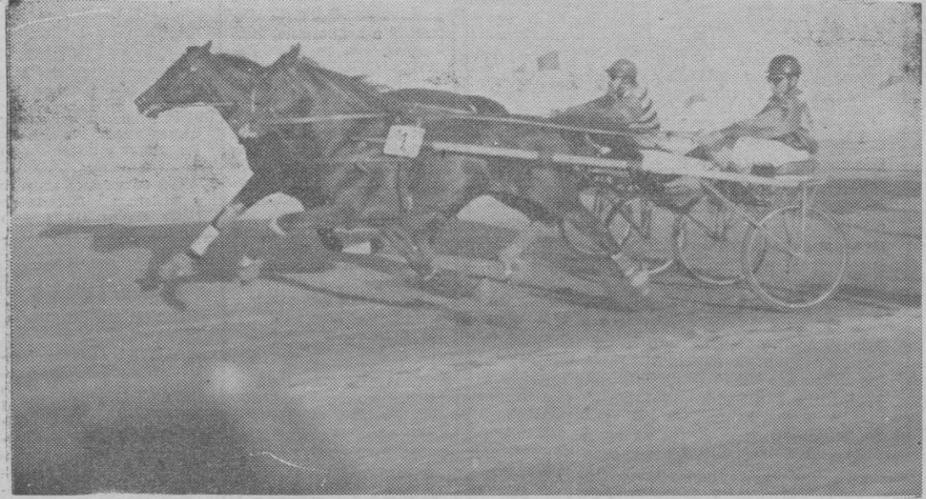
ESPERADAS REAPARICIONES Y PRESENTACIONES EN LAS CARRERAS DEL SABADO

Los programas de la temporada de verano van siendo día a día más interesantes...

que contendrá entre otros con ejemplares tan pujantes como Ley y Lignum Crucis...

madoras de esta carrera en su presentación en el hipódromo palmesano.

Las carreras se iniciarán un cuarto de hora antes que otras veces, es decir que la primera carrera se lanzará a las 4'15...



«Nogaro», que figura en el grupo, volverá a contender en la carrera estelar.

cómo lo ha demostrado en la última reunión celebrada. En el avance del programa del próximo sábado vemos diez nombres que no figuraban en la anterior combinación...

En la segunda carrera vemos nuevamente a la gran promesa Lady Bird, junto a trotadores poderosos y se presenta Jilandia, que lleva una serie de buenas actuaciones en Manacor.

entre otros y en la prueba estelar figura nuevamente Nogaro y P. Soixante, actúa ya como «vedette», después de sus brillantes actuaciones.

Primera carrera: Islandia, Lady Rodney, Lider Khan y Jugo d'Or, 2100 metros; Jim d'Or, Esterel II, Ley y Levante, 2200; Insula, Horneta y Lignum Crucis, 2220; Iván Kid, 2280.

Segunda carrera: Estar, 2100 metros; Jerezano, Islero y Lady Bird, 2120; Indor, Jepsy e Iranco, 2140; Elken y Bella, 2160; Inter, Jilandia y Brandis, 2180.

Tercera carrera: Belinda y Reina Rubí, 2100; Fru Frú, Imagen, Bird, Jordania y Birmania, 2120; Entendido Vendaval y Española, 2140; Iloto, 2160.

Cuarta carrera: Passignano, 2100 metros; Huli, Jasmin du Pont, Inspecteur II y Lapin, 2120; Reyja, Kasimodo, y Harmonisley, 2140; Ouragán 2160.

Quinta carrera: Nogaro, Oslo III, Quina II y Prince du Figuiet, 2100 metros; Bufón, Marko y Nene F, 2120; P. Soixante, 2140.

Sexta carrera: Jineta, Anovera y Halcón, 2100 metros; Eyda, Jamina d'Or e Intrépida, 2120; Iapis, Garín, Hobari y Jeantes, 2140; Johnny Walker, 2160; Royale Noblesse, 2220.

El cierre de inscripciones para el programa de carreras que se anuncia para el martes, día 15, festividad de la Asunción, será mañana jueves, por la tarde.

La Provincia ANDRAITX: EL PUERTO REPLETO

ANDRAITX. (De nuestro correspondiente informativo, Sebastián GELABERT).— El presente mes de agosto, en el que nuestro puerto se ve totalmente repleto de turistas de distintos países...

NACIMIENTO El hogar de nuestros amigos, los esposos don...

CAMP DE MAR También ahora se están dando los últimos toques a lo que en su día será el hotel de mayor capacidad de nuestra comarca.

NUEVO MAESTRO Nos hemos enterado con gran satisfacción que ha sido designado a la Escuela Graduada de Andraitx nuestro paisano don...

EL TRANSITO Cada año por estas fechas, cuando nuestra isla se ve invadida por esa oleada turística...

FUTBOL Habiendo quedado constituida la nueva Junta Directiva que regirá el fútbol local durante la presente temporada...

ALAYOR: El Delegado Provincial de Sindicatos visitó nuestra ciudad

Mañana dará comienzo el IV Festival de la Canción Menorquina

ALAYOR. (De nuestro correspondiente).— El pasado sábado día 5, Menorquina reina un inusitado ritmo de trabajo. Carpinteros, albañiles, decoradores, etc., ponen a punto el grandioso escenario para la interpretación de las canciones.

brará el Festival de la Canción la última Gala del Festival, tanta es la demanda de localidades. Televisión Española ha prometido la retransmisión de las canciones finalistas en un programa especial...

Los próximos días 12, 13, 14 y 15 de agosto se inaugura el GRAN CASINO INTERNACIONAL. Faltan detalles, llegan plantas...

MIGUEL PERELLO NOS HABLA DEL «SOLEDAD»

EL PRESIDENTE DEL CLUB SEÑOR MIRALLES, LE DIO UNA ESPECIE DE «CARTA BLANCA»

¿Quién entrenará? ¿Será Bardina? ¿Será Brondo?

Cuando ayer noche acudimos a la tertulia deportiva del «Bar Palacio» observamos un cierto silencio. Estaban allí dos elementos extraordinarios, pero no soltaban prenda. De una parte don Pedro Mus. De la otra don Miguel Perelló. Los dos —como ya se sabe—

te a nadie. —Pero, ¿Estás animado? —Mucho. Vamos a empezar fichando un entrenador. —¿A quién diriges tus miradas? —Tal vez a Bardina, tal vez a Brondo...

entrenamiento y los datos son poquitos para poder dar una opinión más o menos acertada. El pasado año dije que se clasificaba en sexto lugar, se clasificó el quinto. No fue grande el error.



MIGUEL PERELLO

dominan toda esa difícil «asignatura» del fútbol, y por lo visto pretenden conocer su historia más que nadie.

Se suscitó una discusión sobre si en alguna ocasión hubo en Madrid un equipo que se denominara «Español de Madrid» Perelló decía que sí y los otros decían que no.

Supimos por ejemplo que el Presidente del «Soledad» Sr. Miralles, ha puesto en manos de Miguel Perelló toda la cuestión deportiva y que éste ha iniciado ya las gestiones encaminadas a formar equipo. Porque —dice el amigo Perelló— todos se han preparando con tiempo, y nosotros empezaremos ahora mismo partiendo de cero.

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

Formulario for subscribers with fields for name, address, and subscription details.

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíen con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29 PALMA

GALAS INAUGURALES EN ALCUDIA

GRAN CASINO INTERNACIONAL Y JARDIN ZOOLOGICO

Hemos visitado la BAHIA DE ALCUDIA y sus Urbanizaciones, LAGO MENOR y PLAYAS DE ALCUDIA. Todo es actividad y nadie me atiende, tienen prisa, entusiasmo e ilusión.

Por fin podemos hablar con el Secretario de la Asociación Turística de Alcudia, don Gaspar Forteza Cortés, quien con toda amabilidad nos informa que es tal la demanda de Invitaciones de Honor, la de CARNETS DE MIEMBROS DEL GRAN CASINO...



Casino Internacional Bahía de Alcudia (Mallorca)

EL FESTIVAL DE LA CANCION MENORQUINA Estos días, en la plaza y calles adyacentes al lugar donde se cele-

DOS OREJAS PARA «EL CORDOBES» Y PARA «PAQUIRRI» EN VITORIA

OCHO DIESTROS CONTRATADOS PARA LAS FERIAS LIMEÑAS

Vitoria, 8. (Cifra). — Con tiempo lluvioso se ha celebrado la cuarta corrida de Feria. Se lidiaron toros de don Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, bien presentados y con buen juego.

«Antotete», en su primero da unos lances muy aplaudidos; con la muleta logra una faena variada a base de derechazos y naturales. Mata de media estocada y da la vuelta al ruedo. En su segundo, apenas hace nada con la capa. Con la muleta consigue buenos naturales y pases en redondo. Con un pinchazo bien señalado, estocada, media estocada y un descabello termina con el toro. Ovación.

«El Cordobés», lancea bien a su primero con el que consigue una faena variada a base de derechazos, naturales y espaldinas. Mata de una entera y se le dan las dos orejas. En su segundo, al que toreó por chiquelinas, consigue con la muleta algunos buenos pases en redondo. Dos pinchazos y una estocada. Aplausos y algunos pitos.

«Paquirri», da unas buenas chiquelinas a su primero, con el que logra una faena artística y completa. Estocada hasta la bola. Las dos orejas. El segundo, al que clavó tres buenos pares de banderillas, le hace una faena muy valiente. Pincha bien dos veces y coloca una estocada. Ovación.

LOS QUE IRAN A LIMA

Madrid, 8. (Pyresa). — Para la Feria del Señor de los Milagros, en Lima en el próximo octubre, han sido contratados los siguientes diestros: Julio Aparicio, Curro Giron, «El Viti», «El Cordobés», Paco Camino, «El Pireo», «Paquirri» y Pedro Benjumea.

Con todo ellos se procederá a confeccionar los carteles definitivos.

En los círculos taurinos madrileños se dice que, entre la afición limeña, han caído muy bien los nombres de «Paquirri» y Benjumea, que harán su presentación, pero que se echan de menos nombres como los de Ordóñez y Diego Puerta.

REAPARICION DEL CONDE DE SAN REMY

Madrid, 8. (Pyresa). — El rejonador Conde de San Remy, que fue herido en la corrida goyesca, reaparecerá a finales del mes de agosto.

Los últimos reconocimientos que se les han practicado en el Sanatorio de Toreros demuestran que la plera fracturada está completamente curada.

REPITE EL JAPONES

MITSUYA

Madrid, 8. (Pyresa). — El próximo día 15, en San Sebastián de los Reyes, repetirá el japonés Ricardo Mitsuya, con Jesús Muñoz y Angelete.

ABANDONA EL SANATORIO

RAFAEL CHACARTE

Madrid, 8. (Pyresa). — El matador de toros bilbaíno Rafael Chacarte, abandonó, a mediodía de hoy el Sanatorio de Toreros. Estará una semana en el campo para restablecerse completamente y reaparecerá en Madrid el próximo día 20.

Oscar Cruz y «El Bala» mejoran de sus heridas, igual que el banderillero José Rodríguez «El Pío», ingresado ayer.

PALOMO LINARES DEMORA

SU REPARACION

Madrid, 8. (Pyresa). — El próximo día 17 le será levantada la escayola del brazo izquierdo al diestro Sebastián Palomo «Linares». Así lo han manifestado los doctores que le han atendido en el Sanatorio de Toreros.

Palomo tenía prevista su reparación para el día 19 en el Puerto de Santa María o para el 20 en Tarragona, pero al salirse el clavo de la escayola que sujetaba a los huesos rotos, tiene que demostrar su nueva salida a los ruedos.

Ha declarado que perderá cuarenta y dos corridas si reaparece el 29 de agosto. De todos modos, su débil constitución física está siendo un serio handicap en sus perances. Lo fue cuando su jornada de Castellón y lo es ahora en esta fractura de brazo, sufrida en Barcelona, el 9 de julio.

EL TERREMOTO DE CARACAS

Murieron treinta españoles

El Cónsul General español facilitó la lista de las víctimas

Caracas, 8. (Efe). — A treinta asciende el número de ciudadanos españoles o nacidos en España, muertos o desaparecidos por el terremoto de Caracas, según la lista facilitada hoy a «Efe» por el Cónsul General de España en Caracas, don Gonzalo Sebastián de Erice y Oshea.

En dicha lista, se incluyen los nombres de los desaparecidos, cuyos cadáveres no han podido ser rescatados hasta el momento. Como se sabe, los cadáveres de muchas personas que habitaban los edificios desplomados, no fueron localizados durante las labores de desescombro.

La lista ofrecida es la siguiente:

Rosa Mebrado Hernández, de Agua Via (Teruel); Josefina Moa Fernández, de Millareda (Pontevedra); Nieves Paredes Blanco, de Outeiro (Orense); Rosario García Barreda, de Portugalete (Vizcaya); Mercedes País Moares, de Esteiro-Boiro (La Coruña); Francisco José Correa, de Carballino (Orense); Carmen Elizabeth Correa Membrado, José Carlos Correa, José Luis Cruz Cuquejo, de Orense; Heliodoro Antón Flores, Cándida González Mier, de Cabrales (Asturias); Miriam Antón González, José Antonio Peña Viqueira, Lorenzo Sán-

chez Santa Cruz, de Béjar (Salamanca); Jacobina Pérez Suárez, María Isaura Amieca Liaca de Pérez, María Teresa Amieca Liaca, de Posada, de Llanes (Asturias); José Pérez Amieca, María Eugenia Pérez Amieca, Sara Prendes Curzardo, Lucio Arezabaleta, Miren de Arezabaleta, Emilio Cabrera Lorenzo, José Gorrin García, Antonio Carretero, de Guadix (Granada); José María Cisneros Asensio, de San Sebastián (Guipúzcoa); Mariano Hernández Mora, de Hermigue (Tenerife); Carmen Aliart Calvo, de Barcelona; Miren Caterine Chincurreta Ruiz de Asúa, de Vitoria (Alava).

Finalmente, fuentes oficiales subrayan que como consecuencia del seísmo del 29 de julio, perecieron también 16 italianos, 9 norteamericanos y dos portugueses.

La colonia española, entre las extranjeras, fue la que acusó el mayor número de víctimas.

PEQUEÑOS REBOTES

(Viene de las páginas centrales) PRIMEROS MESES EN UN 20 POR CIENTO, se ha batido un record. El domingo pasado circularon por el aeropuerto de la isla 32.300 pasajeros y 406 aviones cruzaron el cielo. Que el turismo ha aumentado es un hecho y que este turismo tiene menos dinero para gastar también es otro hecho. Menos ingleses, se ven extranjeros de casi todas las nacionalidades, pero ¡la calidad...! Claro que lo mismo dicen muchos visitantes de nuestra hostelería. En uno de los HOTELES MAS LUJOSOS DE PALMA contemplé cómo, reiteradamente, UNOS ESPAÑOLES DEVOLVIAN UNAS IMAGINATIVAS CHULETAS DE AVILA PORQUE MAS QUE CHULETAS PARECIAN TROZOS DE CUERO DE LOS QUE TAN MAGNIFICAMENTE CURTEN EN INCA. COMO HABRAN SUPUESTO YA, DICHAS CHULETAS COSTABAN LOS DOS OJOS DE LA CARA.

De precios es mejor no hablar. Los hoteleros dicen que para qué tener en sus bodegas y despensas champagne francés, vodka ruso o polaco, salmón de buena calidad, cotizados vinos españoles, etcétera, si los turistas ni entienden ni los solicitan. Y los extranjeros alegan que para COMER GAZPACHO CALENTON, MELON POCO MADURO, POLLO DE LA EPOCA DE MATUSALEN Y PLATOS ANODINOS de la llamada cocina internacional, es mejor gastar poco dinero e ir pensando en otros países. Y en otros países, especialmente en Chipre, han pensado los ingleses. Para venir a España a los británicos no les dejan sacar de su país nada más que cincuenta libras esterlinas, y con esa cantidad no tienen ni para helados. Y digo helados porque me ha contado un camarero que desde que nuestros vinateros han obtenido ante los tribunales ingleses un triunfo y cualquier vino de jerez que no proceda de la ciudad andaluza deberá llevar a partir de ahora impreso en sus etiquetas claramente su origen. LOS POCOS SUBDITOS DE SU GRACIOSA MAJESTAD que andan por la isla no piden nuestro oloroso vino. Con sus 8.450 pesetas, los ingleses son muy adiosos al yogurt sin azúcar. ¡Y así van las cosas...!

Aparte si estamos de acuerdo o no en lo que «hay que aguantar» en Mallorca y en la noticia de aquí el turismo, en los primeros meses, bajó hasta un veinte por ciento, nos parece excesivo en Lolita el atreverse a afirmar que en «uno de nuestros mejores hoteles de lujo sirven imaginativas chuletas de Avila» de la especie que ella describe. Es mucha afrenta para nuestros hoteles de lujo, realmente.

De todas formas —y sean perdonada la temeridad— nos permitimos dudar de la capacidad y seriedad periodística de Lolita Sánchez. Nos permitimos dudar, por ejemplo, porque completa su crónica de enviada especial con unas manifestaciones de Louis Ar-

NUEVOS DISTURBIOS EN HONG KONG

Hong Kong, 8. (Efe-Reuter). — La policía de la colonia británica

EGIPTO ADVIERTE A LA NAVEGACION

Todos los buques extranjeros deberán mantenerse a 80 kilómetros de la costa

Amman, 8. (Efe). — Un portavoz del Ministerio Jordano de Asuntos Extranjeros ha declarado hoy que todos los buques que naveguen por el Mediterráneo oriental han sido invitados por el Gobierno egipcio a que se mantengan a una distancia no menor que 80 kilómetros de la costa de la República Árabe Unida.

El portavoz se refiere a una nota dirigida a todas las misiones diplomáticas acreditadas en El Cairo, y cuya copia ha sido recibida hoy por el Gobierno jordano.

de Hong Kong, ha disparado sobre una multitud que se manifestaba en favor de Pekín, causando heridas por lo menos a diez personas.

La policía comenzó a hacer uso de sus armas de fuego automáticas, al no poder contener a una inmensa muchedumbre que la apedrea y que no se dispuso tras el lanzamiento de granadas lacrimógenas. El número exacto de heridos por los disparos de los agentes del orden no se puede determinar, pues la policía indica que varios de los heridos probablemente lo fueron al ser pisoteados por la muchedumbre.

Diez personas han sido detenidas en el curso del encuentro entre los manifestantes y los agentes que tardaron una hora en hacerse con la situación. La muchedumbre comenzó a agruparse ante la sede de la compañía china de navegación, dirigiéndose luego hasta la terminal del servicio de tranvías, lanzando piedras. Un conductor de uno de estos vehículos y su ayudante resultaron heridos por sendas pedradas.

VANCOUVER (CANADA)

Propuesta soviética para buscar petróleo bajo el Artico

Vancouver (Canadá), 8. (Efe-Upi). — El Ministro de Comercio soviético ha propuesto que Canadá y Rusia se unan en un programa de exploración de petróleo y gas natural bajo el Artico.

El Ministro ruso de Comercio Exterior, Nikolay Patolichev, hizo la propuesta durante su permanencia en Vancouver como huésped del departamento de Comercio de la Columbia Británica y sus manifestaciones fueron publicadas anoche por el Ministro de Industria y Comercio Ralph Loffmark.

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

CONVOCATORIA DE BECAS PARA 1967-68

El Patronato de Formación Profesional, creado por Prensa y Radio del Movimiento, anuncia la convocatoria para la adjudicación de diez becas en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», de Madrid, durante el curso 1967-1968.

Las becas podrán tener una duración de dos años: el primero dedicado a la formación profesional en Cajas, y el segundo a la especialización en Linotipias, para lo que Prensa y Radio del Movimiento ha situado en la Institución Sindical dos linotipias y seis teclados.

Los becarios serán adjudicados a los parientes en primero y segundo grados de todo el personal de Prensa del Movimiento, según previene el artículo 45 del Convenio Colectivo, en relación con el 53 y el 54 del Reglamento del Régimen Interior vigente.

Los becarios procedentes de provincias residirán en Madrid en un Colegio Menor del Frente de Juventudes, bajo cuya tutela estarán todo el tiempo que dure el curso.

Las solicitudes serán presentadas, antes del 20 de agosto, al Administrador respectivo, quien las hará llegar, antes de dos días después y acompañadas de su informe personal, a Prensa y Radio del Movimiento, Patronato de Formación Profesional, Avenida del Generalísimo, 142, edificio ARRIBA, planta séptima. En el caso de aprendices se indicará en el informe la fecha de ingreso, aprovechamiento y comportamiento en su trabajo, así como aquellas otras circunstancias que concurran en el solicitante.

En el caso de que se reciban mayor número de peticiones que el número de becas, tendrán preferencia para cubrir estas plazas quienes estén en alguna de las siguientes situaciones: —Quienes trabajarán como aprendices en nuestros talleres. —Los parientes de caídos, ex-combatientes, Vieja Guardia, Guardia de Franco o pertenecientes a la Organización juvenil. —Los hijos de familia numerosa. —Los hijos de productores que

lleven más de diez años al servicio de la Prensa del Movimiento.

—Los que se comprometan por escrito a seguir trabajando en Prensa del Movimiento como mínimo durante dos años después de finalizado el curso de formación.

En la presente convocatoria, y de acuerdo con sus normas, tendrán preferencia quienes hayan acudido al curso anterior con asiduidad y aprovechamiento.

Los aspirantes habrán de rendir examen en la Institución Sindical sobre cultura general, gramática, especialmente ortografía; matemáticas elementales, etc., por lo que es conveniente que intensifiquen su preparación antes de su llegada a Madrid.

A los aprendices seleccionados se les conservará su plaza en el centro de donde procedan durante todo el tiempo que dure el curso al que haya de asistir y se les tendrá en cuenta dicho tiempo a los efectos de antigüedad en la Empresa.

Los aprendices de Madrid seguirán percibiendo sus haberes en la forma actual, pero no así los de provincias, ya que su manutención, así como los gastos de sus traslados a Madrid y punto de procedencia, serán de cuenta del Patronato.

Cada instancia habrá de venir acompañada de la certificación del Administrador de los centros correspondientes demostrativa de que en el aspirante concurren las circunstancias que dan derecho a la presentación de la instancia según las normas de esta convocatoria y todo aquel otro documento que el solicitante estime conveniente o necesario.

Otorgadas las becas, el Patronato comunicará a los interesados la fecha en que hayan de ingresar en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma».

Esta convocatoria será dada a conocer a todos los aprendices de nuestros diarios por los respectivos Administradores y exhibida en el tablón de anuncios de cada periódico al menos hasta el 20 de agosto.

Madrid, 1 de agosto de 1967. Patronato de Formación Profesional. Fdo.: MANUEL VAZQUEZ-PRADA.

Pretoria

LAS ULTIMAS TROPAS BRITANICAS SE MARCHAN DE AFRICA

Pretoria, Unión Sudafricana, 8. (Efe). — Las últimas tropas británicas en África con un papel táctico serán retiradas a final de este mes, según anunció un portavoz de la Embajada británica en esta capital.

Se trata de una compañía que guarda la emisora de Radio británica situada en Francistown, Botswana.

La emisora fue construida poco después de que Rhodesia hiciera su declaración unilateral de independencia, en noviembre de 1965.

Francistown, se encuentra en las cercanías de la frontera de Botswana con Rhodesia. La emisora se proponía transmitir noticias a Rhodesia, salvando la censura informativa impuesta por el régimen de Ian Smith.

A partir del 16 de agosto la emisora será guardada por la policía de Botswana.

BOGOTA

Regresó a Colombia el avión secuestrado

LOS CINCO «PIRATAS» AMENAZARON AL PILOTO CON HACER ESTALLAR GRANADAS, SINO CAMBIABA EL RUMBO

Bogotá, 8. (Efe). — A las cinco horas de hoy aterrizó en el aeropuerto Eldorado de esta capital el avión NK-757 de la empresa «Aerocolor», que permaneció secuestrado por espacio de 24 horas en la Habana, después de que la tripulación fuera obligada a cambiar de ruta cuando realizaba vuelo de itinerario entre Barranquilla y San Andrés.

Numerosos reporteros de Prensa, Radio y Televisión, así como gran cantidad de curiosos se hicieron presentes en Eldorado a la llegada del vuelo, con el fin de entrevistarse a los tripulantes de la nave.

Según el informe detallado suministrado por el piloto del avión, Capitán Rafael Madero, el secuestro se produjo a los 20 minutos de haber salido de Barranquilla. «Dos de los cinco secuestradores penetraron en la cabina de mando, nos colocaron las pistolas en la espalda y nos dijeron que cambiáramos de rumbo para dirigirnos a la Habana o de lo contrario harían estallar granadas para volar el avión».

Dijo también que los secuestradores manifestaron pertenecer a una organización internacional comunista y que el secuestro del avión formaba parte de un plan preparado de antemano.

El capitán Madero concluyó su relato diciendo que en La Habana habían sido tratados con toda consideración y magnificente atención, siendo obsequiados a su regreso con toda clase de regalos.

Cerca de tres mil personas se congregaron en la pista para recibir a la nave secuestrada, entre ellas las autoridades de la Aduana y el Ejército. E. avión aterrizó entre banderas y gritos, siendo rodeado

de inmediato por funcionarios de la Aduana, la Fuerza Aérea colombiana, la Marina y la Inteligencia Militar.

Inmediatamente comenzaron a descender los pasajeros, mostrando desde las escalerillas los regalos con que fueron obsequiados a su partida de La Habana, consistentes en libros, juguetes, pañuelos y los famosos cigarrillos habanos.

«No nos dejaron gastar un peso», señaló uno de los pasajeros, que hizo el siguiente relato: «En La Habana fuimos esperados con un recibimiento extraordinario. Nada más descender del avión fuimos a la terminal del aeropuerto, donde nos atendieron y vacunaron contra la viruela. Después un funcionario vestido de miliciano nos manifestó que nada nos sucedería y que el avión retornaría a Colombia al día siguiente.

También nos dijo que todos los gastos correrían por cuenta del Gobierno cubano, como así ocurrió. Después de cumplir algunos requisitos nos llevaron al Hotel Nacional, donde fuimos hospedados con todo lujo. Después de descansar un rato en el hotel —siguiendo diciendo el pasajero— fuimos invitados a un espectáculo gigantesco en el cabaret «Tropicana», con participación de 200 artistas, donde se nos ofreció un programa de cuatro horas y media con música y bailes cubanos, cuadros folclóricos internacionales, sirviéndonos continuamente comida y licor. A la madrugada se nos llevó de nuevo al hotel. Por la mañana un funcionario nos reunió de nuevo para preguntarnos si alguno de nosotros deseaba permanecer en Cuba, respondiendo todos que deseaban regresar a Colombia. A la una y veinte, hora de Colombia,

fuimos conducidos nuevamente al aeropuerto, donde se nos obsequió con toda clase de regalos: libros, muñecas, cigarrillos, revistas, pañoletas, sombreros, etc. Cuando subíamos al avión fuimos despedidos por una gran orquesta y gran número de personas que vitoreaban a Colombia».

Todas las declaraciones de pasajeros y tripulantes estuvieron de acuerdo con ésta, mostrando todos su satisfacción por haber participado involuntariamente en una apasionante aventura con final feliz.

UN REGALO SORPRENDENTE

Emotividad especial revistió el reencuentro del piloto y copiloto de la nave secuestrada con sus respectivas esposas e hijos. El capitán Madero relató a su esposa uno de los episodios más curiosos de la aventura, protagonizada por los secuestradores del aparato.

Según él, al llegar al aeropuerto de La Habana y después de expresar su deseo de permanecer en Cuba, los cinco secuestradores se dirigieron al piloto y al copiloto del avión para obsequiarlos con una bala de sus armas, pidiéndoles disculpas por los malos momentos que les habían hecho pasar durante el vuelo. «Cuando penetraron en la cabina y nos intimaron a desviar el rumbo hacia La Habana, creíamos que se trataba de una broma de cinco pasajeros amigos que iban de fiesta a San Andrés —manifestaron los dos tripulantes—, pero cuando sacaron a relucir las pistolas nos dimos cuenta de que aquello iba en serio». «Fue una aventura estupenda —concluyó el Capitán Madero—, pero no tengo ningún deseo de que se repita».

FELANITX: JUEGOS FLORALES PARA EL PROXIMO OTOÑO

Crónica de nuestro corresponsal informativo ANDRÍ. — Durante la última semana de septiembre se celebrarán en nuestra ciudad unos interesantes Juegos Florales que organiza el Centro de Arte y Cultura con motivo de celebrarse las Bodas de Plata de esta entidad social.

ENTREGA DE PREMIOS DEL CLUB NAUTICO PORTO-COLOM

El próximo sábado día 12 en las terrazas del Club Náutico Porto-Colom se procederá, en el transcurso de una velada familiar, a la entrega de trofeos y premios de las recién terminadas fiestas veraniegas.

Se entregarán los premios a los ganadores de las regatas de velomares y piraguas, y asimismo a los vencedores del VII Concurso de pesca de "volantín".

CONFERENCIA. Nos hacemos eco de la noticia de que nuestro paisano el médico psiquiatra don Nicolás Llaneras Manresa dará una conferencia, en Campos, en el Segundo Curso de mallorquín sobre el tema "Cultura i personalitat".

EL DISTINGUIDO PUBLICO DE MALLORCA SE ASOMBRO DE LOS PRECIOS QUE PRESENTABA «RODRIGUEZ PALMA»

EN TODOS SUS ARTICULOS DE LA FERIA DE MUESTRAS. NATURALMENTE COMO QUE SON VENTA DIRECTA DE FABRICA. POR LO TANTO ES ¡¡IMPOSIBLE COMPETENCIA!!

FABRICA DE TAPICERIA EN PIEL «RODRIGUEZ PALMA»

PASEO DE MALLORCA, 160 entlo.

VENTA LOCALES Y PISOS

BAJOS: 117 m.². 480.000; entrada 50.000. mas 80.000 llaves; resto 10 años. — 50 m.². 210.000; entrada 50.000. mas 50.000 llaves; resto 10 años. — 94 m.². 376.000; entrada 50.000. mas 50.000 llaves; resto 10 años. — 67 m.². 290.000; entrada de 50.000 a 100.000; resto 10 años. PISOS, de 3 dormitorios: 50.000 al contrato; de 30.000 a 50.000 llaves; resto 10 años. Venta al contado 300.000. PISOS, de 4 dormitorios: 50.000 al contrato; de 50.000 a 80.000 llaves; resto 10 años. Venta al contado 330.000. Informes en obra: Sargento Litra March 43.-Son Cotoner

Binisalem: La Tercera

«Fiesta de sa Vermada»

BINISALEM, 7. (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.). — El éxito alcanzado el pasado año con la Segona Festa de la Vermada, el vivo deseo de unos bravos binisalemenses encabezados por nuestro estimado amigo el poeta don Lorenzo Moyá Gilabert de la Portella, de que no muera nuestra hermosa tradición, hace que se desvelen para celebrar este año con el mayor esplendor la «Tercera Festa de la Vermada».

Colonia Parroquial de Artá, el segundo grupo de jovencitas que dirigidas por las religiosas de la Catedral de Binisalem, han ido a pasar unos días de verano en la ciudad colonia. Todas las componentes de la expedición han regresado muy satisfechas de esos diez días de veraneo, que a su decir, les han parecido cortos, por lo estupidamente que lo han pasado allí.

Ya se ha reunido la Comisión Organizadora para perfilar los actos a celebrar. Las fechas en principio están fijadas para los días 23 y 24 del venidero septiembre. El centro de reunión es la casa palacio que los Gilabert poseen en Binisalem, donde pueden acudir cuantos deseen aportar sugerencias, ayudas, y todo cuanto pueda redundar al mejor éxito de la Fiesta.

Hoy mismo han marchado a la ciudad Colonia un tercer grupo al que deseamos también un feliz veraneo.

NATALICIOS

El matrimonio formado por don José Borrás y doña María Comas, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña a la que se pondrá el nombre de Catalina.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

FALLECIMIENTOS

Mestre Joan es Boté, así era conocido familiarmente el hombre bueno que podemos decir ha sido el último artesano en tonelería, pues este oficio un tiempo tan floreciente en Binisalem, ha desaparecido por completo.

Contaba don Juan Perelló Ibáñez 77 años de edad cuando después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en Binisalem.

Su muerte fue muy sentida y a los funerales por su alma asistió numeroso público. A sus familiares testimoniamos nuestro sentido pésame.

También ha dejado de existir a los 75 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, D. Andrés Moyá Moyá.

Igualmente tenemos que lamentar el fallecimiento a los 71 años de edad y después de haber recibido todo: los Auxilios Espirituales de don Jaime Borrás Moyá.

Dejó también de existir a los 62 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Jaime Pons Gomila.

A los familiares de los extintos nuestro pésame.

ELECCION DE

MISS PORTO-COLOM

Para el próximo domingo se anuncia la elección de Miss Porto-Colom 1967, que como el año anterior ha sido organizado por la Dirección de los Hoteles Daysi-Visitar y que se celebrará en el transcurso de una sensacional verbenas que se celebrará delante de los hoteles organizadores del acto, y en la que intervendrán el archicomunista conjunto Los Javaloyas, Los Telstars, la cantante local Kiska, un Ballet español y otras atracciones. En el transcurso del acto se procederá a la elección de Miss Porto-Colom por un competente jurado.

NATALICIOS

Los esposos don Lorenzo Sureda Muer y doña Joanaina Rigo Reus, han visto aumentado su hogar con el nacimiento de su segundo hijo, una preciosa niña, que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Sofía.

Reciban nuestro parabién los venturosos padres.

El hogar de los esposos don Cristóbal Piña Picó y doña Micaela Díez Barceló, se ha visto aumentado con el nacimiento de su segundo vástago, un robusto varón que en la pila bautismal recibirá el nombre de Jaime.

Nuestra felicitación a los padres.

MINIOTICIAS

En Palma días pasados fue objeto de una intervención quirúrgica el veterinario y profesor del Instituto Técnico de nuestra ciudad don Fernando Calderón Engueta. Su estado es por completo satisfactorio, de lo que nos alegramos.

Procedente de Barcelona llegaron a Porto-Colom el abogado don Pedro Rigo Llambías e hija doña María Antonia Rigo de Rodríguez quienes acompañan sus hijitas Sandra y Sonia.

En las playas de Cala Marsal ha nacido un nuevo pasatiempo. Se trata de cometas, más conocidas por "Milocas".

Después de realizar un viaje por diversas capitales europeas han regresado los Rvdos. don Juan Ferrer y don José Mesquida.

DOS FELANIGENSES A LOS

MUNDIALES DE CICLISMO

Hace unos días la Federación Española de Ciclismo dió las Segundas Jornadas de corredores que toman parte, representando a España, en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo que hoy día se disputarán en Holanda.

En la especialidad de medio fondo aficionados encontramos a Francisco Juliá actual Campeón de España y que como el pasado año representará a España. No nos atrevemos a hacer ningún pronóstico sobre el particular ya que durante la presente temporada ninguna carrera tras moto, si en cambio en diversas pruebas por carretera donde ha obtenido meritorias clasificaciones.

En la categoría de profesionales encontramos al hexacampeón mundial Guillermo Timoner. No necesita presentación ni tampoco es posible hacer ningún pronóstico ya que desconocemos por completo la valía de los que se enfrentarán a nuestro campeón. Lo que sí estamos seguros es que Timoner dejará muy alto el pabellón español, y ¿por qué no? consiguiendo el séptimo jersey arco iris de Campeón del Mundo.

WHISKY ESCOCÉS Long John con tapón irrellenable

LLUCHMAYOR: LA «CORAL LLUCHMAYOR»

SALDRA EL VIERNES PARA TORREVIEJA

Mañana jueves, por la noche, ofrecerán un concierto en el patio del Colegio de las HH. de los SS. Corazones

INAUGURACION DEL TENIS CLUB PLAYA DE PALMA

La «Coral Lluchmayor» que tomará parte en el Gran Concurso de Coros de Torrevieja (Alicante).



LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA). — Todo tiene su meta en esta vida. Y le ha llegado la suya a nuestra entrañable agrupación «Coral Lluchmayor», tras una prueba de constancia, afición y cariño por la música y por la Coral, que lleva el nombre de su ciudad querida.

Hemos procurado estar un rato con el Director de la misma, nuestro amigo don Miguej Janer y resumiendo nuestra rápida entrevista manifestó:

«Hemos llegado al final. Después de mucho trabajo y de muchas horas robadas al descanso, conseguimos el acoplamiento de las obras que tenemos que interpretar en Torrevieja, en el Gran Concurso de Coros, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo. Ahora solamente falta suerte y que todo se desarrolle según tenemos previsto».

«No sabemos exactamente los otros participantes cuales serán, pero según informes recibidos, destacan a mi modo de ver, los de Tudela, Guadix, Tafalla, Melilla, Manresa, Tarrasa, Alicante, Sabadell, Capella, Burés, Barcelona, Capilla Clásica de León, Avilés, Burgos Navarra, Barcelona, Asturias, Granada y Burgos».

EL CONCIERTO DE MAÑANA JUEVES

«Aprovechando la semana de nuestras Fiestas Patronales y para que nuestros entusiastas seguidores y admiradores, saboreen las primicias de nuestros esfuerzos, mañana jueves, día 10, vispera de nuestra salida,

ofreceremos un concierto en el patio del Colegio de las Hermanas de los Sagrados Corazones, interpretando el programa estudiado. Invitamos a nuestros admiradores y aficionados».

PROGRAMA

«Sendas perdidas» — Habanera — José L. Rivera. «En el huerto na ce la rosa» (polifonía siglo XVI). A. Salazar.

«Del rosál vengo mi madre» (polifonía) — A. García Abril. «Por dó pasará la sierra» — A. García Abril.

«El cant del Llaurador» (Solo A. Clar) — M. Janer. «Aires de Torrevieja» (Habanera) — M. Janer.

NOMBRAMIENTO Y CESE

Ha sido nombrado Director de la Sursal de la Banca March de esta ciudad don Jaime Gomila Albons, quien desde su nuevo cargo saluda a los clientes y ofrece a la población los servicios de la entidad.

Cesa en dicho cargo, por haber sido destinado a Ibiza, don Bernardo Morey Mangosa, que deja en la ciudad una estela de simpatías y muchas amistades. Ante la imposibilidad de despedirse personalmente de todos, clientes y amigos, nos ruega, transmitamos un saludo cordial y la expresión sincera de su satisfacción por las muchas atenciones recibidas.

TENIS CLUB, PLAYA DE PALMA

Atentamente invitados, asisti-

mos el pasado domingo a la bendición e inauguración de las instalaciones deportivas, bar y departamentos anexos del nuevo «Tenis Club Playa de Palma», sito en la Avenida de «Son Rigo». El ambiente al llegar era realmente extraordinario. Se estaba obsequiando espléndidamente a los invitados. Todos los espacios estaban abarrotados de público.

El nuevo Tenis Club, llena una necesidad en nuestra Playa de Palma. Consta de tres pistas reglamentarias construidas por el sistema de tierra batida. Saludamos y felicitamos al arquitecto don Antonio Riera Jaume; al aparejador don Andrés Roca Lasalle y al decorador y promotor de la obra don Miguel Mulet Bauzá. Es lógico que estuvieran satisfechos.

Más tarde cambiamos impresiones con el tenista señor Bosch ex-campeón de Baleares, quien nos dijo que además de la práctica del tenis, habrá también lecciones y es posible que cursos de enseñanza de este deporte.

Como remate final y en medio de gran expectación ofrecieron juegos de exhibición los jugadores Velasco, Molina y Cursach del Club Barcine de Barcelona y Martín Mora, del Club Tenis de Palma.

En nombre propio y de «BALEARES» agradecemos al nuevo Club —del que forman parte varios amigos lluchmayorenses— las atenciones de que fuimos objeto por parte de los dirigentes y organizadores

SANTA MARIA DEL CAMI: IMPORTANTES OBRAS MUNICIPALES

SANTA MARIA DEL CAMI, 8. (De nuestro corresponsal A. B. M.). — Nuevamente está en marcha la brigada que procede al asfaltado en este término municipal. La del contratista don José Sans está terminando el riego asfáltico de los caminos municipales llamados del Reguer, desde el Crevé d'En Borrasset hasta la carretera de Esporlas. Otro sector que es objeto de tan importante mejora es el camino de Son Company, que une el casco de la villa con la barriada de Ca'n Franco, en el Rafal dels Polls. Estas obras tienen suma trascendencia para los vecinos de dichas barriadas y para el transporte en general.

Próximamente se iniciará el proyecto de abastecimiento de aguas para el llenado de cisternas, que comprende un largo sector de la población, desde la calle de Orell, atravesando las de Santa Margarita y otras hasta la barriada de Ca'n Colom. Es decir, que atraviesan la villa de Norte a Sur, y cuyo coste se cifra en más de 800.000 pesetas. Para ello el Ayuntamiento obtuvo la cooperación de la Junta Provincial de Obras. El contratista encargado de tal mejora es el señor Salvá.

EL TIEMPO

El pasado mes de julio se caracterizó por su extremado rigor en cuanto a calor. El termómetro alcanzó niveles muy altos en esta localidad. No obstante, con la llegada del pasado día 4 del actual mes de agosto, la temperatura cedió bastante, registrándose ahora un tiempo casi primaveral. La precipitación alcanzó en el pluviómetro del Cabás, de este término municipal, la cantidad de ocho litros por metro cuadrado. Con ello se comprende que la lluvia caída no basta para las necesidades del campo. Nuestros árboles, la huerta y las viñas requerían mayores cantidades del líquido elemento. El estiaje ha sido duro, además,

para las reservas acuíferas del subsuelo, por lo que las fuentes y los pozos registran fuerte disminución, perjudicándose los regadíos, como es lógico.

FALLECIMIENTO

Descansó en la paz del Señor la bondadosa señora doña María Serra Mateu, viuda de don Damián Juncadella. Vivió bastantes años en esta villa en unión de su esposo e hijos, granjeándose la estima de cuantas personas la trataron. A sus hijos: don Gabriel Juncadella, propietario de la fábrica de harinas «La Mariela», doña Ana, y sus hijos políticos doña María Amengual y don Miguel Bordoy, médico, y demás familiares, nuestra más sentida condolencia.

Confortado con los Santos Sacramentos bajó al sepulcro don Juan Juan Pascual. A su apenada esposa doña Bárbara Perelló, así como a sus hijos doña Magdalena, don Miguel y doña Antonia, e hijos políticos don Juan Grau y don Juan Torrens, y demás deudos, transmitimos nuestro más sincero pésame.

LUCHA CONTRA EL

CANCER

En el Salón de Actos del Ayuntamiento se procedió a nombrar nueva Junta contra el Cáncer. Se formaron dos secciones. La masculina quedó integrada por el señor Alcalde, don Sebastián Pizá, como Presidente, y don Juan Mulet Cañellas, como Secretario. La femenina la forman en calidad de Presidenta doña Francisca Coll de Vich y como Secretaria doña Margarita García Vich. Ambas Juntas están auxiliadas por seis vocales de los respectivos sexos.

Se acordó celebrar un festival benéfico a favor de la recaudación de fondos para dicha lucha, que tendrá lugar el día de la fiesta de Ntra. Sra. del Camí, en el próximo mes de septiembre.

HIAB PONGALE BRAZOS A SU CAMION! SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU A HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA sociedad europea de ingeniería y comercio s. a. REPRESENTANTE: ANTONIO FLORIT Luis Martí, 92 - PALMA DE MALLORCA

A TRAVES DEL TIEMPO Y DEL ESPACIO

(II y último)

HEMOS estado en lejanas tierras, en otros continentes para describir alguno de los muchos detalles que conciernen a esos abnegados hombres encargados de poner en mano del destinatario esa carta que en tantas ocasiones ha podido ser trascendental para el individuo o la colectividad y si en la India, China o el Perú encontramos a los carteros acuáticos, precursores casi de los hombres-rana, también muy cercanos a nosotros y no hace más de 150 años, los carteros de París, la villa lumiere centro del mundo elegante, para llegar a la plaza de Luis XV, hoy llamada de la Concordia, se veían obligados a cruzar el Sena en una barca que ellos mismos conducían manejando los remos como un experto marinerío, lo que nos da una nueva clase de cartero bogador.

En Auvernia, en la estación de Saint-Flour en 1910 una hilería de vehículos pintados de amarillo y tirados por caballos con campanillas, esperaban cada día la llegada del tren de París; después de haber recibido los sacos sellados que les estaban destinados, cada uno de estos correos salía disparado a través de montes y valles cualquiera que fuese el tiempo que hiciera. En invierno cuando las nieves cubren las altas mesetas que tenían que atravesar, se veían obligados a veces a tener que abandonar su

LA CAMPANILLA DE LOS CORREOS PERDIDOS EN AUVERNIA

CARTERO REMERO EN PARIS EN EL SIGLO PASADO

orientación. Entre Espalion y Saint Flour en los montes de Aubrac, el encargado de uno de estos puestos encontró horrorizado a la mañana siguiente de una tormenta a pocos metros de la casilla, los cadáveres del cartero y sus caballos medio sepultados bajo el blanco sudario de la nieve.

En los pedregosos terrenos de La Lozere departamento tan castigado por las tormentas que se calculaba que moría una persona de cada 1.300 como consecuencia de ellas, el cartero peaton inveterado que se ve obligado a atravesarlas continuamente ha dado un porcentaje elevado de víctimas. Allí donde el infortunado cayó fulminado se elevará una pequeña pirámide rematada en una cruz con esta simple inscripción: «Aquí yace Z... cartero muerto por el rayo».

Pero el correo conoce el caso trágico de la carta escrita que no le es confiada para su transporte sino que por muchas circunstancias es puesta en manos de la Providencia, es arrojada al buzón de los que van a morir, como un testamento de su última voluntad y tal es el de la botella confiada al mar. La tempestad ha hecho naufragar el barco y el último pen-

EL CARTERO, HOMBRE IMPRESCINDIBLE EN EL MUNDO ACTUAL

suerte en el mar un mensaje. Partió el 11 de Julio de 1907, sin que volviera a saber nada de él hasta cuatro meses después que balleneros noruegos pescaron la gran boya que Andrés Steindberg Frankal, a las por el Polo.

Allí en aquel flotador todo abollado por el choque de las olas y los hielos debía estar encerrado el secreto del Polo Norte. Pero... ¡Ah! Sólo contenía un mensaje el cual, estropeado por la acción del agua, resultaba casi ilegible y sólo se pudo describir del mismo las palabras siguientes: «Flotador núm. 7 — Ha sido lanzado desde el globo de Andrés Steindberg Frankal, a las 10'35 de la noche del 17 de Julio. Long...» y el resto del mensaje se perdía en el misterio. Lo más interesante se había borrado por la acción del agua que había entrado en la boya. Puede que esta fuera el último vestigio de la ruina total de la expedición, que como tantas

clase de elementos y comarcas accidentadas. Con su valija colgada y su cayado o palo en la mano a guisa de bastón, el humeante cigarrillo en la boca y muchas veces un cantar en los labios, hace su normal jornada con un estoicismo y un buen humor envidiables y que no todos saben apreciar.

Algunos disponen de una motocicleta, una bicicleta o caballería que les permiten un más cómodo desplazamiento entre lugar y lugar y mayor rapidez en su trabajo pero pasan, como no, sus fatigas y a veces peligros sobre todo en invierno cuando han de marchar no por carretera sino por estrechos caminos al borde de precipicios que la nieve se encarga de ocultar teniendo que

gado de poner la carta o el paquete en nuestras manos.

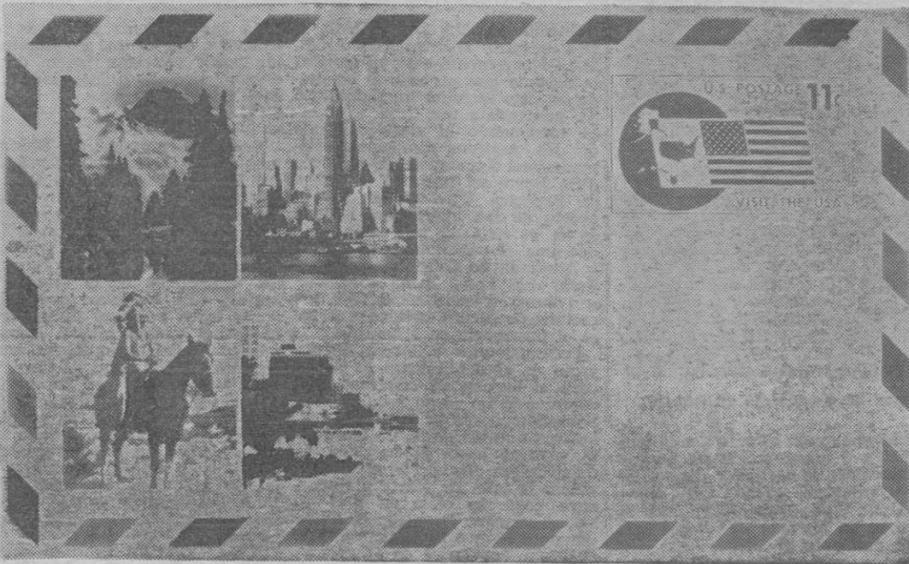
Aún tenemos tanto en España como en el resto del mundo el cartero, el peatón, individuo encargado de distribuir las cartas en miles y miles de pueblos separados de las líneas férreas y de las de tráfico que emprende largas caminatas a veces de 30 kilómetros o más a través ya de las llanuras abrasadoras en verano y heladoras en invierno en lucha casi constante con toda

orientarse por los accidentes del terreno que afortunadamente se conocen palmo a palmo. En España son muchos los lugares montañosos e infinitos los carteros-peatones que tienen que llevar la correspondencia a lugares escondidos en aldeas del Pirineo. Picos de Europa y otros sitios semejantes.

Hay que confiar en que el progreso en su tenaz e incansante avance resuelva los problemas tan variados que presenta el reparto de esas cartas que quizá después de un larguísimo viaje, nos entrega en nuestra confortable y abrigada casa, acompañada de una sonrisa, el sufrido cartero al que, injustificadamente, reprochamos alguna vez el retraso de esa misiva que esperamos sin pensar en los sinsabores que puede haber pasado alguien para que llegue a nuestro poder.

Angel MARQUEZ MARIN

(Servicios Especiales Agencia EFE)



PRIMERA POSTAL AEREA EXPEDIDA EN EE. UU. POR EL DEPARTAMENTO DE CORREOS.— EL HOMBRE PUEDE PERMITIRSE HOY ESTOS LUJOS ARTISTICOS EN EL CAMPO DE LO POSTAL.— (Foto Cifra)

carruaje y continuar su camino sólo con los caballos; largos postes de granito sobresaliendo de la nieve les indicaban el camino que debían seguir para no perderse en aquellas soledades semejantes por lo desamparadas y temibles a las de Siberia. Para ayudarlos en su misión contaban con pequeños puestos de socorro en los que, cuando llegaba la noche, de cinco en cinco minutos sonaba una campana a la que conocían con el sobrenombre de «campanilla de los perdidos» y que servía para guiarlos en su difícil ruta aunque a veces era tal la ventisca y el fragor de la tormenta que hombres y caballos cegados y ensordecidos por ella no percibían su sonido, lo que daba lugar a una total de-

samiento que se les ocurre a esos desgraciados, que ven su vida en peligro, es hacer llegar a aquellos a quienes nunca más volverán a ver, a sus deudos y amigos, como y donde están en postrera esperanza de salvación. La botella flota a merced del océano como un punto invisible en tan grande como móvil desierto, esperando ser recogida por ávidas manos.

Tal fue el caso de Andrés, víctima del afán científico de la humanidad por desentrañar el misterio del Polo Norte y que él esperaba descubrir utilizando como medio de transporte hasta él un globo. Las únicas noticias que el mundo recibió de su fracasada y perdida expedición vinieron por ese medio de abandonar a la

otras, desapareció en aras de la ciencia, y de la que jamás nadie volvió a tener la menor noticia.

Y el correo sigue su marcha; avanzando al mismo paso que el progreso, se va de los medios que esta va poniendo a su alcance, Ferrocarriles, automóviles, barcos, aviones, tubos neumáticos, máquinas que clasifican y toda suerte de medios tanto de locomoción como técnicos para estampillar, son empleados y la correspondencia llega a nuestras manos con una rapidez insospechada no hace muchos años. La ciencia ha puesto todos sus recursos al servicio del correo y no se escatima medio alguno para que esa carta que depositamos en un buzón dirigida al otro extremo del mundo llegue a su destino con la rapidez que marca el ritmo del tiempo a que nos vemos obligados a vivir. Pero aún queda, al igual que para tantas otras cosas, lo insustituible, el factor hombre, y aquí es el cartero encar-



LAS VOCES DE LO COTIDIANO

HE estado leyendo un libro como pedante y envarado, y he salido tristísimo de sus páginas. He tenido que volver a mirar la vida de las gentes cotidianas, de las gentes sencillas, para tornara a mí mismo, para recuperar mi propia y dichosa libertad interior.

¿Quiénes son esas gentes sencillas y alegres? Tal vez, para mí, no tengan nombre, pero tienen una real importancia y esto es lo que vale, esto es lo que cuenta. Tenían voces como amigas, voces muy humanas, y esas voces no eran como las de un libro, eran como las de un hombre.

Una voz decía:
—Mira, los martes, los jueves y los sábados...

Y el otro se reía. No entendía por qué caminos misteriosos venía la risa, pero era cierta y evidente. Los dos paisanos, sin duda, hablaban un lenguaje de clan, de tribu. Se entendían. No se contaban chistes, para reír de una manera mecánica, hablaban de sus cosas, de sus intereses, de sus simpatías y sus pequeños anhelos. «Hay cosas indispensables para la mayor parte de los hombres; pero son cosas sencillas: la casa, la comida, la salud, el amor, el éxito en su trabajo...» No lo digo yo, lo ha dicho un sabio, un Nobel, un viejales llamado Bertrand Russell lleno de vitalidad y de entusiasmo por la vida.

—Le digo a mi mujer, decía otro, que lo que ocurre es que ella anda siempre creyendo que no hace las cosas bien. ¿Quién es perfecto? Lo que no hay que tener es mala conciencia, ide qué nos sirve andar por ahí amargándonos la existencia?

El otro decía que sí con la cabeza. Decía que sí con todo su cuerpo. Y luego, sonreía, pues estaba pasando ante nosotros una madama, con su alegre minifalda, pero muy acalorada:

—Lo que no me explico es que, encierra, tengan calor. ¿No te parece? ¿No te parece que eso de la mini esa es llevar el aire, el que sopla, del todo acondicionado?

He acabado por sentarme con ellos y he enviado al garete uno de esos quehaceres urgentes, algo así como ir a una oficina, para que me enviasen a otra,

como si lo viera, pues esa es la costumbre y uno no acaba de aprender nunca.

La vida pasaba por frente a mis paisanos, que tomaban el fresco del atardecer como quien se toma un helado, sin darle mayor importancia, pero sin mala conciencia y sin amargura.

Y la vida es algo más que un libro pedante, que un libro de tontería con



cuello duro. La vida es esperar el martes, saber que existe un jueves y que el sábado, ah, el sábado, será día de cobro y de descanso, día de ponerse una camisa que huelva a limpio como un anticipo del perfume del domingo.

Entre los hombres, entre las voces amigas, entre las palabras —que a veces son de burla y otras de ternura— uno aprende a desentenderse de sí mismo y de saberse, gloriosamente, uno más y esto es hermoso.

Juan BONET